



INFORME ESPECIAL

En qué andan los nazis

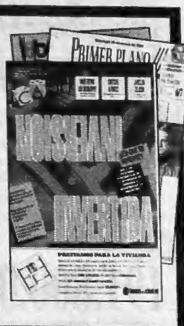
Páginas 14/15

Trece muertos y 50 heridos en el primer día del recambio veraniego

RUTAS ROJAS

Página 19

RECLAME LOS SUPLEMENTOS



Página/12

el país a diario

Buenos Aires, domingo 30 de enero de 1994

Año 7-Nº 2055-Precio de este ejemplar: \$1.60
Recargo venta interior: \$0.20-En Uruguay: \$12

EXCLUSIVO

El secretario general de la Presidencia desembarcó en la SIDE

Páginas 2/3

CUIDADO, BAUZA TE ESCUCHA

HIT

En algún lugar de Tucumán el ex comisario Mario "Malevo" Ferreyra festejó su cumpleaños número 48 con su acompañante, María de los Angeles Núñez, de 20 años. Los padres de la joven hubieran preferido abrazar al candidato pero, como por razones obvias no pudieron hacerlo, resolvieron comunicarse con casi todas las emisoras de radio de la provincia. "Queremos dedicarle a Mario y a María de los Angeles, que vaya a saber dónde están, una canción", repitieron una y otra vez Rosalva y Héctor Núñez, los padres de la muchacha. El tema elegido era "Yo no quiero estar preso..., antes prefiero morir", uno de los hits del bailanero cordobés Gary.

Bajo el volcán de los zapatistas,
por Juan Gelman

25

ENCUESTA

LOS ARGENTINOS Y EL CASO BOBBITT

✓ Sólo el 20 por ciento opina que Lorena es culpable
✓ La mitad explica su inocencia porque sufría maltratos

Páginas 16/17



✓ El jueves asume su amigo Anchezar como segundo de los espías

✓ El papel de la embajada de Estados Unidos

NORIEGA ENTREVISTADO EN LA CARCEL,
por Oliver Stone
Páginas 29/30/31

Esto es un asalto,
por Horacio Verbitsky

10

Una historia de amor,
por Tomás Eloy Martínez

32

2015

LA SIDE EN CIFRAS

4

años cumple hoy Hugo Anzorreguy como titular de la Secretaría de Inteligencia del Estado, tras haber reemplazado a Juan Bautista Yofre.

191.800.000

pesos es el presupuesto que manejarán este año los espías civiles locales. Un monto que, si bien es público, mantiene en secreto su rendición pues pertenece a la categoría de "fondos reservados".

33

millones es el aumento de la partida asignada a la SIDE para este año respecto de 1993, lo que representa un incremento de casi el 21 por ciento.

2500

es el número de personas que desarrollan tareas en la SIDE, según reconoció el propio Anzorreguy. Sin embargo, los analistas de temas vinculados con la inteligencia estiman que existen unos 200 contratados más.

1991

es el año de mayor incremento del presupuesto para inteligencia en la etapa menemista. La cifra utilizada ese año fue un 254,5 por ciento más que en 1990. Durante 1991 se desarrollaron las primeras elecciones tras el triunfo de Carlos Menem en el '89: una sospecha permanente respecto del destino de los fondos de la SIDE indica que son utilizados para financiar campañas electorales.



Secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá.

La SIDE convertida

BAUZÁ YA ESPIAS

Cuando el vicealmirante Juan Carlos Anchezar ocupe el próximo jueves el escritorio del comisario Scoppa en la SIDE, el secretario general de la Presidencia no sólo habrá dado un paso fundamental en su decisión de poner

Semifondo en Tribunales

La influencia en Tribunales del apellido Anzorreguy es uno de los ingredientes más interesantes en la compleja relación entre los dos secretarios de Estado. El jefe de la SIDE conoce a la mayoría de los nuevos jueces federales y tiene llegada directa a la Corte Suprema por medio de su cuñado Eduardo Moliné O'Connor. Esta relación tiene su importancia y más de un abogado se empeña en medirla en la cantidad de nuevos clientes que el estudio de Jorge, Carlos y Gustavo Anzorreguy recibió después de que su hermano Hugo y Moliné O'Connor juraran como funcionarios públicos.

El poder del estudio Anzorreguy provocó celos y ofensas en determinados bufetes manejados por abogados de doble apellido. Ya son un clásico en Tribunales las subterráneas disputas protagonizadas por los hermanos Anzorreguy con Carlos Fontán Balestra y Pablo Argibay Molina, defensores de Carlos Menem, y Alberto Lestelle en causas sobre narcotráfico y enriquecimiento ilícito.

Estos abogados tienen acceso directo al despacho del secretario Carlos Corach, asesor de Bauzá en todos los expedientes que vinculen al Poder Ejecutivo con el Palacio de Justicia. Basta recordar las andanzas de Corach cuando aún se investigaban las valijas de Amira y los guardapolvos del secretario general.

Antes de fin de año, en su legendaria mesa del bar Los Conquistadores, Argibay Molina aseguraba que Corach y Bauzá iban a ajustar cuentas con Hugo y sus hermanos. Si eso pasa, especuló Argibay Molina en rueda de amigos, el estudio que comparte con Fontán Balestra ya no tendrá competidores en el fuero federal.

(Por Román Lejtman) El ministro aprovechó que Eduardo Bauzá había salido un instante de su despacho para leer de ojo un informe reservado de la SIDE que estaba tirado sobre el escritorio del secretario general de la Presidencia. Recién llegado a la Casa Rosada, el ministro reconoció en ese papel la desgraciada completa de una muy lejana charla telefónica con una amiga personal. Otros funcionarios le habían contado que Bauzá pretendía conocer todos los movimientos del Gobierno, pero recién entonces descubrió que eso incluía su propia vida privada. A partir del jueves, la pasión por lo secreto del secretario general podrá ser completamente saciada sin necesidad de recurrir a Hugo Anzorreguy, el actual jefe de la SIDE. Ese día, su amigo, el vicealmirante Juan Carlos Anchezar, desembarcará en la estratégica subsecretaría "A", donde reemplazará al comisario José Scoppa, un espía de la estrecha confianza de Anzorreguy que cayó en desgracia por los sucesos de Santiago del Estero. La designación de Anchezar es un ajuste de cuentas con el jefe de la SIDE y la primera jugada de Bauzá para acceder al control de los servicios de inteligencia.

Hasta mediados de diciembre de 1993, Bauzá y Anzorreguy mantenían una relación cordial y sin malentendidos. Batallaron juntos para defenestrar al controvertido secretario de la Droga Alberto Lestelle y entre los dos convencieron a Carlos Menem sobre la necesidad de forzar la renuncia de Amira Yoma, procesada por transportar valijas repletas de narcodólares.

Pero la convivencia pacífica estalló cuando el Pacto de Olivos hizo indispensable conseguir con urgencia tres vacantes en la Corte Suprema. Bauzá exigió que Eduardo Moliné O'Connor renunciara para satisfacer las exigencias del radicalismo, una propuesta que Anzorreguy resistió a brazo partido. El jefe de la SIDE es cuñado de Moliné O'Connor y por obvias razones no iba a bendecir su caída. Bauzá nunca perdonó la desobediencia de Anzorreguy y esperó para cobrar esa factura política.

El estallido social de Santiago del Estero potenció las diferencias entre los dos secretarios: Bauzá, que había quedado al frente del gobierno mientras el Presidente se abrazaba con el Papa en el Vaticano, se quejó de que la SIDE no había informado sobre una eventual crisis en la provincia. Anzorreguy replicó que esos informes se entregaron con la debida anticipación tanto al ministro del Interior, Carlos Ruckauf, como al presidente en ejercicio, Eduardo Menem. Justamente el depuesto Scoppa fue el encargado de hacerlo.

El secretario general decidió que había llegado el momento de poner las cosas en su lugar y reclamó a Menem la cabeza de Scoppa, a cargo de la SIDE cuando se incendió Santiago del Estero. El comisario fue un maestro para Anzorreguy, puso a su disposición los contactos que tenía en la Agencia Central de Inteligencia (CIA) y se convirtió en un referente obligado del abogado laboralista transformado en espía.

Antes de que Anzorreguy consiguiera recuperarse, el secretario general impuso su propio candidato para cubrir la vacante. Anchezar fue re-

Operación "Jefe de Gabinete"

Eduardo Bauzá intentó disolver la SIDE cuando estaba conducida por Juan Bautista "Tata" Yofre, alegando que "no servía para nada". En realidad, Yofre no aceptaba las indicaciones extraoficiales de Bauzá y debió soportar una fuerte presión que terminó transformándolo en embajador. Yofre, antes de irse como titular de la SIDE, explicó al presidente Carlos Menem que ningún país puede sobrevivir sin inteligencia.

Bauzá cambió ahora su estrategia y decidió avanzar en dos flancos distintos: colocando a su propia tropa en la SIDE, como sucederá con Juan Carlos Anchezar, y tratando de modificar la dependencia legal de Anzorreguy.

Félix Borronovo, asesor de confianza del secretario general, ya está estudiando la situación jurídica de la SIDE para cuando sea creada la figura del jefe de Gabinete, un cargo a la medida de Bauzá. Borronovo dejó traslucir en un reportaje concedido a La Nación la nueva estrategia de su jefe.

¿No se acordó ya el perfil del jefe de Gabinete? —consultó el periodista.

—Hay infinidad de áreas en el Ejecutivo. Todas, reguladas por decretos que componen la legislación administrativa, corresponden hoy al Presidente. La pregunta es la siguiente: ¿cuáles se reservarán al nuevo jefe de Gabinete? Sabido esto, hay que modificar miles de decretos y sancionar otros (...)



en campo de batalla

JUEGA CON PROPIOS

bajo su control los aparatos de inteligencia del Estado, sino también habrá concretado el sueño de cobrar viejas facturas al actual jefe de los espías, Hugo Anzorreguy.

Titular de la Secretaría de Inteligencia del Estado, Hugo Anzorreguy.



comendado por Esteban Caselli, subsecretario y confesor de Bauzá.

El jueves, si no hay cambios de último momento, Anchezar asumirá en reemplazo de Scoppa. El vicealmirante (RE) que está vinculado a los servicios de inteligencia de la Armada sonó a mediados de 1989 como candidato a ocupar la jefatura del Estado Mayor Conjunto y no tuvo problemas en encomiar "las enseñanzas y el coraje" del jefe del campo de concentración que funcionó en la ESMA.

"Su concepción ideológica no coincide con el pensamiento de Anzorreguy, va a ser un verdadero ejercicio controlar su manera de hacer inteligencia", resumió un influente funcionario de la SIDE.

¿Quién lo va a controlar a Anchezar?

Anzorreguy. Por lo menos desde una perspectiva funcional.

En la Secretaría General juran sobre una Biblia acerca de Anchezar y su lealtad profesional. "Es cierto que es amigo de Bauzá, pero responderá a Anzorreguy como lo hizo Scoppa", aseguró a **Página/12** un asesor que vive día y noche a la sombra del poderoso secretario.

¿Es ilógico sostener que Bauzá metió una pata en la SIDE?

(Se ríe) Mientras no digan que metimos una mano.

¿Puede ocurrir que Bauzá convoque a Anchezar sin que se entere Anzorreguy?

Puede ocurrir, pero Bauzá no tiene por qué hacerlo.

Un solo gesto político apareció en escena para nublar la operación de

Bauzá en la SIDE: el comisario Scoppa recibió en su despacho al embajador de Estados Unidos, James Cheek, quien llegó al edificio de 25 de Mayo en su limusina acompañado por una mínima custodia.

Cheek y Scoppa conversaron durante una hora sobre los movimientos sociales en América latina, los efectos no queridos del plan de ajustes y el discurso pronunciado por Bill Clinton en el Capitolio.

Cheek conoce la trayectoria de Scoppa, el pasado de Anchezar y los movimientos subterráneos que en las últimas semanas protagonizaron Bauzá y Anzorreguy. "Sólo fue una visita protocolar del embajador", intentó minimizar un miembro de la diplomacia norteamericana.

¿Cheek está preocupado por los cambios en la SIDE? —preguntó este diario.

—La Argentina es un país soberano.

Estados Unidos no toma decisiones y sólo observa qué hace este gobierno en cada una de sus áreas.

Al embajador Cheek le gusta aparecer en los medios de comunicación con un aire entre ingenuo y liberal, en el sentido norteamericano del término, pero no ignora la repercusión política de una visita suya a un funcionario que deberá vaciar su escritorio como resultado de una interna palaciega.

Los espías no se fijan en gastos

Siguiendo la tendencia alcista que tuvo el presupuesto de la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE) desde la asunción de Carlos Menem, este año los espías del Gobierno cuentan para sus gastos con la suma de 191.800.000 pesos, casi 33 millones más que durante 1993. En comparación, la cifra que demandarán las tareas de inteligencia durante 1994 representa casi el doble de lo que el Gobierno gastará en programas de atención materno-infantil (98.636.000 pesos), 18 veces el monto que se empleará en la lucha contra el SIDA (10.329.000 pesos) y tan sólo 14 millones menos que el presupuesto previsto para el CONICET (206.148.000 pesos).

La cifra de la que dispone este año el "Señor 5" —como se llama en la jerga interna al jefe de los espías civiles— equivale al 60 por ciento del presupuesto del Ministerio de Justicia (320.518.000 pesos), el 44 por ciento de lo que empleará todo el Poder Legislativo nacional (427.614.000 pesos), alrededor de la quinta parte de los gastos autorizados para el Ministerio de Salud y Acción Social (965.613.000 pesos), y poco menos de un cuarto de lo que utilizará el Poder Judicial (708.000.000 pesos).

En los últimos años, la curva del presupuesto en espionaje siguió una firme línea ascendente. En 1992 se gastaron 115 millones de pesos, en el '93 fueron 158 y ahora el incremento es de más del 20 por ciento. Un funcionario de

la SIDE explicó a este diario que el aumento de los 33 millones se debe al traslado a esa sede del presupuesto para financiar las operaciones de escuchas telefónicas, que anteriormente realizaban técnicos de la ex ENTel. Las intervenciones de los teléfonos es una tarea que los distintos organismos de seguridad e inteligencia se vienen disputando desde hace años. Los agentes de la SIDE llevan ahora la delantera y contarán para ello con 89.863 pesos diarios, si efectivamente el aumento se destina exclusivamente a oír conversaciones ajenas. La incógnita radica en determinar la cantidad de teléfonos que se pueden escuchar con casi nueve sueldos declarados de Cavallo por día.

En rigor, toda la composición de gastos de la SIDE es un secreto. Con la Ley 18.302, los moradores de 25 de Mayo 11 manejan sus números sin testigos incómodos. Se trata de los "fondos reservados", que también reciben la Presidencia, Cancillería y el Ministerio de Defensa. En la Presidencia y su Secretaría General, el gasto que podrán realizar —bajo el rubro "Conducción del Poder Ejecutivo nacional", según el actual presupuesto— es de 114.488.281 pesos, sin tener en cuenta los diversos organismos y programas que se encuentran bajo su órbita. Los despachos privados de Carlos Menem y el de Eduardo Bauzá tendrán así disponibles 48 millones de pesos más de lo que podrá utilizar la Corte Suprema de Justicia.

LA SIDE EN CIFRAS

525.480

pesos por día gasta la SIDE según la cifra propuesta en el Presupuesto por Domingo Cavallo y aprobada por el Congreso.

537

por ciento de aumento tuvo el presupuesto de la SIDE desde 1989, cuando asumió el presidente Carlos Menem, hasta 1994. En el '89, los espías civiles gastaron alrededor de 35.700 dólares —en valor promedio—.

4

es el número de miembros de la SIDE —el titular más tres subsecretarios— que figuran en el rubro de discriminación del personal, en el texto del Presupuesto elaborado por el Ministerio de Economía y aprobado por el Congreso. El resto es secreto.

34

es el número de organismos de inteligencia en todo el país, de los cuales el más importante es la SIDE: cada fuerza militar tiene su área de inteligencia, al igual que la Policía Federal, las provinciales, Gendarmería y Prefectura, además de la Comisión Nacional de Inteligencia y la Dirección de Inteligencia del Ministerio del Interior.

16

delegaciones —por lo menos— tiene la SIDE en el exterior, aunque la cifra no supera en ningún caso el número de 20. Las delegaciones para el espionaje exterior dependen de la Subsecretaría B del organismo, actualmente a cargo de Rodrigo Toranzo.

2

secretarios de Inteligencia tuvo la actual etapa menemista. El primero fue el periodista Juan Bautista "Tata" Yofre. Aunque sobrevivió al intento de Eduardo Bauzá —en aquel momento ministro del Interior— de disolver la SIDE, finalmente sucumbió a sus presiones y fue reemplazado por Hugo Anzorreguy.

TODO el que trabaja por su cuenta debe tener su CUIT...

... porque TODOS los trabajadores autónomos DEBEN estar inscriptos en la DGI.

DGI

¡ NO EVADA LOS APORTES QUE SON PARA LOS JUBILADOS !



Camión se desentiende

El ministro de Defensa, Oscar Camión, reconoció que actualmente el canciller Guido Di Tella el encargado de destrabar la venta de los aviones Skyhawks con los radares de alta precisión, ya que "es el Departamento de Estado de Estados Unidos el que presenta objeciones". En un reportaje radial, el funcionario explicó que tanto Defensa como Relaciones Exteriores "trabajan en conjunto" en el tema de la venta de los aviones y destacó que "además necesitamos del Ministerio de Economía" porque si se compran armas "lo vamos a hacer de la manera más discreta posible, con las condiciones de endeudamiento que fije ese Ministerio". El titular de Defensa sostuvo por otra parte que "es muy difícil y costoso" sustituir el régimen del servicio militar obligatorio, pero indicó que "en la práctica son muy pocos los conscriptos incorporados". "Esto implicó una profesionalización en el grueso de las tareas que son desempeñadas por los suboficiales", señaló. En otro tramo, ratificó que las Fuerzas Armadas argentinas no participarán en las tareas de desminado en las Malvinas y señaló que la oferta argentina para colaborar en el levantamiento de las minas colocadas en las islas durante 1982 es una "decisión de naturaleza política".

Menem a Chile

Siete presidentes latinoamericanos concurrirán el próximo 11 de marzo a Santiago, Chile, cuando Patricio Aylwin le entregue el poder a su sucesor, Eduardo Frei. En esa misma fecha, pero hace 21 años, Salvador Allende vino a Buenos Aires para la asunción de Héctor Cámpora. Menem—quien casualmente asumió ese día por primera vez como gobernador—irá junto a otros seis presidentes latinoamericanos: de Perú, Alberto Fujimori; Brasil, Itamar Franco; Ecuador, Sixto Durán Ballén; Panamá, Guillermo Endara; Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, y Uruguay, Luis Alberto Lacalle. Será la primera vez en más de 20 años que un presidente civil le entregue el mando a otro civil en Chile. El futuro ministro de Relaciones Exteriores chileno, Carlos Figueroa, informó que los actos de transmisión de mando se realizarán entre los días 10 y 12 de marzo.

Página/12 EN CHACO

Alfa Publicidad Integral
Ant. Argentina 26 5º of. 52
Tel. 0722-29911 Resistencia

Un largo verano por el camino más corto.



Porque desde Buenos Aires, por Aliscafos, Uruguay está más cerca.
Conexiones diarias a los lugares más codiciados: Piriápolis, Punta del Este, La Paloma. A dónde vaya, lo llevamos más rápido.

aliscafos

DARSENA NORTE Av. Madero y Viamonte

Reportaje exclusivo: Carlos Reutemann después de sus

"YO ESTOY MUY

(Por Pablo R. González) "Ya me están poniendo el descuento en los boxes", dice recordando su épocas de corredor, cuando a la mitad de la carrera le colocaban los carteles que señalaban cuántas vueltas quedaban para el final. "Para mí, cada día es una vuelta—asegura—. Así que me deben quedar como seiscientos y pico". La frase es engañosa. En diciembre, Carlos Alberto Reutemann cumplió dos años como gobernador. Pero aspira a tener 1.461 vueltas más después del '95. Para eso, negocia con el radicalismo la reforma de la Constitución con reelección. "Va a ser duro, va a ser duro. Hay gente que ve con agrado los doce años del vecino Angeloz pero no quiere lo mismo para Santa Fe", se queja.

Claro que no sólo por eso va a ser duro. Bajo su órbita, está, entre otros problemas, el Gran Rosario, el cinturón industrial con 120 mil personas viviendo en villas miserias y el lugar donde se perdieron 26 mil puestos de trabajo en los últimos tres años. "Hay que hacer una inversión de entre 50 y 60 millones de dólares durante siete años", reconoce él. "Hable con Bauzá esta semana y creo que se puede dar". Para peor, Reutemann se peleó otra vez con los periodistas de su provincia. "Dan información de muy mala leche", desafia él recurriendo a la vieja fórmula de matar al mensajero. Pese a todo, sonríe y dice que, a diferencia de Palito Ortega, él está muy contento con su paso a la política, "con haber puesto el hombro". Tan contento está, que no sólo encabeza la lista de constituyentes de su provincia, sino que peleará a muerte por su permanencia hasta el '99 en la Casa Gris de Santa Fe.

—Otra vez se peleó con el periodismo...

—Es que no necesitamos que nadie venga y nos diga cuáles son los problemas de nuestra provincia. Personalmente, en estos últimos días vi una campaña muy intensiva que partía de los sucesos de Santiago del Estero queriéndolos ligar con nuestra provincia. Hay una pregunta que me molestó siempre: si yo, como gobernador, no tenía miedo de un estallido como el de Santiago en Santa Fe.

—¿Qué le molesta tanto?

—Es que la palabra estallido me golpea fuerte. Si se analizan por fuera los datos de Santiago, uno se encuentra con una mala administración provincial. Yo no me quiero meter en los problemas de otras provincias porque no me gusta. Pero es claro que había mal ejemplo de parte de la clase política. Y eso es todo lo contrario a lo que ocurre en Santa Fe. Tenemos una administración ordenada.

No sólo salió a cruzarles el coche a los periodistas de su provincia. También les advirtió a sus intendentes que sean cautos con la información que dan. "Es una campaña", dice él. "Hay mala leche", asegura. "Hablan de estallido y comparan Santa Fe con Santiago del Estero", se enoja. Por lo demás, después de dos años, dice estar feliz y dispuesto a pelear su reelección.

"En el Gran Rosario, hay 120 mil personas que viven en villas miserias. Es muy similar al problema del conurbano bonaerense.

Pero yo no tengo el presupuesto que tiene el gobernador de Buenos Aires. Ojalá lo tuviera."

No hay corrupción. El gobernador de la provincia gana 3.450 pesos cada 30 días y no goza de gastos reservados. Cumplimos con nuestras obligaciones. El día 29 de diciembre pagamos el aguinaldo de la administración pública y el 4 de enero pagamos los sueldos. Le aclaro que para las arcas de la provincia, pagar sueldo y aguinaldo juntos es una suma muy

importante.

—Pero es usted mismo el que habla de los problemas que le trae a su provincia el plan económico. Si mal no recuerdo también dijo alguna vez que el Mercosur no favorece a Santa Fe y que...

—Sí, sí, sí. Pero ese es otro tema. A mí lo que me molesta es la palabra estallido.

—Pero más allá de la semántica, si usted tiene en cuenta los índices de desocupación —13 por ciento en el gran Rosario—, no es para pensar en una situación favorable...

—Sí, pero los datos que tenemos no dicen eso. Si bien es cierto que hay inconvenientes, los datos nuestros dicen que hay tranquilidad. Por

Otra pelea más

—También se peleó con los intendentes de su provincia...

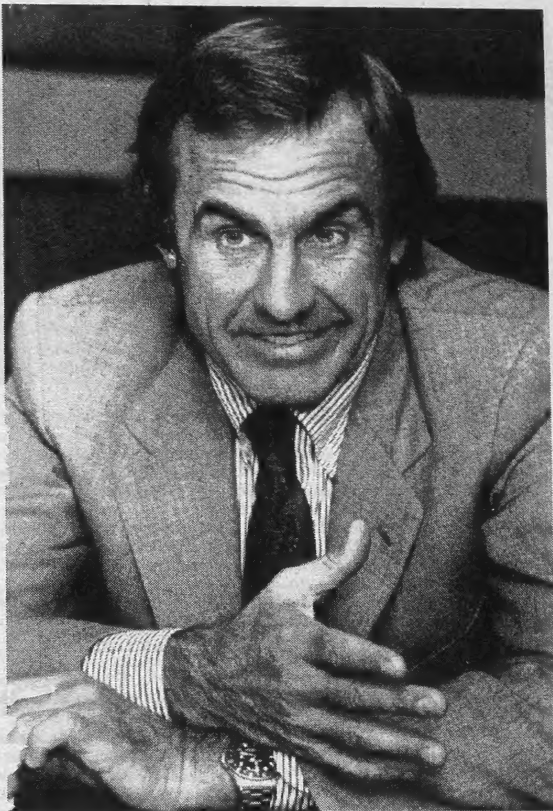
—No, no. No nos peleamos. Lo que pasa es que cada uno expone sus problemas y se trata de encontrar las soluciones. Pelear, lo que se dice pelar, no. ¿En qué sentido lo dice?

—Dicen que los retó por andar diciendo que la situación social está difícil...

—No. Lo único que les dije es que en los momentos de mucha tensión hay que tener cuidado. Les pedí precaución en las declaraciones. Es archiconocido que tenemos alta desocupación. ¿Qué sentido tiene insistir con eso?

—El intendente interino de Rosario, Ricardo Mareco, dice que están discriminando a Rosario políticamente. Aseguró concretamente que no lo invitaron a una reunión.

—Mareco se equivoca. Nosotros no lo invitamos porque era para el conurbano, para el Gran Rosario. Además, estamos esperando que vuelva el intendente Héctor Cavallero, que está en París, para hablar con el verdadero intendente de Rosario.



eso me golpea mucho el error de la información.

—¿Acepta al menos que el proceso actual no es favorable para su provincia?

—Sí, es cierto. Esta es una provincia netamente agroindustrial donde la industria frigorífica tiene sus dificultades, la petroquímica tiene lassu-
yas, las fábricas de muebles también

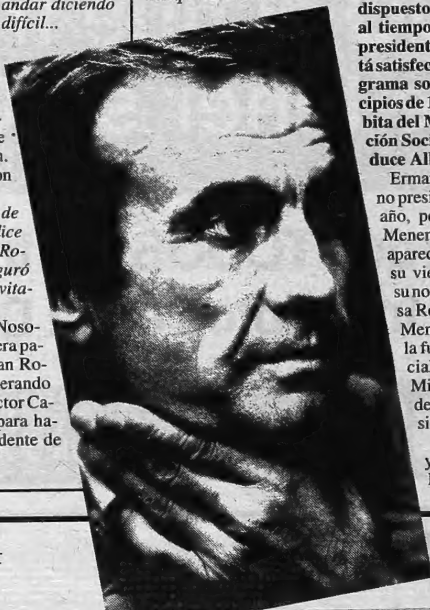
Eрман

"A MENEM

El diputado Antonio Erman González prepara un nuevo desembarco en el gabinete nacional, donde ya ocupó tres ministerios. Con muy poca sutileza, González dijo ayer que se encontraba dispuesto a regresar al Gobierno, al tiempo que "reconoció" que el presidente Carlos Menem "no está satisfecho con la marcha del programa social que impulsó a principios de 1993", que está bajo la órbita del Ministerio de Salud y Acción Social que, hasta ahora, conduce Alberto Mazza.

Erman estuvo alejado del entorno presidencial durante más de un año, pero durante la estadía de Menem en Chapadmalal volvió a aparecer públicamente al lado de su viejo amigo. Desde ese día, su nombre se menciona en la Casa Rosada como el preferido de Menem para hacerse cargo de la futura cartera de Acción Social que se desprendería del Ministerio de Salud y dependería directamente de la Presidencia.

"He sentido comentarios y sé que el Ministerio de Economía no está de acuer-



peleas con la prensa

CONTENTO"

y las armadoras de maquinaria agrícola no pueden competir con Brasil. Aparte, hemos adherido al pacto fiscal.

—Por qué habla entonces de una campaña de prensa?

—Porque estoy muy seguro de que existe. Por el arranque que tuvo. Largarse a nombrar la palabra estallido, es como estar jugando con un perro dormido. Usted lo molesta, lo hincha, hasta que por ahí el perro se aviva. Y, después, poner que hay una villa de emergencia llamada La Lata a dos cuadras de la Bolsa de comercio es una información de mucha mala leche.

—Ahora, el Gran Rosario es una realidad que no se puede negar...

—Sí, hay 120 mil personas que viven en villas miserias. Requiere de un enorme plan que va a llevar muchos años para poner agua potable, mejoramiento de las calles, cloacas, sacar los asentamientos marginales. Es muy similar al problema del conurbano bonaerense. Pero yo no tengo ese presupuesto.

El gobernador de Buenos Aires tiene una partida muy importante. Ojalá la tuviéramos nosotros.

—¿Qué le dicen en el gobierno nacional?

—Lo que pasa es que el presupuesto para el conurbano de Buenos Aires salió por ley. Este problema yo lo planteé muchísimas veces al ministro del Interior, al doctor Bauzá y al doctor Menem. Creo que estamos en vías de encontrar una solución.

—¿Cuánto dinero es solución?

—Estimo que un aporte al conurbano de entre 50 y 60 millones de pesos por año, durante unos seis o siete años.

—¿Y este es el plan que va a salir?

—Yo lo hablé esta semana con el doctor Bauzá y me dijo que va encaminado.

—Ya cumplió dos años como gobernador. ¿Usted también está desencantado de la política como dice estarlo Paliu Ortega?

—No. Yo estoy muy bien. Estoy contento. Para mí es una experiencia excepcional. Estoy muy feliz de haber puesto el hombro. Es un gobierno con acierto y errores. Pero estoy feliz.

—Tanto que quiere ser reelecto...

—Pero Santa Fe no tiene reelección.

—Pero usted la quiere conseguir...

—Va a ser duro, va a ser duro...

—¿Por qué?

—Y bueno, hay gente en Santa Fe que mira con agrado que el vecino Angeloz tenga tres gobiernos seguidos pero piensa que acá eso no es bueno. Por eso le digo que va a ser dura la pelea.

—Si no le sale la reelección, ¿le gustaría ir como compañero de fórmula de Menem en el '95?

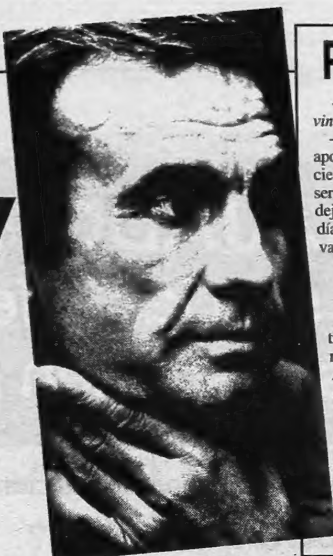
"Va ser dura. Hay gente en Santa Fe que mira con agrado que el vecino Angeloz tenga tres gobiernos seguidos; pero piensa que acá eso no es bueno. Por eso digo que va a ser dura la pelea por mi reelección."

—Esa es una decisión que va a tomar el Consejo de Partido Justicialista. O el mismo Menem.

El a veces menciona a Duhalde. Así que no sé.

—Supongamos que él lo señala a usted...

—No sé qué haría si la invitación llegara. Es cuestión de pensarla. Pero no lo veo tan cerca. Hay tiempo.



Pacto de resultado incierto

—¿Adhirió al Pacto Fiscal por peronista o porque le conviene a su provincia?

—La ventaja al adherir es para ciertas empresas la desgravación a los aportes patronales. Esto les puede llegar a producir hasta un 8 o un 9 por ciento de beneficios en la producción. Incluimos en la primera tanda a una serie de industrias que consideramos que estaban con serias dificultades y dejamos a las que creemos que están en mejor situación. Dentro de 60 o 90 días sabremos cómo se conforma el nuevo mapa fiscal. Esto sin haber elevado la tasa al consumo, que es del 3,5.

—Pero a la provincia, ¿le conviene o no?

—A la provincia... Lo vamos a ver en la práctica.

—¿No cree que puede llegar a tener resultados negativos?

—Es que este plan económico lo pone a competir. Y no es fácil competir. Hay que estar muy bien organizado y muy bien equipado. El que quiere correr los cien metros llanos tiene que ponerse a correr todos los días. Además, no a todo el mundo le gusta competir. Por eso, a los que no les gusta competir no les gusta este plan.

—Pero todo este proceso de reconversión tendrá sus costos negativos. ¿Qué se hace con los empleados de las fábricas que cierran?

—Es que hoy hay que pensar en pequeñas y medianas empresas. Hay una vieja aceitera en Santa Fe que tiene 300 empleados. Hace dos años abrió una con apenas 38 que la supera en producción. A la provincia no le queda otra que salir a apoyar a las pequeñas y medianas empresas.

O.S.P.L.A.D. COMUNICA

El Consejo de Administración de la Obra Social para la Actividad Docente (OSPLAD) hace un llamado a la reflexión a los gobiernos provinciales y los invita a poner de manifiesto su sensibilidad social comenzando a actuar de manera responsable en favor de los beneficiarios de esta Institución, docentes y no docentes, girando los aportes correspondientes. Es importante destacar, que la OSPLAD pese a no contar con los fondos de las provin-

cias abajo detalladas no se desentendió de sus afiliados y continuó brindando beneficios a los trabajadores. Destacamos la voluntad de los gobiernos para regularizar el depósito de aportes y contribuciones a esta Obra Social. De esa manera evitará transitar el camino de aquellos que con su actividad perjudicarían patrimonialmente a la entidad y serían pasibles de sanciones penales como las establece la Ley 23.771.

DETALLE DE LA DEUDA ACTUALIZADA AL 31/12/93 DE LOS GOBIERNOS PROVINCIALES Y DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

PROVINCIAS / MUNICIPALIDAD	DEUDA TOTAL (en \$)
• CATAMARCA	3.667.471,75
CORRIENTES	753.363,08
CHACO	1.996.437,90
CHUBUT	619.052,31
ENTRE RIOS	779.820,51
FORMOSA	161.967,55
JUJUY	2.082.153,34
LA RIOJA	1.401.515,30
MISIONES	1.024.915,60
M.C.B.A.	2.304.965,39
SALTA	2.710.539,42
SAN LUIS	1.183.125,21
SANTA FE	323.297,22
• SANTIAGO DEL ESTERO	3.344.250,30
SANTA CRUZ	750.887,80
• TUCUMAN	4.341.066,81
TOTAL	27.444.829,49

- **CATAMARCA:** Falta verificar el año 1990, desde enero a marzo de 1991 (DOCENTES) y febrero de 1992 (ADMINISTRACION CENTRAL), debido a que no se encontró la documentación.
- **SANTIAGO DEL ESTERO:** Falta verificar desde enero a agosto de 1993 debido a que no se dispuso de la documentación.
- **TUCUMAN:** Falta verificar desde junio a octubre de 1993, debido a que la Tesorería de la Provincia no facilitó la documentación.



CONSEJO DE ADMINISTRACION

quiere volver al Gabinete

NO LE GUSTA MAZZA"

do con el manejo del ministro Alberto Mazza del presupuesto de 1993, del que sólo se utilizó la mitad", apuntó González. La futura cartera de la que se haría cargo González manejaría los fondos y planes de emergencia social con un presupuesto de tres mil millones de pesos.

Claro que no le será sencillo llegar hasta allí. Luis Prol es impulsado por Eduardo Bauzá para el mis-

mo cargo. Como mostrando sus avales, el contador González abundó sobre su vieja amistad con el presidente Menem. "Mi relación con Menem pasa por lo personal y afectivo, y también por la coincidencia en lo político", señaló. Luego calificó sus actuales relaciones con el jefe de Estado como excelentes. "No se mide por la frecuencia de las entrevistas, ni por el lado de la obsecuencia", graficó

hablando de su amistad con Menem. Luego, él mismo se encargó de señalar que "durante la estadía de Menem en Chapadmalal tuve varias entrevistas con él". Sobre el final, decidido a todo, tampoco descartó su nombre en la lista de convencionales constituyentes del justicialismo de la Capital Federal. "Debe decidir el Consejo Nacional, que fue facultado para eso por el Congreso Metropolitano del partido", remató.



Sr. TRABAJADOR AUTONOMO: Conozca cuáles son las diferentes categorías de afiliación en su régimen previsional.

Entre los contribuyentes autónomos hay dos tipos de afiliaciones: la OBLIGATORIA y la VOLUNTARIA.

Quiénes están OBLIGADOS a afiliarse ?

Las personas físicas que, por sí solas o conjunta o alternativamente con otras, asociadas o no, ejerzan habitualmente alguna de las actividades que se enumeran a continuación, siempre que no lo hagan en relación de dependencia: los directores, administradores, etc., de empresas, organizaciones, establecimientos o explotaciones con fines de lucro; los profesionales universitarios; los productores y cobradores de seguros, reaseguros, capitalización, o similares; los artistas, músicos, directores de orquesta, solistas, etc., así como los profesionales de la salud, en tanto asuman el riesgo económico propio del ejercicio de sus respectivas profesiones; los fleteros; los jugadores de fútbol de clubes excluidos del Convenio de Corresponsabilidad Gremial; los tripulantes embarcados de pesca costera; los directores de sociedades anónimas; etc.

Para quiénes, en cambio, la afiliación es VOLUNTARIA ?

Para los titulares de condominios y de sucesiones indivisas que no intervengan en la dirección, administración o conducción de la explotación común; para los miembros del clero católico y de comunidades religiosas de otros cultos; para las amas de casa; etc.

Se transcriben a continuación cómo se componen las diferentes categorías, y cuál es el monto actual de aportes por cada una de ellas:

AFILIACION OBLIGATORIA

CATEGORÍAS	ACTIVIDADES	APORTE TOTAL
A	<ul style="list-style-type: none"> Profesionales graduados hasta el 3er. año desde su matriculación. Algunos "oficios": personas que ejerzan actividades dirigidas a satisfacer necesidades directas de quien las reclama, cumplidas sin capital o con capital mínimo (por ej. jardineros, changadores, vendedores ambulantes, costureras, zapateros, yeseros, pintores, empapeladores, albañiles, letristas, profesores particulares, quinteros, cuidadores de autos, cloaquistas, serenos, planchadoras, cocineros, dibujantes, etc.). 	46,50
B	<ul style="list-style-type: none"> Profesionales graduados del 4º al 10º año inclusive desde su matriculación. Productores y/o cobradores de seguros, reaseguros, capitalización y préstamos o similares, durante los 10 primeros años de actividad. Otros "oficios": trabajadores que ejerzan actividades en forma individual o con la participación de familiares no dependientes (por ej. colchoneros, sastres, modistas, vidrieros, carpinteros, tapiceros, plomeros, diarieros, electricistas, locutores, periodistas, despachantes de aduana, etc.). 	69,75
B'	<ul style="list-style-type: none"> Pescadores costeros (períodos hasta 9/93). Propietarios de autos de alquiler. Transportistas de carga. (En los tres casos, sin personal a cargo)	76,50

CATEGORÍAS	ACTIVIDADES	APORTE TOTAL
C	<ul style="list-style-type: none"> Productores y/o cobradores de seguros, reaseguros, capitalización, y préstamos o similares, a partir del 11º año de actividad. 	93,00
D	<ul style="list-style-type: none"> Profesionales graduados desde el 11º año de su matriculación. Directores, Administradores, etc. de empresas, organizaciones, establecimientos o explotaciones con fines de lucro, con hasta 10 trabajadores ocupados. Titulares de empresas unipersonales que ocupen de 1 a 10 trabajadores. 	139,50
D'	<ul style="list-style-type: none"> Propietarios de autos de alquiler y transportistas de carga, con hasta 10 trabajadores ocupados. Pescadores costeros, con hasta 10 trabajadores ocupados (períodos hasta 9/93), o de barcos con capacidad de captura inferior a 50 toneladas (períodos desde 10/93). 	153,00
E	<ul style="list-style-type: none"> Directores, Administradores, etc. de empresas, organizaciones, establecimientos o explotaciones con fines de lucro, con más de 10 trabajadores ocupados. Titulares de empresas unipersonales que ocupen a más de 10 trabajadores. 	232,50
E'	<ul style="list-style-type: none"> Propietarios de autos de alquiler y transportistas de carga, con más de 10 trabajadores ocupados. Pescadores costeros con más de 10 trabajadores ocupados (períodos hasta 9/93). 	255,00
G'	<ul style="list-style-type: none"> Pescadores costeros de barcos con capacidad de captura superior a 50 toneladas (períodos desde 10/93). 	510,00

continúa en la página siguiente

AFILIACION VOLUNTARIA

CATEGORIA	ACTIVIDADES	APORTE TOTAL
C	<ul style="list-style-type: none"> • Directores de Consejos de Administración. • Directores de Sociedades Anónimas cuando estén en relación de dependencia en la misma sociedad. • Titulares de condominios y sucesiones indivisas que no ejerzan la administración del bien común. • Miembros del clero. • Amas de casa. • Cualquier persona física menor de 55 años, aunque no realice actividad lucrativa alguna, o se encuentre comprendida en otro régimen jubilatorio. 	93,00

CATEGORIAS	ACTIVIDADES	APORTE TOTAL
F		325,50
G		465,00
H	Cualquier afiliado podrá elegir entre cualquiera de estas categorías -OPTATIVAS- siempre que sean superiores a la de revista.	697,50
I		930,00
J		1.395,00

Cambios de categorías

- El que ejerce un "oficio" puede pertenecer a las categorías A ó B (ver listado), pero si tiene de 1 a 10 trabajadores ocupados debe revistar en la categoría D, y si tiene más de 10, en la E.
- El propietario de autos de alquiler o transportista de carga debe estar en la categoría B', pero en el caso de tener de 1 a 10 dependientes debe pasar a la categoría D', y con más de 10, a la E'.
- El profesional, hasta los 3 años desde su matriculación debe estar en la categoría A; desde los 4 hasta los 10, en la B; y desde el 11º año, en la D. Pero si tiene de 1 a 10 empleados su categoría debe ser la D, mientras que con más de 10 empleados su categoría debe ser la E, cualquiera sea el tiempo transcurrido desde su matriculación.
- Finalmente, los directores, administradores, etc., de empresas, organizaciones, establecimientos o explotaciones con fines de lucro con hasta 10 trabajadores ocupados pertenecen a la categoría D, mientras que con más de 10 deben pasar a revistar en la E.

Actividades simultáneas

De ejercerse más de una actividad simultáneamente, la afiliación será única, y le corresponderá la categoría cuyo monto de aporte sea igual al que resulte de sumar los de las categorías de cada una de las actividades. Si de la suma resultase un monto que no corresponda a ninguna, deberá aportarse por la del monto inmediato inferior a dicha suma. Esta disposición rige desde el 1/1/87 (Decreto de Necesidad y Urgencia 2196/86, receptado por Ley 23.568 de 1988).

Anteriormente correspondía tributar por la actividad que tuviese fijada la categoría mayor.

Actividades estacionales

Los productores agropecuarios -u otros que desarrollen actividades de carácter estacional- cuando contraten trabajadores temporarios, por zafra, cosecha, fechas especiales de mayor trabajo, etc., pueden pasar de la categoría D a la E (hasta 10 o más de 10 trabajadores ocupados), o viceversa, variando sus aportes de acuerdo con la cantidad total de sus trabajadores ocupados, y notificando a la Dirección General Impositiva de tal circunstancia, a través de la presentación del pertinente F. 560 en cada ocasión.

No exigibilidad de los aportes para ciertos autónomos

Al llegar a los 65 años los hombres, y a los 60 las mujeres en los casos de jubilación ordinaria, o a los 70 para ambos sexos en los casos de jubilación por edad avanzada; estando en condiciones en todos los casos de acceder a la jubilación; Y UNA VEZ QUE HAYAN SOLICITADO EL BENEFICIO, sus aportes dejan de ser exigibles de ahí en adelante. Si registran alguna deuda por períodos anteriores, ésta es exigible, y deberá regularizarse.

A aquéllos QUE YA ESTEN JUBILADOS POR EL REGIMEN NACIONAL DE RELACION DE DEPENDENCIA, pero se encuentren desarrollando una actividad autónoma, no les serán exigibles sus aportes por tal actividad, en tanto y en cuanto hayan cumplido las edades fijadas para acceder, por el régimen de autónomos, a similar beneficio que el que gozan en el otro régimen.

Baja retroactiva

El trabajador en relación de dependencia con una jornada mínima de labor de 7 horas, que en su oportunidad no cumplió con su obligación de denunciar la baja como Autónomo y no ejerció simultáneamente actividad lucrativa alguna en forma independiente, podrá solicitar su baja retroactiva a la fecha en que comenzó su relación de dependencia, presentando un formulario F. 568.

La metodología descripta es aplicable también a situaciones en que la relación de dependencia hubiera sido discontinua.

IMPORTANTE

La enumeración de categorías es a simple título ilustrativo. La categorización efectiva de cada autónomo deberá ser consultada en la respectiva dependencia DGI, aportando los datos fehacientes de la actividad que desempeña el interesado.

DGI

**¡ NO EVADA LOS APORTES
QUE SON PARA LOS JUBILADOS !**



Solanas pesca en Formosa

El diputado nacional del Frente Grande, Fernando "Pino" Solanas, llegó a Formosa, en el marco de las visitas que distintos dirigentes de la agrupación están realizando al interior del país. En este caso, la invitación corrió por cuenta del Partido Demócrata Cristiano local. En varias provincias del interior, el Frente está buscando aliados que le otorguen la personería y la estructura necesaria para presentarse en las elecciones de Convencionales del próximo 10 de abril. Para el demócrata cristiano Avelino Lugo, la visita de Solanas busca consolidar "una oposición creíble al proyecto neoconservador menemista apoyado por el pacto Menem-Alfonso destinado a institucionalizar el continuismo mediante la reforma constitucional".

Chile se queja

El vicescanciller chileno Carlos Portales calificó como "deplorable" la quema de dos banderas de ese país, realizada el miércoles pasado frente a la empresa EDESUR por parte de un grupo de trabajadores del gremio Luz y Fuerza, aunque aseguró que el incidente "no afectará las relaciones entre ambos países". El diplomático sostuvo que la Cancillería "está siguiendo el tema a través de la embajada en Buenos Aires", pero reconoció que la situación debe ser resuelta por las leyes argentinas.

Leo Dan sueña

Con la lección aprendida del gobernador tucumano Ramón Ortega, en eso de negociar candidaturas al más alto nivel, el cantante Leo Dan anunció que esta semana se reunirá con el presidente Carlos Menem para tratar su posible postulación a gobernador de Santiago del Estero por el justicialismo. Entusiasmado con su eventual candidatura desde el sietazo de diciembre pasado, el ex integrante del Club del Clan aseguró que no tuvo ningún contacto con dirigentes del PJ provincial para oficializar y concretar sus sueños. Para lograrlo, acaba de crear la Fundación Santiago Querido, con el fin de "elegir a los mejores" para que lo acompañen "en la empresa de trabajar en política con gente honesta y capaz".

Mallas - Bodies - Tops - Calzas - Shorts - Camisolas - Vias. x Mayor y Menor - Chile 2265 Tel.: 943-2581/2094

Final

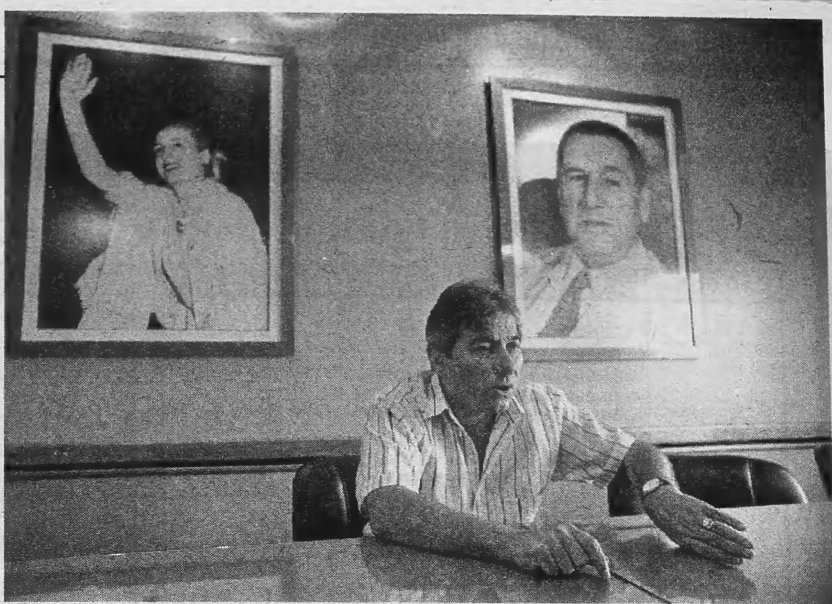
REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consultémos, o solicite la visita de un representante.

802-7440 CABELLO 3270 311-8735

Juan Palacios fue la cabeza visible de la nueva ruptura sindical.

Tal como anticipó a **Página/12** el líder de la UTA Juan Palacios, entre mañana y el martes los gremios que formaron la "nueva CGT" se reunirán para dar forma a una nueva central obrera y diseñar el prometido plan de lucha contra el proyecto oficial de reforma laboral. Dudas en el CTA sobre el futuro del nuevo organismo.



PLAN DE LUCHA AL GRITO DE LA TERCERA ES LA VENCIDA

Más de veinte gremios liderados por la Unión General de Trabajadores del Transporte (UGTT) se reunirán entre mañana y el martes para diseñar un plan de lucha propio y dar forma a una nueva central obrera, según afirmó Mario Calegari, secretario de prensa de la Unión Tranviarios Automotores (UTA). Esta será la segunda fractura que sufre la CGT en los últimos dos años: la primera fue la creación del Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA) encabezado por el estatal Víctor De Gennaro y la docente Mary Sánchez. Fuentes del CTA fueron cautelosas al evaluar la realización de una medida de fuerza conjunta con el nuevo desprendimiento sindical, y ayer debatían el tema en una reunión plenaria en la provincia de Corrientes. "Habrá que esperar un tiempo", dijeron. El mismo Calegari relativizó el alejamiento al definir a la futura central como "una estructura provisoria que defienda los derechos de los trabajadores".

La UGTT se abrió de la CGT la semana pasada, denunciando que el secretariado de la central obrera no respetó la decisión del Comité Central Confederal de realizar un paro general contra la política laboral del gobierno. El gastronómico Luis Barriónuevo fue el encargado de intentar un último acercamiento: organizar una "minicumbre" en Mar del Plata con los sindicalistas disidentes para evitar la fractura. "No tenemos nada que hablar con Barriónuevo", respondió Juan Manuel Palacios, secretario general de UTA y principal referente del sector rupturista.

De todos modos, los gremialistas que responden a Palacios se encargaron de criticar duramente a la actual conducción de la CGT, poniendo entre paréntesis el alcance del cisma que

ellos mismos produjeron. "Quizás haya que hacer una limpieza para volver a un organismo como la Confederación General del Trabajo, que es la entidad de todos los trabajadores argentinos, y está en manos que no son las correctas", sintetizó Calegari.

Ayer, los dirigentes de la UGTT ratificaron también su decisión, anticipada por Juan Palacios a **Página/12**, de iniciar un plan de lucha contra el proyecto oficial de reforma laboral. Calegari reiteró la decisión de realizar "una medida de fuerza en protesta por el avance del sector empresario en la legislación laboral". "Intentan hacer una reforma laboral -explicó Calegari- que, entre otras cosas, establece que los trabajadores pueden hacer un contrato individual

con el empresariado. En la Argentina hay una necesidad de trabajo tan grande, tan grande, que eso lo único que hará es que los empresarios se aprovechen de las necesidades económicas de los trabajadores."

En el otro desprendimiento del sindicalismo, el CTA, se sigue debatiendo qué harán si los gremios de la UGTT deciden lanzar un plan de lucha. Los máximos dirigentes del CTA participaron ayer de un plenario en Corrientes con organizaciones sindicales de todo el país, y las posiciones variaban entre los que proponían no desperdiciar ningún espacio de lucha contra el gobierno -y que de paso debilitara a la CGT-, y aquellos que temían quedar "pegados" al dirigente de la UTA.

Por su parte, el secretariado de la

CGT volvió a amenazar con realizar una medida de fuerza contra el proyecto de reforma laboral que impulsa el gobierno, algo que fuentes de la CTA y de la UGTT pusieron en duda. Presionado por esta nueva fractura, y el clima general de desprestigio que rodea actualmente al sindicalismo, el secretario general del Sindicato Único de Petroleros del Estado (SUPE), Cassia, adelantó algo de los nuevos vientos que soplan en la CGT. "Ha llegado el momento de que la CGT realmente concrete una nueva conducción de carácter unipersonal en el menor tiempo posible", puntualizó. Al igual que entre los disidentes liderados por Palacios, el nombre de Saúl Ubaldini suena cada vez que se habla de una conducción unipersonal.

Desmentidas por la reforma laboral

ROUND DE ESTUDIO CON LA UCR

de empleo sin discutir la política económica es ridículo".

Si la advertencia no corre la misma suerte que las airadas protestas alfonsínistas contra la reelección presidencial, el gobierno encontrará con el radicalismo las mismas dificultades que tuvo en el diálogo tripartito con sindicalistas y empresarios, que finalizó en un punto muerto. El radicalismo enfrenta el proyecto del gobierno en medio de un convulsionado clima interno, y para Alfonsín esta podría ser la gran oportunidad de volver a mostrar un perfil opositor y alejarse de la imagen del Pacto de Olivos.

Por su parte, Etala dijo que de to-

dos modos "vamos a conversar con todos los partidos políticos con representación parlamentaria, porque este proyecto es importantísimo para el gobierno y debe salir aprobado por el Congreso pronto". Luego de negar los contactos entre Alfonsín y Caro Figuerola, el viceministro de Trabajo respondió las acusaciones de Lázara afirmando que "ésta es una economía en crecimiento, sólo hay que analizar las cifras, y este tipo de normas (en referencia a la reforma laboral) contribuyen a que aumenten las mejoras". "Esta ley no es para despedir más gente, es para reformular el mercado laboral", concluyó.

ALUAR MANDO MAS TELEGRAMAS

La empresa ALUAR envió ayer 32 nuevos telegramas de despido, con el pago del 100 por ciento de las indemnizaciones correspondientes. Voceros de la seccional Puerto Madryn de la UOM dijeron que, pese a los despidos, "no está previsto por el momento profundizar las medidas de fuerza", amparándose en que los trabajadores recientemente cesantados eran jefes, técnicos, profesionales y administrativos y ninguno de ellos pertenece a la UOM. Sin embargo, los dirigentes de la UOM habían adelantado el viernes que, de los 32 despidos que ya habían sido anun-

ciados "de palabra" por la empresa, 6 se encuadraban dentro del convenio de la Unión Obrera Metalúrgica. En todos los casos, se trata de "personal mensualizado", que hasta ayer no había sufrido ninguna baja. Los trabajadores despedidos ya suman 73, entre operarios y empleados administrativos y jerárquicos, y según los voceros sindicales, "ALUAR todavía no terminó con el ajuste para reducir costos". El plan de reestructuración que lleva a cabo la empresa comenzó a principios de diciembre, y un mes después fueron desvinculadas de la fábrica las primeras 41 personas.

¡ INSCRIBASE YA !

Todo el que trabaja por su cuenta debe tener su CUIT...

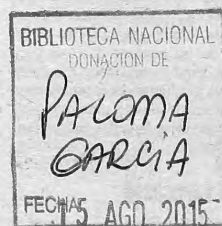
...porque trabajar en forma independiente lo convierte
en Trabajador Autónomo;

...porque ahora cada Trabajador Autónomo
DEBE estar inscripto en la DGI;

...porque el que no esté inscripto en la DGI
no podrá entrar al nuevo Sistema Previsional
hasta que no regularice su situación;

...porque el que no tenga CUIT
no podrá realizar NINGUN TIPO
DE TRAMITES OFICIALES O GESTIONES PUBLICAS;

...y porque quien contrate los servicios
de un Trabajador Autónomo estará obligado
a pedirle que le exhiba
su número de CUIT y sus PAGOS AL DIA...



...para trabajar dentro de la Ley!

SECRETARIA DE INGRESOS PUBLICOS
MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE LA NACION

(Por Horacio Verbitsky) La reducción del salario y la precarización o exterminio del empleo se han instalado en el centro de la escena política como la única vía de escape para los laberintos del plan económico. Esto denuncia un incremento de la conflictividad social, frente a la cual el Gobierno y las organizaciones de trabajadores buscan definir tácticas y estrategias.

Cuando el Poder Ejecutivo evalúa las distintas variables a controlar en los años electorales de 1994 y 1995, la economía no genera aprensión en los términos tradicionales. Es inimaginable que el actual gobierno padezca una agonía dolorosa como su predecesor. Las incertidumbres aparecen más allá de ese horizonte en el que debería reformarse la Constitución nacional y elegirse al próximo jefe de Estado y a su vicepresidente, tan importante como él, dadas las condiciones de la salud presidencial. Sin embargo es aguda la preocupación gubernativa por el conflicto social, a partir de las sublevaciones de La Rioja, Santiago del Estero, Jujuy y el Chaco. El discurso oficial postula que es imposible la repetición de puebladas semejantes en otros puntos del país. Por las dudas, el ministro de Economía, Domingo Cavallo, ha pospuesto su propósito de ajustar las economías provinciales por medio de la reducción del empleo en proporciones que, según las provincias llegaban hasta el 30 por ciento de quienes hallaron refugio en las oficinas públicas.

Aun así, Carlos Menem no paladea con plenitud su apabullante victoria política sobre el colonizado primer partido de la oposición. El mapa de sus temores es el del Gran Buenos Aires y el Gran Rosario, donde se concentran los bolsos de desocupación y marginalidad que dejó el traslado de industrias a provincias con regímenes de promoción preferenciales. Sin embargo, la deseada reasignación de recursos del presupuesto nacional para colocar parches asistenciales sobre esas heridas abiertas es contradictoria con las necesidades del plan económico, que tiende a hacerlas más extensas y profundas.

Éxitos y fracasos

El superávit fiscal que sostiene al plan económico y la consolidación del crónico déficit financiero heredado de las administraciones militar y radical son los éxitos más genuinos de la presidencia de Carlos Menem. Esta combinación más los ingresos obtenidos por el desguace del Estado y la apertura comercial a las producciones de todo el mundo bastaron para cegar el pantano hiperinflacionario sobre el que Menem asumió el poder. Pero no aseguran que el terreno tenga la solidez necesaria para soportar un edificio social menos precario que aquel con que cinco años atrás casi todos se conformaban. La paridad cambiaria elegida para anclar un sistema irremisiblemente dolarizado y el fracaso en obtener la deflación de precios anunciada al iniciarse la gestión de Domingo Cavallo han establecido un desequilibrio nuevo que se refleja en la inquietante reaparición de un déficit comercial estructural y no de coyuntura, después de una década.

Atraso cambiario, apertura indiscriminada, déficit comercial persistente, destrucción de la producción y el empleo industriales y de las economías regionales, endeudamiento externo, ingreso de capitales especulativos atraídos por la tasa de interés y el seguro gratuito de cambio, constituyen una fórmula conocida. Sólo si de la meseta de la estabilidad se asciende a un sustancial crecimiento de la producción y de la inversión, la historia puede tener un final distinto.

Los incrementos de la producción y el consumo del trienio Cavallo son espectaculares si se los mira desde el abismo del último año de Alfonsín y el primero de Menem. La inversión ha quebrado la línea descendente de dos décadas. Pero no en la proporción suficiente, ni en los sectores apropiados. Se concentra en las empresas transferidas por el Estado, donde la rentabi-

lidad es extraordinaria, gracias al precio vil que pagaron sus nuevos propietarios y a los fabulosos mercados cautivos que recibieron para explotar en condiciones de monopolio u oligopolio. Es decir en los servicios, que no se comercializan fuera del país y en consecuencia no pueden mejorar las cuentas externas. Por el contrario, las empeoran con la remisión de utilidades a sus accionistas. En cambio, sigue siendo muy baja en la industria, atada a un tipo de cambio que ofrece su mercado interno a la competencia de la importación y pone lejos de su alcance los de exportación.

La curva de Phillips

La única opción que el gobierno nacional explora ante esta encrucijada fue expuesta con desnudez conceptual por el ex economista del Banco Mundial y de la UCeDé Eduardo Conesa, en una columna que publicó es-

1,7

por ciento de los establecimientos pertenecientes a los grupos económicos y a las empresas transnacionales es responsable del 67,4 por ciento del valor de la producción total.

ta semana el diario patronal *Ámbito Financiero*. "El plan Cavallo tiene un atraso cambiario del 50 por ciento por lo menos. Por consiguiente, este plan requería una reducción de los salarios reales del 50 por ciento para que la economía argentina pueda funcionar correctamente y crecer en serio", simplificó. Conesa aplicó al caso argentino la curva de Phillips, el economista británico del siglo XIX que estudió la relación entre desempleo y baja de salarios. Además de formular la relación, Conesa intentó cuantificarla: si la curva de Phillips fuera logarítmica, la desocupación necesaria para reducir los salarios a la mitad sería del 23 por ciento. Si en realidad fuera una línea recta, sería suficiente con un desempleo del 14 por ciento. "Posiblemente la verdad esté entre los extremos de 14 y de 23 por ciento de desocupación", evaluó.

Antes que Conesa, la conducción del grupo FATE había descubierto la pertinencia de la curva de Phillips para encarar sus problemas que antes disimulaban las altas tasas de inflación, al licuar de hecho los salarios reales sin afectar su expresión nominal. Aluar, la productora de aluminio del grupo construida en Puerto Madryn con toda clase de subsidios estatales, planteó en forma abierta la opción a su personal: o reducción salarial o despidos. Los trabajadores de Aluar, como sus colegas de la central sindical japonesa, rechazaron la propuesta, y el conflicto se orientó por los cauces convencionales de cesantías y resistencia gremial. La oferta formulada por la gerencia el 29 de noviembre contemplaba la reducción de 25 por ciento en los salarios de los 930 empleados en la planta o la cesantía de 182 de ellos.

Este caso específico introduce correcciones significativas a los cálculos de Conesa. En primer lugar, la reducción salarial apetecida por una empresa particularmente golpeada (caída de los precios internacionales de su producción casi a la mitad, incremen-

to del precio de su insumo estratégico que es la energía eléctrica) no es del 50 sino del 25 por ciento sobre la nómina salarial, es decir la mitad de lo estimado. Pero su costo en términos de empleo por lo menos es el doble del que resultaría de la curva/recta de Phillips-Conesa. El 25 por ciento de reducción salarial se obtendría en Puerto Madryn con 20 por ciento de desempleo, en vez del 7 y el 11,5 por ciento calculados en el trabajo teórico.

Esta divergencia cuantitativa tiene menor importancia que el encuadre político del debate. La "voluntaria reducción de los salarios nominales" puede ser un proceso "penoso y lento. Solamente al ver mucha desesperación y hambre a su alrededor los trabajadores aceptarían una reducción nominal en sus ingresos", expresa con pocas y categóricas palabras Conesa. Surge entonces el interrogante de fondo: "¿Aguanta el sistema político una desocupación prolongada durante un año o más de 23 o de 14 por ciento para provocar de esta manera la baja de los salarios reales y por lo tanto alcanzar por esta vía la devaluación real de nuestro peso y corregir así la distorsión de los precios relativos de la economía argentina que es el gran problema del plan Cavallo? Confieso no tener la respuesta técnica a esta segunda pregunta. El Santiago y la peligrosa situación de seguridad en las demás provincias del norte y del sur del país por causa de la desocupación y el ajuste parecen sugerir que esta alternativa es difícilmente viable. El lector podrá sacar sus propias conclusiones", termina Conesa, hijo de un general del Ejército de la época de Onganía.

Es decir que la reducción del salario ha pasado a ser un tema de abordaje franco en el discurso patronal y lo único opinable parece el modo, si se hará por las buenas o a la fuerza.

Corte y confección

Otro caso notorio ilustra la clase de comportamientos empresariales que suelen descargarse sobre el chivo emisario laboral. Se trata de la empresa textil Moisés Kleinman SA, que despidió en los últimos días a 164 de sus 230 cortadores y costureros, o sea más del 70 por ciento, un punto difícil de superar en la curva de Phillips-Conesa. Igual que Aluar, MK ofreció pagar la mitad de la indemnización legal, invocando el procedimiento preventivo de crisis de empresa establecido en la Ley Nacional de Empleo. Pero además pretende saldarla en diez cuotas mensuales.

MK fue fundada hace tres cuartos de siglo. Fabrica pantalones, sacos, sobretodos e integra un conjunto empresario único con la fabricante de pantalones Modaport (con sede en la provincia promocionada de San Luis, a la que se le atribuye toda la producción efectuada en Buenos Aires, para beneficiarse con la desgravación) y la cadena de comercialización Modart, con treinta locales de venta en todo el país. Las tres son propiedad de una misma familia y en conjunto facturan más de 25 millones de dólares al año, diez veces menos que Aluar, con pérdidas de dos millones de dólares en el último ejercicio y de un millón en el anterior. Para conjurarlo se rediseñó el balance de las tres compañías vinculadas, que cerró el 31 de agosto de 1993, de modo de cargar todo el quebranto a MK:

- Se facturaron las prendas terminadas que MK vende a Modart a mitad de precio, con una diferencia de un millón de dólares.

- MK perdonó a Modart los gastos financieros por otro millón de dólares.

- Se escrituró el edificio de la fábrica en el barrio de Flores, que era su activo tangible, a nombre de una empresa fantasma constituida en el Uruguay con testaferros.

- El local de ventas de MK que funcionaba en la planta se transfirió a otra empresa fantasma.

- El 17 de diciembre se cerró la planta por vacaciones y el 24 se enviaron los telegramas de Nochebuena anunciando las 164 cesantías, aduciendo falta de órdenes de compra y razones

Arriba las manos:
el empleo o el salario

ESTO ES UN ASALTO

La reducción del salario y la precarización o exterminio del empleo se han instalado en el centro de la escena política como la única vía de escape para los laberintos del plan económico. Esto denuncia un incremento de la conflictividad social, frente a la cual el Gobierno y las organizaciones de trabajadores buscan definir tácticas y estrategias. El Pacto de Olivos liberó a Menem de su dependencia sindical y le dejó las manos libres para profundizar la flexibilidad, bajo la conducción de un ministro que cuenta con la bendición de Alfonsín. El sector de la UGTT que se separó de la CGT planea sumar nuevas voluntades y llevar la movilización y el conflicto a las zonas críticas del interior. El CTA plantea una estrategia organizativa de acuerdo con la nueva configuración del capital en el país.

de fuerza mayor.

- Se remitió toda la materia prima a Brasil, no a Uruguay, como creen los trabajadores, para continuar allí la producción.

La verdad operativa es que en las últimas tres temporadas los costos crecieron pero el mercado físico también fue sostenido y creciente, con facturaciones para el conjunto de 24 y 26 millones de dólares en los balances cerrados y de 30 a 32 en el último año no aprobado. La falta de órdenes de compra obedece a una decisión empresarial del mismo grupo, ya que Modart absorbe el 95 por ciento de la producción de MK. Al desaparecer la inflación que licuaba los pasivos, quedó a la vista la ineficiencia de una clase empresarial que vive al filo del Código Penal y que constituye el más grave costo argentino. Sin embargo, las consecuencias las pagan los trabajadores. Este mecanismo de explotación en escala internacional fue descrito por Noam Chomsky en relación con el Tratado de Libre Comercio al que aspira a ingresar también la Argentina menemista. Debido a la globalización, "si la producción se puede trasladar a México a una fracción del costo, los salarios estadounidenses se reducen. Al reducirse los niveles salariales estadounidenses, los alemanes envían fábricas a este país, como lo acaban de hacer (con la Daimler Benz) en Alabama y así se deprimen los salarios alemanes, y así continúa a través del mundo. La modernización es riqueza para unos pocos, según una ideología donde las condiciones de libre mercado tienen que ser impuestas sobre los pobres y la protección del Estado se tiene que dar a los ricos".

Flexibiliza flexibilizador

La flexibilización laboral que permite incrementar la desocupación hasta forzar la baja del salario fue definida desde que Menem llegó al gobierno como una prioridad de su plan económico. La alta rotación en el ya flexibilizado Ministerio de Trabajo (Jorge Triaca, Rodolfo Díaz, Enrique Rodríguez, Armando Caro Figueroa, poco menos de un titular por año) indica las dificultades que ha enfrentado su puesta en práctica, propia de la fidele del justicialismo, el movimiento en el que coexisten ajustadores y ajus-

EL NUEVO PLAN INTENSIVO DE TRABAJO HA GENERADO GRAN ESPECTATIVA EN EL GOBIERNO ¿UD. QUE OPINA DEL PIT?

BUENO...YO SERÍA CAUTELOSO AL RESPECTO

¿QUÉ QUIERE DECIR?
QUE NO HAY QUE DAR POR EL PIT MÁS DE LO QUE EL PIT VALE



tados. Sin embargo, sucesivos decretos y leyes fueron allanando el camino: la ley de empleo, creadora de nuevas modalidades de contratación temporal que reducen a la mitad los aportes patronales y desprotegen al trabajador del despido; el decreto que prohibió aumentos salariales desvinculados de ganancias de productividad (los trabajadores no tienen forma de constatar los cambios en la productividad de sus empresas, ya que se les niega el acceso constitucional a la información. La información oficial global del Ministerio de Trabajo indica que, mientras el salario cayó, la productividad aumentó. Sin embargo, a poco de asumir, Caro Figueroa sostuvo públicamente lo contrario: "Los salarios crecen por encima de la productividad", *Clarín*, 7 de enero; el pago de una quinta parte de los sueldos en vales de comida; los decretos que reglamentan el derecho de huelga, habilitan la negociación salarial por empresa o reducen los aportes patronales a las obras sociales.

Estos avances sobre la estabilidad en la ocupación, el salario, la salud y los derechos sindicales no fueron útiles para generar empleo, como predicaban sus gestores, pero tampoco suficientes para aliviar el dilema de costos de las empresas. Por eso el Gobierno ejercerá la máxima presión para obtener la sanción de la Ley Rodríguez en cuanto el Congreso comience a sesionar, de ser posible en febrero mismo. Menem anunció su contenido el 1º de mayo, como forma de demostrar a sus asociados patronales que ni si-

quiera durante una campaña electoral volvería a asomar su rostro el populismo, como ellos llaman al mantenimiento de condiciones laborales más decorosas. Pero como además buscaba votos populares en la elección del 3 de octubre y votos sindicales en el Congreso para declarar la necesidad de la reforma constitucional, recién el 19 de agosto remitió el proyecto al Congreso y no hizo nada para que fuera tratado.

Esta reforma, la sexta intentada por el menemismo desde el proyecto de Eduardo Curia y el asesor de la Unión Industrial, Daniel Funes de Rioja, el inspirador más constante de la política oficial en la materia, prescinde de la retórica protectora de los intentos previos y deja desnuda su esencia: contrato precario por tres meses sin restricción alguna para despedir a trabajadores estables, fijación de la jornada laboral en términos anuales, redistribución de los tiempos de trabajo y de descanso y unificación de la duración de las vacaciones, que se tomarán en cualquier momento del año, reducción de las indemnizaciones, negociación de peores condiciones que las vigentes en el contrato laboral individual y en el convenio colectivo, puesta en práctica de cualquier modificación del contrato por el empleador aunque el trabajador recurra a la Justicia. Lanueva normativa no derogará la ley de empleo, vigente desde diciembre de 1991. Por el contrario, se complementarán. Si fuera aprobada, un empleador podría exigir a su personal trabajar 10 horas diarias, incluyendo sábado y domingo, hasta llegar a las 1950 horas anuales, luego despedirlo, tomar a otro contingente según los contratos precarios vigentes y reiniciar el ciclo. La última vez que se reunió la comisión tripartita no hubo acuerdo: Gobierno y patronos insisten en la Ley Rodríguez, los sindicatos contraofertan a la alemana: reducción de la semana laboral de 48 a 44 horas y limitación de las horas extra, subsidios al empleo y no a la precarización, para redistribuir ese bien escaso que hoy es el trabajo.

El pacto de Olivos derivó en la designación del ex viceministro del gobierno radical Caro Figueroa, cuyas decisiones serán respaldadas o al menos consentidas por Raúl Alfonsín, pero además independizó por completo a Menem de los votos sindicales en la Cámara de Diputados para la reforma. Sin esas limitaciones, y con una situación económica que lo exige, llegó la hora de apurar la sanción de la ley.

Stress

Las respuestas gremiales se trifurcaron. Los elefantes, dinosaurios y otros animales prehistóricos de la burocracia sindical renunciaron a cualquier defensa de los intereses de sus representados. En cambio se concentraron en la elaboración de salidas individuales para ese estamento con há-

bitos de consumo copiados de la alta burguesía con cuyos representantes se encontraban en las mesas de negociación paritaria. El Estado enriqueció la historia universal de la lucha de clases con nuevas armas, como la DGI y el CUIT. La burocracia sindical fue igual de imaginativa, aunque menos eficaz. "El golf como método de lucha no va más", dijo el dirigente de los camioneros Hugo Moyano, en referencia a su antiguo protector, Lorenzo Miguel, durante las reuniones que condujeron al alejamiento de los gremios del transporte de la CGT. El grado de extravío intelectual y moral de aquella dirigencia alcanzó una cumbre inquietante con la manifestación antichilena que condujo sobre la sede de Edesur el amante de Marbella Oscar Lescano. La relación es clara: los dirigentes que no tienen raíces firmes en su clase social son propensos a cualquier desviación xenófoba, que tergiversa los problemas, dificulta las soluciones y contamina el aire que todos respiramos.

Mañana a las 10 los transportistas volverán a reunirse en la sede de la UGTT para evaluar el impacto de la decisión, que los sorprendió, y analizar los pasos a seguir. El martes, en el local de la UTA de Juan M. Palacios, recibirán a todos los gremios que deseen seguir sus pasos, luego de desear una invitación de Luis Barriounevo para efectuar el encuentro en su capta de Mar del Plata. Allí deberán perfilarse algunas decisiones organizativas. En principio, los disidentes no se proponen crear una nueva central, sino un nucleamiento que lleve a la práctica las medidas anunciadas en el escueto documento de ruptura, que repudió "la política económica, la legislación laboral y el creciente desempleo" y lanzó una convocatoria "a todos los sectores comprometidos con los intereses nacionales para hacer frente al avasallamiento que está sufriendo nuestro pueblo, implementando métodos de lucha que incluyan asambleas, paros y movilizaciones regionales". Palacios buscó el viernes el primer contacto con la Central de los Trabajadores Argentinos, CTA, con el propósito de coordinar acciones, pero no encontró a ninguno de sus principales dirigentes, que recién estarán en

sus despachos mañana.

En principio la CTA estará dispuesta a la coordinación de respuestas pero sin renunciar a su opción estratégica, en la que el componente sindical forma parte de una concepción política, con formas organizativas nuevas.

¿Dualismo o precarización?

Esa concepción se ve reflejada en un estudio sobre la "Estructura actual de la clase trabajadora" que difundirá en los próximos días el Instituto de Estudios sobre Estado y Participación. El documento sostiene que a pesar del

lariado interino antes que el desocupado." (Tales fragmentación y precarización permiten, por ejemplo, que en una planta importante como Siderca, los trabajadores eventuales ocupados en actividades como limpieza o carga de tubos perciban salarios inferiores en un 80 por ciento al de los asalariados de planta.) "Este fenómeno abre interrogantes respecto de la capacidad de transformar el lugar de trabajo en un ámbito de organización gremial."

Como consecuencia de los procesos de concentración y diversificación, el 1,7 por ciento de los establecimientos que pertenecen a los grupos económicos y a las empresas transnacionales es responsable del 67,4 por ciento del valor de la producción total. En cambio los pequeños establecimientos tienen una mínima relevancia económica (el 82 por ciento del total apenas representa el 7 por ciento del valor de la producción). En consecuencia, el estudio del *think tank* de la CTA pone en duda la racionalidad de la organización sindical por rama de producción y recomienda diferenciar estrategias sindicales. En los establecimientos grandes deben evaluarse los criterios de productividad "y priorizar la discusión salarial". En cambio en los pequeños se "debería privilegiar la continuidad de los establecimientos y, consecuentemente, priorizar la discusión en torno de los niveles de empleo. El planteo de la CTA, fundado en la afiliación individual directa a una nueva central, parece reconocer el nivel extremo de fragmentación señalado. Aquel donde el colectivo laboral pretende ser substituido por la definición política del individuo trabajador. Resta aún saber cómo se transforma esto en un canal capaz de expresar los conflictos y necesidades de los trabajadores", concluye.

Más allá de estas reflexiones, la urgencia de los patronos y del Gobierno por profundizar la precarización y la condescendencia del alfonsinismo con esta política condicionan las combinaciones entre los agrupamientos sindicales. No sería extraño que Tucumán y Rosario fueran los primeros lugares de encuentro de quienes, deslumbrados por los resplandores riojano y santiagueño, buscan formas eficaces de oponerse al ajuste.

ajuste, el 90 por ciento de la población económicamente activa tiene algún empleo. A diferencia de lo que ocurre en otros países latinoamericanos, la clave de la situación argentina no serían el dualismo y la exclusión, sino la fragmentación y la precarización. "Como concepto es más relevante discutir entonces cómo se organiza al asa-

NUEVO SERVICIO TELEFONICO.

**CAMBIAMOS NUESTRA
CARACTERISTICA
PARA COMUNICARNOS
MEJOR CON
NUESTROS CLIENTES.**

348-6500

NUEVA CENTRAL TELEFONICA PARA ATENDERLO SIEMPRE.

A partir de febrero en Casa Central, Sucursal Cangallo y anexo 25 de Mayo, ponemos en funcionamiento nuestro nuevo



BANCO SHAW

servicio telefónico, fruto de la más avanzada tecnología. Llámenos y comuníquese directamente con nuestros internos.

Un modelo de capitalismo

LUZ, FUERZA Y XENOFOBIA

(Por Julio Nudler) Cuando sube el telón, los focos iluminan el ámbito protegido, casi uterino, de una empresa estatal, donde nada importa menos que la productividad. Los empleados están muy conscientes, sobre todo, de sus numerosos derechos. Los representan poderosos caciques sindicales habituados a negociar con un gran patrón medio ciego, bastante fofo e irresponsable, y además groseramente corrupto, que es el gobierno del momento. De pronto, en lugar de los pachorrientos funcionarios, desde fuera irrumpen frenéticos managers resueltos a bajar costos y exprimirle al negocio todo el jugo que dé. Después de echar a todos los trabajadores que según su criterio sobran, someten a los sobrevivientes a los duros preceptos de un capitalismo desaprensivo. Filosas órdenes dadas con acento chileno han borrado las laxas relaciones de los dorados tiempos en que la empresa se llamaba Segba y no Edesur o Central Puerto o Central Costanera. Trabajadores y dirigentes buscan al responsable de la tranquilidad perdida, de la inseguridad, de la explotación, de la impiedad. Delante de sus ojos están los chilenos.

¿Cuáles fueron los primeros sectores que, a partir de 1990, atrajeron masivamente al capital privado, y entre éste especialmente al extranjero? Los que fue desocupando el Estado a través de las privatizaciones. Allí se vivió la irrupción de operadores extranjeros, que primero trajeron sus dólares y sus títulos de deuda externa argentina para comprar lo que se vendía, y hasta algún capital para poner en marcha el nuevo negocio, y después trasladaron sus propios ejecutivos y técnicos. Los viejos feudos de las empresas estatales cayeron a su paso. Los estatutos, los convenios, todo fue a la trituradora. La avalancha cayó precisamente sobre el sitio peor preparado para recibirla: un sec-

Esta apertura no son sólo camisas chinas y vacaciones en el Caribe. También entran capitales, ejecutivos y hasta albañiles. Y sobre todo un modelo de capitalismo que en Edesur produce un cóctel explosivo: empresarios *alla* Pinochet para trabajadores que vienen del paraíso estatal.

tor acostumbrado a condiciones privilegiadas, donde ninguna pérdida llevaba nunca a la quiebra, una vaca a la que se podía ordeñar sin fin. Ahora, de pronto, todo eso terminó.

Con las primeras privatizaciones no pudo tenerse sin embargo una dimensión del conflicto que estallaría más tarde. Los iniciales compradores o concesionarios fueron Iberia, Telefónica de España, France Telecom, Stet, empresas estatales y de países de legislación laboral más avanzada que la argentina. Aunque vinieran al país con el espíritu de un belga que viajase al Congo, no podían desprenderse del todo de su carácter estatal y su origen europeo. Pero con las privatizaciones eléctricas pasó algo distinto.

Un logro del que se jactan Domingo Cavallo y los menemistas es haber hecho en democracia la misma transformación económica que en Chile se realizó bajo la dictadura de Augusto Pinochet, satisfacción entre cuyas líneas siempre puede leerse que, de última, si hiciese falta también aquí podría apelarse a la mano dura. Pero si globalmente no fue necesario un Pinochet, parece que en el caso particular de Edesur hubo que apelar a un Torrebalba Ugarte, que en lugar del generalato optó por la *business administration*. Alguien tiene que poner las cosas en su sitio.

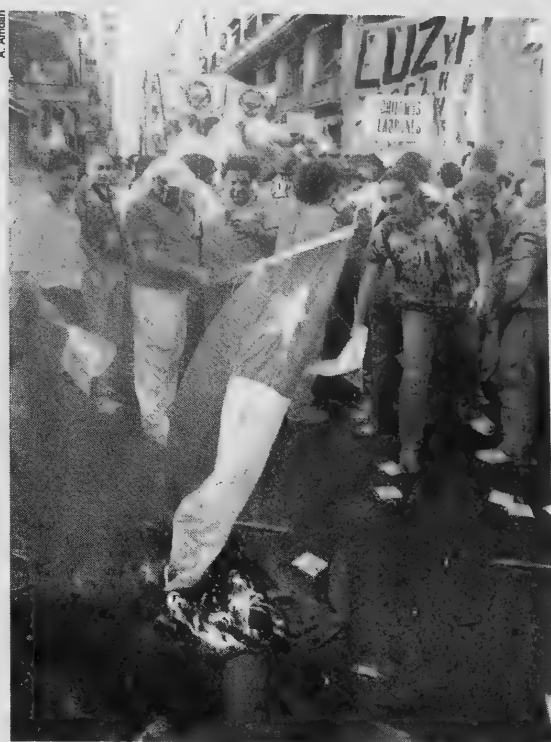
Hasta que aparecieron los albañiles brasileños, los ejecutivos chilenos y los expertos franceses, la opinión pública argentina identificaba la apertura con la importación de cosas: galletitas alemanas, autos coreanos, chaquetas parisinas. Mercancías que, presuntamente, quitarían trabajo a los obreros argentinos. La clase media le sumaba la importación de servicios, de modo que con la libertad de cambios entendía la apertura también como la posibilidad de mandarse hasta Cancún o Ibiza. Pero la apertura —ésta, al menos— incluye asimismo lo que los economistas llaman "movimiento de factores". Todo traspasa las fronteras: el capital, sus portadores, los ejecutivos y hasta simples trabajadores buscando un puesto donde sea.

Para la Argentina, rodeada de países con legislaciones laborales que apenas si protegen al obrero y salarios más bajos, el movimiento de factores significa descender socialmente al nivel de sus vecinos. Ya el Go-

bierno y las entidades empresarias persiguen obsesivamente el desmontaje de las conquistas sociales, siguiendo una lógica implacable: la apertura impone competir. Y para competir hay que igualarse en costos a los países más baratos (de cualquier rincón del mundo, porque ahora los mercados son *globales*), que por definición tienen los regímenes laborales más primitivos. Sólo pueden eludir esta ley las potencias que basan su competitividad en la delantera tecnológica, el diseño y otras sofisticaciones, pero no es éste el caso argentino.

El modelo de transformación económica que aplica Cavallo, y que le hace ganar todas las elecciones a Carlos Menem, trajo a los dueños chilenos de Edesur, pero no al revés: no fueron ellos los que le impusieron al país esta vía capitalista sin paternalismo. La xenofobia, como forma de defenderse contra la degradación de las relaciones laborales, ataca al invitado y no al que organizó el banquete, y mucho menos al modelo que se le va imponiendo a todo el país, no meramente a un sector —el de los servicios privatizados— que por venir del paraíso estatal siente más el deterioro.

El modelo es tan redondo que bue-



Manifestación antichilena de trabajadores de Edesur.

El modelo baja salarios y degrada las relaciones laborales.

na parte de la plata con que las eléctricas chilenas se apropiaron de usinas y distribuidoras argentinas provino de los aportes jubilatorios de trabajadores chilenos a los fondos de pensión. También en esto de la jubilación privada la Argentina decidió importar el modelo, y con tanto entusiasmo que hasta Luz y Fuerza, con su líder Oscar Lescano, el mismo que la emprendió tan duramente contra los chilenos en la manifestación del jueves, intenta armar una Adminis-

tradora para manejar, en sociedad con bancos, un Fondo de Jubilación y Pensión, aplicando la receta chilena.

Si Lescano fuera un dirigente sindical socialista, educado en el internacionalismo, quizá resistiera mejor la tentación xenófoba. Al menos le costaría más valerse de esa válvula de escape para no plantear cuestiones más incómodas, referidas al modelo económico implantado primero en Chile y luego en la Argentina.

Sólo el cuarenta por ciento del salario

POBRE COMO JUBILADO CHILENO

(Por Natalio Liberman) El haber jubilatorio medio que abona el sistema previsional chileno privado equivale al 40 por ciento del salario medio de la economía, según los últimos datos de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensión (AFP) de ese país. A junio de 1993, el haber medio rondaba los 60.000 pesos chilenos, lo que representa unos u\$s 150, cuando el sueldo medio era de u\$s 140.000, unos u\$s 350.

El sistema privado chileno tiene unos 126.000 jubilados y recibe aportes de más de 2.200.000 trabajadores activos. El sistema público tiene más de 800.000 jubilados y no recibe aportes. Esta diferencia se explica porque el sistema estatal conserva a los jubilados que existían cuando se reformó el régimen previsional, mientras que el privado solamente registra beneficiarios de 1981 en adelante, cuando entró en vigencia el nuevo sistema. De este modo, mientras el sistema privado tiene un flujo de fondos positivo, el régimen público se debe financiar con aportes del Tesoro o contrayendo deuda con los fondos privados.

El haber medio jubilatorio privado es bajo, a pesar de que los fondos de las AFP tuvieron hasta 1992 rendimientos reales muy altos. Varias razones explican esta situación. Primero, el Estado reconoció los aportes anteriores a la reforma a través de un bono que acreditó parcialmente los aportes efectuados. Segundo, este bono devenga un interés real del cuatro por ciento anual, inferior a la rentabilidad de los fondos. Tercero, dado el alto nivel de desempleo y subempleo —sobre 4.500.000 afiliados los aportantes efectivos suman 2.200.000— y la fuer-

te caída salarial entre 1982 y 1987, el trabajador chileno vio restringidos sus aportes previsionales, lo que ahora se manifiesta en una magra jubilación.

El haber jubilatorio más alto corresponde a la llamada "vejez anticipada", que está al alcance de los sectores de mayores remuneraciones que, por poseer elevados saldos en sus cuentas de capitalización, pueden adquirir una renta superior al 70 por ciento del sueldo promedio de los últimos 10 años. Las pensiones por invalidez total también son más elevadas porque se abonan en función del 70 por ciento del sueldo promedio de los últimos cinco años.

En cambio, las jubilaciones y pensiones ordinarias, que son percibidas por más de la mitad de los beneficiarios, oscilan entre los u\$s 110 y 130

mensuales, suma equivalente al salario mínimo oficial. Como en el último año disminuyeron los rendimientos de los fondos de las AFP, se estima que las próximas jubilaciones no podrían superar el salario mínimo, y más bien deberían disminuir. Por ésta y otras razones, el Departamento de Seguridad Social de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) considera que "el régimen de pensiones instaurado en Chile se aparta notablemente de las normas laborales establecidas por los convenios internacionales del trabajo adoptados por la OIT en materia de seguridad social, y también de la estructura de los regímenes de seguridad social vigentes en la mayoría de los países desarrollados, establecida en los últimos decenios".

Datos del milagro privado

APORTES Y BENEFICIOS DEL SISTEMA PRIVADO CHILENO

Al 30 de junio de 1993	cantidad	sueldo promedio	
		en \$ chilenos	en u\$s
Aportantes efectivos	2.274.060	141.498	345
		haber prom.	% sueldo prom.
Beneficiarios			
Vejez	39.189	54.711	133
Vejez antic.	32.016	93.631	228
Invalidez total	15.285	90.654	221
Invalidez parcial	60	58.235	142
Viudez	24.009	44.418	108
Orfandad	29.842	15.527	37
Total	126.641		

Fuente: Superintendencia AFP (Chile).

Manzanas de la discordia

Los fruticultores del Alto Valle amenazan con seguir el ejemplo de los agricultores franceses y recurrir a la violencia para impedir la entrada de fruta chilena. Reunidos en asamblea en Allen, decidieron esperar sólo hasta el miércoles, exigiendo que se prohíba la importación desde Chile, además de otras ventajas económicas. Según expresó Serafín Cervi, presidente de la cámara industrial del sector, "el martes pasado el Mercado Central de Buenos Aires quedó abarrotado de fruta chilena, y en pocas semanas vamos a tener el mismo problema con la manzana". Ante los reclamos de los empacadores, el ministro de Economía de Río Negro, Roberto Rappazzo Cesio, dijo que su administración gestionará ante el gobierno nacional la imposición de un arancel al ingreso de fruta chilena.

También ciertas Entidades tienen que comprender...

...que el País cambió, y que por eso
cambiaron las reglas de juego en materia previsional.

Muchas **Entidades médico-asistenciales**
sin fines de lucro -incluidas las **Obras Sociales**-
así como determinadas **Asociaciones Sindicales**,
tienen una importante deuda previsional,
que perjudica a toda la sociedad,
y sobre todo a los jubilados.

Hoy, la estabilidad económica del país
posibilita que estos deudores
regularicen su situación previsional.

Por eso, ahora más que nunca,
cuándo la sociedad ya entendió la importancia
del aporte de todos sus miembros,
es absolutamente necesario
que también estas Entidades comprendan...

...que evadir sus aportes, es darle la espalda a la sociedad !

SECRETARIA DE INGRESOS PUBLICOS
MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE LA NACION

(Por V. G.) Frente a hechos como las declaraciones ofensivas de Alberto Pierri y el reciente ataque al rabino Ben Hamú, sólo una ínfima parte de la sociedad reacciona con alarma e indignación. La gran mayoría permanece apática. Si bien muchos interpretan esa indiferencia como consentimiento cómplice, también se puede concluir que el carácter funcional y episódico que reviste históricamente el antisemitismo en la Argentina impide que gran parte de la ciudadanía perciba la dimensión real del problema.

Parto del Centenario

En 1910, Alberto Gerchunoff publica su libro *Los gauchos judíos*, una visión idílica de la integración de los inmigrantes a la Argentina. Paradójicamente, en este mismo año se produce el primer acontecimiento violento antisemita. Debutan los grupos de choque racistas instrumentados con fines políticos. Los festejos del Centenario encuentran a la Argentina convulsionada por las luchas obreras y atentados anarquistas. Para evitar que la agitación política empañe los actos oficiales, Luis Dellepiane organiza una Policía Civil Auxiliar, con carácter ad honorem, compuesta por jóvenes de clase alta. En el mes de mayo de 1910 lo que hoy llamaríamos jóvenes patoteros, reunidos en la exclusiva Sociedad Sportiva Argentina presidida por el barón Antonio De Marchi, cuñado de Julio A. Roca, incendian las redacciones de los periódicos *La Protesta* (anarquista) y *La Vanguardia* (socialista). Estos mismos jóvenes cometen todo tipo de desmanes (asesinatos e inclusive violaciones de mujeres) en el barrio judío, organizando luego una dantesca quema de libros frente al Congreso.

La Semana Roja de 1910 es el antecedente directo de uno de los hechos más sangrientos de la historia argentina en la primera mitad de este siglo: la Semana Trágica.

La huelga metalúrgica de 1919 escapa al control del gobierno de Hipólito Yrigoyen. Nuevamente los jóvenes patoteros entran en acción. Esta vez mucho más violenta y menos espontánea, ya que son los miembros de la Liga Patriótica Argentina de Manuel Carlés, una organización que se ramifica a lo largo de todo el país. Quema de bibliotecas, diarios progresistas, locales sindicales se alterna con ataques indiscriminados al barrio judío en el que son asesinados ancianos, mujeres y niños.

Herencias e influencias

Este antisemitismo político de los grupos de choque instrumentado por sectores de poder tiene un sustrato ideológico claramente influido por la Acción Française de Maurras y otros intelectuales de lo que se da en llamar el profascismo francés. La expresión más cabal de esto es la novela *La Bolsa*, de Julián Martel, publicada en 1891 y que hoy sigue siendo texto de lectura en las escuelas secundarias sin que se explique muy bien su carácter xenofóbico.

Este antisemitismo político e ideológico de intelectuales y grupos de choque nacionalistas prosperó porque en el Río de la Plata existía un antisemitismo religioso e inquisitorial producto de la dominación española, tal como lo señaló reiteradamente en sus investigaciones el historiador Ricardo Rodríguez Molas.

Una vez instalado en el poder el general José E. Uriburu, después del golpe contra Yrigoyen, los grupos de choque tuvieron carácter oficial, participaban en los desfiles patrios y eran instruidos por oficiales del ejército. Tal es el caso de la Legión Cívica Argentina, aunque la idea de que se hacía patria matando a un judío florece en las vísperas de la Segunda Guerra Mundial.

Perón siempre admitió sin problemas su simpatía inicial por el fascismo, pero en él triunfó el pragmatismo. Apoyó la entrada en la Segunda Guerra Mundial de la Argentina y atribuyó la acusación de nazifascismo a una maniobra imperialista del famoso embajador norteamericano Braden. Eso no fue óbice para que utilizara a la Alianza Libertadora Nacionalista de Juan Queraltó, un grupo totalmente nazi, para atacar a izquierdistas y liberales opositores. Cuando los des-

manes raciales de la Alianza empezaron a causarle problemas políticos, Perón, a través del hoy veterano Guillermo Patricio Kelly, protagonizó un golpe interno en esa organización tendiente a desnazificarla superficialmente.

Los jóvenes tacuaristas

Después de la caída de Perón, precisamente en la década del 60, se registran los episodios antisemitas más virulentos. Es la época de auge de Tacuara, la única organización antisemita que en la Argentina llegó a movilizar masivamente a vastos sectores de la juventud. Su nombre proviene de una revista editada por la rama secundaria de una organización nacionalista antiperonista, pero posteriormente sus miembros se integraron activamente al movimiento peronista, hasta tal punto que uno de sus máximos jefes, Alberto Ezcurra, ingresó al sacerdocio después de rechazar el ofrecimiento que le hiciera Perón en el exilio de ser jefe de la Juventud Peronista.

Campamentos militares, asesinatos raciales a sangre fría, atentados racistas periódicos fueron el método de Tacuara para conmover durante casi una década a la opinión pública. El pacto roto entre Perón y Frondizi, la lucha entre enseñanza laica o libre, el rapto del jerarca nazi Eichmann en la Argentina por parte de un grupo comando del gobierno israelí y los contratos petroleros sirvieron para que este grupo de extrema derecha canalizara la agitación social y ayudara a desestabilizar los frágiles intentos democráticos protagonizados por Arturo Frondizi, José María Guido y Arturo Illia.

El movimiento Tacuara se dividió primero en un grupo antiperonista y totalmente oligárquico llamado Guardia Restauradora Nacionalista. Una facción simpatizante de la Revolución Cubana y de las luchas vietnamitas conducida por Joe Baxter constituyó el Movimiento Nacionalista Revolucionario Tacuara. Aunque pareciera risueño hubo grupos de choque antisemitas de "izquierda, derecha y centro". Muchos de ellos no se pronunciaban abiertamente como tales sino que utilizaban la máscara del antisionismo.

Los desestabilizadores

Los grupos de choque cumplieron siempre una función importante en la desestabilización de frá-

giles gobiernos democráticos y, si bien eran muchas veces oficializados, se los desactivaba temporariamente ocultando su carácter racial durante los gobiernos militares. Por ejemplo, los testimonios de actos antisemitas durante la dictadura de Videla son innumerables, así como el carácter nazi y antisemita de los torturadores de los campos de concentración clandestinos. Pero el gobierno de la Junta Militar siempre negó oficialmente que la persecución a los que ellos llamaban subversivos tuviera connotaciones raciales.

En la década del 70, durante la presidencia del general Juan Domingo Perón y de Isabel Perón, con la Triple A los grupos de choque antisemita actuaron con total impunidad y con aval oficial. La revista *El Caudillo* dirigida por Felipe Romeo y financiada por López Rega exhibía un antisemitismo feroz que hubiera hecho enrojecer a Goebbels. Juan Domingo Perón mismo no dudó en recibir en Olivos a Giovenco, jefe del mítico grupo antisemita Concentración Nacional Universitaria, quien precisamente murió un mes después de la entrevista, víctima de una bomba que portaba en su portafolio.

Después de la dictadura militar, los grupos de choque con nuevas denominaciones tuvieron su momento de auge durante el gobierno de Raúl Alfonsín, combatiendo a la "sinagoga radical". El más conocido de ellos, Alerta Nacional, liderado por Biondini, exhibía su nazismo desenfadamente al mismo tiempo que se declaraba "nacional justicialista". La revista ultracatólica *Cabildo*, por otra parte, iniciaba una caza de brujas contra periodistas e intelectuales. La publicación se ensañaba con funcionarios radicales de origen judío.

Si bien hubo una serie de atentados antisemitas importantes durante la presidencia de Menem, éstos fueron episódicos y los grupos de choque aparentemente fueron desactivados. En este momento, en comparación con el resurgimiento del neonazismo en Europa, los neonazis locales parecen estar en franco repliegue (ver nota central). El antisemitismo, aparentemente, dejó de ser funcional. La incógnita es si frente al vaciamiento político que produjo el pacto Menem-Alfonsín existe una brecha a partir de la cual los grupos de choque pueden operar mezclando consignas sociales con problemas raciales. La pregunta es si el antisemitismo político volverá o no a ser funcional en la Argentina como lo fue en el pasado.

(Por R.K. y Martín Fernández)

Una trama en la que conviven la reivindicación de Mohamed Ali Seineldín, el respaldo a Zulema Yoma, la inauguración de una Casa Parda (en referencia a las camisas pardas de los grupos de choque nazi), el lanzamiento de la candidatura presidencial de Alejandro Biondini (el supuesto nuevo führer) y publicaciones que hablan de "nuestro inolvidable Adolf Hitler", conforman hoy la realidad de los neonazis argentinos. Sin embargo, su desarrollo no resulta fácil: obligados a disputar la clientela con el MODIN de Aldo Rico y el MINEII de Seineldín, los grupos que reivindican el nacionalsocialismo están en crisis: sus publicaciones ya no tienen la periodicidad de antes y no han podido organizar ningún acto, tras el fallido intento de realizar una manifestación para que se les permita el uso de la cruz esvástica.

Los seguidores de Biondini abandonaron el nombre de Partido Nacionalista de los Trabajadores para pasar a llamarse Partido Nuevo Triun-

Los argentinos que extrañan a Hitler

fo. El motivo del cambio fue evitar los problemas legales acarreados por las denuncias de violación de la ley antidiscriminatoria que afrontan, tanto por el tenor antisemita de sus publicaciones, como por el uso de la cruz esvástica. Con su flamante nombre, los neonazis tienen proyectado inaugurar, a más tardar en marzo, su nueva Casa Parda. El nombre reivindica el accionar de las bandas que constituyeron el brazo armado del partido nazi alemán en los primeros años. Una vez instalados en el nuevo local partidario, el PNT recomenzará la edición de *El Nacionalista*, su órgano de difusión, cuya publicación está suspendida desde mayo. El segundo proyecto es el lanzamiento de la candidatura presidencial de Alejandro Biondini en 1995, para lo cual "sostienen" no hay obstáculos legales. Debe recordarse que Biondini está procesado por la difusión de carteles con la cruz esvástica.

Los neonazis liderados por el nuevo führer estuvieron involucrados en tres muertes confusas: la de Alfredo Guereño, miembro fundador, que se cayó o lo empujaron— por el agujero de un ascensor; la de Luis Alberto Vera, que fue encontrado muerto en su domicilio y la de René Tulián—segundo en la jerarquía partidaria— que tras ser atropellado por una misteriosa camioneta, falleció en el hospital. En los tres casos los neonazis acusan por las muertes al Gobierno o a la policía, en tanto que los informes oficiales hablan de suicidios o de peleas internas.

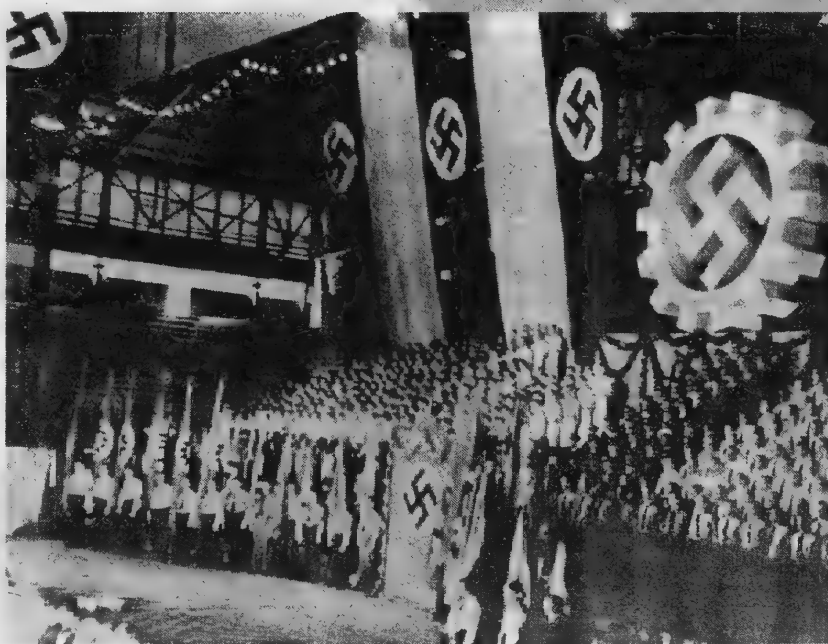
Biondini rechaza cualquier posible alianza con Aldo Rico: "El es nacionalista, nosotros somos nacionalsocialistas (la ideología de Adolf Hitler)", razona. De todas maneras, el nuevo führer se considera un heredero ideológico de Juan Domingo Perón: "Nuestro pensamiento se funda en lo mejor del pensamiento nacionalista y cristiano, cuya síntesis doctrinaria y momento culminante están dados en lo político por la obra y los principios del general Perón".

Patricio Maguire encabeza hoy la otra publicación claramente alineada con la ideología nazi: *Revelaciones sobre Masonería*, una revista de 60 páginas publicada por la Editorial Leon XIII. Como en el caso del partido de Biondini, Maguire hace meses—desde abril de 1993— que no edita su mensuario. Ex integrante del Partido Nacionalista Constitucional, liderado por Alberto Asseff, Maguire renunció a su afiliación en 1991 y desde entonces respalda al Partido del Trabajo y el Pueblo (PTP). Durante el último año, este partido, que se reivindica maoísta, mantuvo conversaciones con la conducción del MODIN

Un siglo de discriminación

ANTISEMITISMO,

TODO UN ESTILO



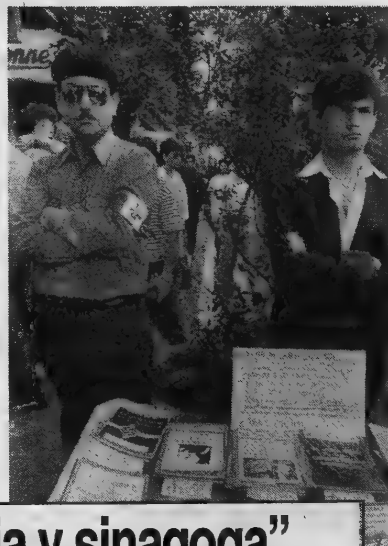
Acto nazi en el Luna Park, durante los años de gloria de Hitler.



LOS NAZIS

El ataque al gran rabino Ben Hamú, que obligó a recordar las acusaciones antisemitas del presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri, mostró el importante espacio social que todavía ocupan los prejuicios raciales en la Argentina. Sin embargo, los grupos neonazis, sometidos a la competencia despiadada de las huestes de Rico y Seineldín, no consiguen superar su condición marginal. Por ahora preparan su primera candidatura presidencial y prometen: "En el '95 seremos gobierno".

El nuevo führer Alejandro Biondini en plena arenga (arriba).
Venta callejera en pleno centro de Buenos Aires de material antisemita.



"Elegir entre Patria y sinagoga"

Apenas inaugure la Casa Parda y oficialice su candidatura a presidente, el autodenominado nuevo führer, Alejandro Biondini, tiene pensado reiniciar la publicación de su revista *El Nacionalista*, donde hasta hace unos meses cualquiera podía leer virulentos ataques antisemitas.

"La famosa 'solución final de la cuestión judía' se trataba de un vasto proyecto de emigración de la población judía europea hacia un nuevo destino territorial, como por ejemplo, la Isla de Madagascar."

Revista *El Nacionalista*, órgano de difusión del Partido Nuevo Triunfo, abril de 1993.

"...Efectivamente, podemos leer con claridad en la decimonovena edición del Diccionario de la Real Academia Española, que una de las acepciones de 'sinagoga' es 'reunión con fines ilícitos'. A ella nos circunscribimos."

El Nacionalista, octubre de 1990.

"...Hay un camino...? Sí, elegir entre PATRIA o SINAGOGA, lo que equivale a decir, optar entre NA-

CIONALISMO o los corruptos de siempre. Ud. decide."

El Nacionalista, octubre de 1990.

"Saddam Hussein se ha levantado solo frente a los poderosos del mundo. ¡Qué gran elogio que alguien compare a este jefe musulmán, con uno de los más extraordinarios hombres de la historia de la humanidad, que también se levantó solo frente a la judería internacional, como fue nuestro inolvidable Adolf Hitler!"

Extracto del discurso pronunciado por Alejandro Biondini en ocasión de un acto nacionalista de apoyo a Irak.

"...Yo me pregunto: ¿por qué estos judíos que reclaman la primera línea en los puestos públicos y privilegios especiales sobre el resto de los argentinos, por qué no fueron capaces de dar la vida de uno solo de sus hijos en la guerra de Malvinas?"

Extracto del discurso de Biondini en el acto de apoyo a Irak.

"Son hijos del diablo"

La revista *Revelaciones sobre Masonería*, que dirige Patricio Maguire, ya publicó artículos de Mohamed Alf Seineldín y dedicó un buen espacio a elogiar a Zulema Yoma, a quien distingue con el título de "excelentísima primera dama". También acostumbra publicar "revelaciones" sobre los judíos como las siguientes:

"Uno de esos rabinos, con aspecto de sucio y atuendos de funebrero, acompañando a una Rebeca, entró al Ministerio de Relaciones Exteriores. Iban ambos a gestionar en las oficinas consulares el permiso para traer el cadáver de un 'elegido', esposo de la acompañante del rabino."

"...lo que se agrega a la modificación de la Constitución que permitirá que un judío talmudista sea presidente, y los privilegios de toda clase que se otorgan a los hebreos. ¿Conoce Ud. algún caso en que la DGI haya allanado y clausurado comercios o empresas judías?"

"El 'Problema Judío' persiste hasta la fecha y persistirá mientras se encuentre en el futuro un solo judío sionista."

"En la Argentina nunca hubo persecución. Sólo episodios de minorísima importancia; casi diríamos situaciones personales entre las víctimas de la usura y la estafa y el victimario judeo sionista."

"...pero seguimos creyendo que son 'hijos del diablo': lo dijo Cristo hace dos mil años y durante esos dos mil años han demostrado hasta la fecha que verdaderamente lo son."

"...Otros son judíos sionistas recién desembarcados, como lo fue el mugriento y maloliente Lewin. Judíos resentidos porque España, en lugar de meterlos en la cámara de gas como lo hiciera el glorioso Hitler, tan sólo les exigió o convertirse al catolicismo o vender todos sus bienes y emigrar, prohibiéndoles pasar a sus provincias americanas parano corromperlas con sus innumerables malas artes, crímenes rituales, etc."

Por estas frases, la Liga por los Derechos Humanos, por iniciativa del dirigente socialista Alberto De Renzi, pidió el procesamiento del editor de la revista *Revelaciones sobre Masonería*. El texto se publicó en el número 62, marzo de 1993.

(Por Marcelo Vallejos) "Los cuernos son como los dientes: duelen al salir, pero ayudan a comer...", decía Eduardo Wilde con cinismo, y tal vez con filosófica resignación. En su caso, la anécdota era rigurosamente descriptiva: el dos veces presidente Julio Argentino Roca lo designó al frente de la delegación argentina en Washington a principios de 1900, con el propósito de alejar de la órbita presidencial a su esposa, Guillermina de Oliveira César de Wilde. Hacia por lo menos seis años que las relaciones entre Roca y Guillermina eran amorosas y públicas, y era imprescindible resguardar la investidura. En un reportaje que J. J. de Soiza Reilly le hizo a Guillermina en 1927 en la revista *El Hogar*, ella recuerda que conoció a Roca en 1881, en la gran fiesta que se dio en honor de los príncipes de Clarence y de York—futuro Jorge V de Inglaterra—cuando pasaron por Buenos Aires. La confesión de Guillermina a esa revista es el antecedente más cercano a las recientes revelaciones de Leila Aidar sobre sus amores y fantasías con el presidente Menem.

A principios de siglo, las costumbres recatadas no impedían la ironía



Guillermina, amante de Roca, y Leila, autodeclarada amante de Carlos Menem—no desmentida por él—.

Amantes privadas: Confesiones públicas

DETRAS DE TODO GRAN HOMBRE

pública sobre los vicios privados. Incluso, "cuando el ministro Richieri establece el Regimiento de Granaderos a Caballo como escolta presidencial—cuenta Félix Luna—, la gente los llamaba burlesco los guillerminos".

Se imponía entonces la brusca separación de los amantes y un descanso para la figura—también pública—de Eduardo Wilde, acosada por la sombra del minotauro. El distanciamiento ocurrió a principios de 1900 y se prolongó hasta el verano del año siguiente, ocasión en que Guillermina se enteró de la muerte de su padre. Volvió sola. "Debí asombrarse la opinión pública—comenta el autor de *Soy Roca*—en febrero de 1901, cuando el presidente interrumpió su puntual verano de todos los años en su estancia en Córdoba para trasladarse a la Capital. "Te esperamos con ansias", le telegrafió a Guillermina en vísperas de su llegada."

Wilde era ministro de Justicia cuando se casó con Guillermina. Ella tenía apenas 15 años y él 41. Cuenta Luna que en los primeros tiempos de matrimonio el ministro "tenía una extraña costumbre: mostrar a su mujer durmiendo. Tan bella le parecía, que a veces invitaba a sus contertulios a suspender las tenidas nocturnas de cigarro y baraja para subir a contemplar el sueño de su esposa... Y a lo mejor fue en alguna de aquellas noches (Roca era amigo íntimo de Wilde) que Guillermina se enquistó en el corazón del general como un germen, como una larva, o como una de esas manías que de pronto, inexplicablemente, empiezan a mandar desde el eje del pensamiento".

Detrás, o tal vez encima de la historia oficial de los manuales, la otra historia registró una larga tradición de escándalos de alcoba. Y es que, sencillamente, nuestros próceres, que antes del bronce fueron políticos, eran en primer lugar hombres apasionados. Esto explica la cantidad de hijos naturales que se le adjudica a, por ejemplo, Urquiza (verdadero recordman: 150 hijos, aunque sólo llegó a

reconocer a 17 como propios). También a Belgrano, a Sarmiento, a Roca, a Mansilla, a Rosas, a Sáenz Peña y, más cerca, a Hipólito Yrigoyen, se le contaron hijos ilegítimos.

Aurelia Vélez, hija de Dalmasio Vélez Sarsfield, casada y separada de Pedro Ortiz, mantuvo con el prócer de la educación argentina, Domingo Faustino Sarmiento, una fogosa relación que llevó al sanjuanino hasta el borde del derrumbe conyugal. La tradición oral cuenta que Aurelia se habría visto forzada al casamiento por estar embarazada. Estos chimentos de zaguán importan poco; lo cierto es que la relación terminó en tragedia. Cuenta Araceli Bellota que "Aurelia se había enamorado del secretario de su marido y éste habría descubierto la relación (...) Cegado por los celos, lo persiguió y le disparó, acabando con su vida". Después de esto, Aurelia y Pedro Ortiz no se volvieron a ver.

Pero a la hija del autor del Código Civil todavía le aguardaba el arduo "affaire" que mantendría con Sarmiento. "Hacia 1862—asegura Félix Luna—doña Benita (Martínez Pasto-

La revelación de la periodista Leila Aidar—no desmentida por Carlos Menem—y las confesiones de la modelo Raquel Mancini—sí desmentidas por Enrique Nosiglia—serán un valioso documento histórico en el futuro. Si bien se sabe de las amantes de ex presidentes como Urquiza, Sarmiento e Yrigoyen, apenas se conserva un reportaje a Guillermina, la mujer prohibida de Julio A. Roca. Allí cuenta cómo fue el encuentro cuando tenía apenas 12 años.

niza, esposa de don Domingo) descubrió que su marido mantenía una relación amorosa con Aurelia Vélez. Se conocen las tiernas y apasionadas cartas que él le envió, y el infierno que debió vivir el sanjuanino en aquellos días, cuando las convenciones sociales y sus propias ambiciones políticas lo obligaron a cortar sus encuentros con Aurelia." En efecto, la relación amorosa terminó. "...Me acocjo a la amistad que me ofrece—le escribió Aurelia—y que la creo tan sincera como fue su amor. En pos de esas pasiones que nos han agitado hasta desconocernos el uno del otro, es una felicidad que el cielo nos depara para salvar del naufragio y, en lugar de aborrecernos cuando ya no nos amáramos, poder estimarnos siempre." Y, por supuesto, Sarmiento la estimó siempre sin que este hecho le impidiera tener otras y nuevas amantes. Según Alonso Piñeiro fueron muchas, incluso en Estados Unidos, y le gustaba seducirlas con obsequios.

El catálogo de la vida galante de los próceres sería larga y, probablemente, soporífera. Alberdi y Lavalle, con estilos diferentes, figurarían entre los más aventajados casanovas locales. Las relaciones y las amantes de los políticos no siempre fueron escándalo: en el libro *Yrigoyen*, Félix Luna escribe que la viuda de Eugenio Cambaceres (querida del Peludo y madre de un hijo suyo) "se alejó totalmente de los círculos mundanos donde brillaba por su belleza y donosura, y se consagró toda entera a su amante Yrigoyen".

La tentación de los políticos—tal vez de todos los hombres—por las camas ajenas es asunto viejo. Y también universal: la escritora española Carmen Llorca cuenta que cierta vez Adolph Thiers, jefe del gobierno francés en 1871, le dijo al ministro Talleyrand: "Yo siempre le pregunté por la política y usted me contestaba hablando de mujeres". El ministro y ex obispo respondió: "Pero amigo mío, si las mujeres son la política".

Aurelia, amante de Sarmiento, y Raquel Mancini, autodeclarada amante de Enrique Nosiglia—desmentida por él—.



(Por Raúl Kollmann y C. S.)

Casi la mitad de los argentinos está de acuerdo con el fallo que absolvió a Lorena Bobbitt, la mujer que le cortó el pene a su marido, mientras que sólo 2 de cada diez personas opinan que debió ser condenada. No quedan dudas de la pasión que despertó el caso, aun cuando las respuestas consignan que no fue considerado como una guerra entre los sexos: buena parte de los hombres afirmó que el pene de John Wayne Bobbitt estuvo bien cortado, como castigo por la violencia que ejercía sobre su mujer. El descreimiento en el rol de la Justicia se puso de manifiesto a través de numerosas respuestas: pocos se preguntaron por las consecuencias legales de este fallo y muchos apoyaron el acto delictivo de Lorena Bobbitt—respuesta justificada o locura temporal—como una justicia paralela que compensa el vacío legal. En general, entre los argentinos no existe la impresión de que a partir de ahora se reducirá la violencia familiar. Nadie está muy seguro tampoco de que estas absoluciones no pronostiquen una oleada de nuevas cortaduras de penes.

Las conclusiones surgen de una encuesta—exclusiva para *Página/12*—realizada durante la semana que pasó por la consultora Telesurvey, que conduce el sociólogo Heriberto Muraro. Fueron consultadas 400 personas en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires. El nivel de conocimiento de los argentinos sobre el caso Bobbitt es llamativo: nada menos que el 99 por ciento de los ciudadanos sabía que Lorena fue declarada inocente y una amplísima mayoría conocía las razones por las que fue absuelta.

Cuando se comparan las respuestas de los hombres y las mujeres, es evidente que estas últimas se identificaron claramente con Lorena: apenas un 5 por ciento estuvo en desacuerdo con el fallo. No ocurrió lo mismo con los hombres, que se embanderaron menos con su sexo y tuvieron opiniones muy encontradas: de cada tres varones, uno dijo que Lorena debió ser condenada, otro opinó que la sentencia es acertada y el tercero se mostró indeciso (ver cuadro).

Es un hecho evidente que las opiniones de los encuestados se basan en los sentimientos y las pasiones. Lorena es percibida como la débil de la historia, ya que se da por cierto que su marido la maltrataba y violaba. Su debilidad es doble: la Justicia no la escuchó en sus reclamos y en un juicio previo declaró a su marido inocente, por "falta de pruebas", del cargo de violencia reiterada. A partir de esta convicción, la gente consideró a la muchacha "inocente", porque él la había violado y maltratado (32 por ciento) o porque debido al maltrato ella enloqueció (49 por ciento). En ambos casos justificaron directa o indirectamente la justicia por mano propia.

Entre los pocos ciudadanos que están en contra del dictamen de la Justicia norteamericana (22 por ciento), la mitad está efectivamente preocupada porque se ha producido un delito y no hay sanción. Los argumentos se dividen entre quienes piensan que la manicura ecuatoriana debe pagar sus culpas, los que opinan que es una asesina, y aquellos que consideran que el fallo sienta un precedente peligroso. La otra mitad no supo explicar por qué Lorena debió ser condenada.

exclusiva: los argentinos comprenden a Lorena Bobbitt

CORTE ACEPTABLE

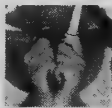
Para la mayoría de los argentinos, las agresiones de John Wayne Bobbitt hacia su esposa justifican que ella le haya cortado el pene. Poco menos de la mitad de los consultados dice que el fallo es correcto. Apenas dos dicen que debió ser condenada. De las respuestas se infiere que existe un descreimiento generalizado en el rol de la Justicia en casos de violencia familiar. Si bien el hecho ocurrió en Estados Unidos, el 99 por ciento conocía el resultado del juicio.

Pese a la difusión planetaria que adquirió el drama del matrimonio norteamericano, no hubo planteos profundos en relación con el lugar reservado a la ley en el viejo y difundido tema de la violencia conyugal. Desde la óptica de los encuestados, si el caso Bobbitt sienta jurisprudencia es porque consagra la justicia por mano propia. Tal como el jurado, la gente se inclina a pensar que las violaciones del ex marino fueron un hecho reiterado que no tuvo el merecido castigo legal. Y, por esa causa, avala la inocencia de su mujer, pese a tener todas las evidencias de que ella cometió un brutal delito. Si la ley hubiera condenado los delitos de ambos, de aquí en adelante las mujeres (como las que ahora aprueban la cuchilla) sabrían que ante el primer golpe podrían recurrir a la denuncia.

Así las cosas, cuando se preguntó a los argentinos por la pena que debió recibir la mujer, de cada diez personas, casi la mitad dijo que está bien que esté en libertad; dos imaginan para ella condenas que van de los dos años de prisión a la cadena perpetua; y tres se mostraron indecisos. Las proporciones cambian cuando se computan únicamente las respuestas masculinas: tres consideraron que John Wayne recibió un merecido castigo, tres están a favor de mandar a Lorena Bobbitt a la cárcel y otros tres no se deciden.

En cuanto a las consecuencias del fallo, aunque la mayoría sostiene que no habrá grandes cambios, hay proporciones importantes de hombres y mujeres (27 por ciento) que piensan que desde ahora se reducirán los casos de violaciones y malos tratos y también hay un porcentaje importante de ciudadanos (30 por ciento) que piensan que cundirá el ejemplo de la represalia.

Cuadro 1



¿Usted está de acuerdo con la sentencia que declaró inocente a Lorena Bobbitt?

De acuerdo	45%
En desacuerdo	22%
Indecisos	34%

Fuente: Telesurvey, Heriberto Muraro y Asociados.

Cuadro 2

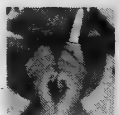


¿Usted está de acuerdo con la sentencia que declaró inocente a Lorena Bobbitt? (por sexo)

	Hombres	Mujeres
De acuerdo	32%	67%
En desacuerdo	31%	5%
Indecisos	36%	28%

Fuente: Telesurvey, Heriberto Muraro y Asociados.

Cuadro 3



Motivos por los cuales está de acuerdo con la sentencia.

Porque él la violó/maltrató	32%
Fue un momento de locura	49%
No sé	19%

Fuente: Telesurvey, Heriberto Muraro y Asociados.

Cuadro 4



¿Desde ahora los hombres están más expuestos a este tipo de agresiones?

	Total	Hombres
Sí	30%	35%
No	47%	45%
No sé	23%	20%

Fuente: Telesurvey, Heriberto Muraro y Asociados.

Cuadro 5



Motivos por los cuales está en desacuerdo con la sentencia.

Fue un momento de locura	5%
Es un precedente peligroso	5%
Es una asesina	11%
Debe pagar su culpa	29%
No sé	47%

Fuente: Telesurvey, Heriberto Muraro y Asociados.

Cuadro 6



¿Qué condena le hubiera aplicado a Lorena?

	Total	Hombres
Ninguna	45%	32%
Prisión de		
2 a 4 años	5%	7%
Prisión perpetua	2%	4%
Tratamiento médico	1%	2%
10 años	5%	6%
Otras respuestas	12%	17%
No sé	30%	32%

Fuente: Telesurvey, Heriberto Muraro y Asociados.

Cuadro 7



¿Van a disminuir los casos de violaciones y esposas golpeadas?

	Total	Mujeres
Sí	27%	32%
No	48%	37%
No sé	25%	31%

Fuente: Telesurvey, Heriberto Muraro y Asoc.

Otro pene cortado

Lorena Bobbitt tiene seguidores hasta entre los hombres. Un esposo engañado enloqueció al encontrar entre los maizales a su esposa en plena sesión amorosa con su amante y le cortó el pene con un machete. Todo comenzó en una fiesta que dio la pareja Jara en su casa del pequeño pueblo Medio Mundo, a 130 kilómetros de Lima. Sobre el final de la velada, Caléforo Obregón Jara, de 28 años, fue a su dormitorio para calmar su borrachera. Fue allí que Cleida, su esposa, y Antonio Achic Engalada se escaparon a los maizales para mantener relaciones sexuales. Nunca pensaron que el joven esposo despertaría sobresaltado por la ausencia de su bella compañera. No sólo despertó, sino que los encontró desnudos, tirados en el suelo. Por eso, le fue sencillo cortar el miembro erecto a Engalada, de 28 años. No contento con esto, lo asesinó, lo vistió y lo arrojó a la ruta panamericana norte para simular un accidente de tránsito. La policía, sin embargo, alertada por otros participantes de la fiesta, detuvo al asesino, según informó ayer el diario *La República*.

Nuevo temblor en Los Angeles

Los edificios volvieron a moverse ayer en la ciudad de Los Angeles, cuando dos fuertes temblores de 5 y 4,2 grados de intensidad en la escala de Richter se registraron en el Valle de San Fernando, la zona dañada por el terremoto del pasado 17. En el primero de los temblores, registrado a las 3.20 hora local, la tierra se movió durante 20 segundos, los edificios oscilaron y la gente salió asustada a la calle. El segundo se produjo una hora después, pero su intensidad fue menor y no se sintió con fuerza en la ciudad de Los Angeles. Más allá de las escenas de nerviosismo, la policía de Los Angeles no informó sobre víctimas o daños.



Lorena, poco antes del juicio en el que finalmente fue absuelta.
Noventa y cinco de cada cien argentinas acuerdan con el fallo.

ANSSAL
COMUNICA

a partir del 1° de febrero
nuestras oficinas se encuentran en

Leandro M. Alem 684, Tel 315.0430/36



Administración Nacional del Seguro de Salud
Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación

El psicoanálisis chamánico

YENDO DEL DIVAN AL TAMBOR BRUJO

El neochamanismo aggiornó los viejos rituales hechiceros para curar a través del éxtasis. No son brujos auténticos. Son psicólogos que reivindican el poder sanador de las antiguas prácticas tribales. Aseguran que sirve para todo tipo de problemas. Desde impotencia y esterilidad, hasta depresiones y fobias. Combinan la terapia ortodoxa con ritos que hacen temblar la tumba de Sigmund Freud. Con todo, cada vez más porteños transitan la herejía freudiana.

(Por Viviana Gorbato) La palabra chamán evoca la imagen de un indio brujo mexicano afecto al peyote y un cándido antropólogo que escucha alucinado sus enseñanzas. Actualmente se duda de la existencia del célebre Don Juan retratado por el antropólogo Carlos Castaneda en libros que son biblia de la New Age.

Más allá de esta duda, el chamanismo, según Mircea Eliade, es uno de los fenómenos culturales más interesantes y dignos de ser estudiados. Se origina en Siberia y en el centro de Asia. La palabra misma viene del dialecto tungus. Gran maestro del éxtasis, el chamán suele ser también sacerdote, místico, médico y poeta. Conviene distinguirlo del mero hechicero, cuya actividad es la de producir daño. Su espíritu "sanador" es lo que caracteriza al chamán. Es el hombre médico de la tribu que cura por medio de rituales y gracias a su prestigio. Cuando pierde éste por competencia con otros chamanes más poderosos se aparta de la tribu, se vuelve loco o se suicida.

Entre Freud y Don Juan

Para encontrarse con los modernos chamanes no se necesita trasladarse a México o a Siberia. En una confortable casa de Palermo Viejo, Norberto Litvinoff, sociólogo y psicólogo, explica el sentido de antiguos y nuevos rituales. "Lo mío es el neochamanismo o psicoanálisis chamánico. No tiene sentido hacer una imitación burda de los ritos chamánicos como si fuéramos indígenas. Mi esfuerzo y el de mi equipo consiste en una integración de antiguos rituales curativos con las enseñanzas de Freud", explica.

Rodeado de libros, música de tambores, máscaras y dibujos, sentado en una mullida alfombra blanca, sostiene que el hombre actual a pesar de su descreimiento necesita de la eficacia curativa de los rituales.

"La curación que logran los chamanes proviene de un ritual compartido por toda la tribu. La enfermedad entre los primitivos no era un problema individual. El enfermo era alguien cuya alma se había perdido y toda la comunidad participaba de la curación

"Freud decía que determinados rituales eran la solución que los neuróticos daban a ciertas crisis", asegura Norberto Litvinoff.

cumpliendo un ritual que conducía el chamán", explica.

Cantos, relatos, música de tambores, el chamán se presenta con un atuendo que simula algún ave o animal, presumiblemente el tótem del grupo. El espectáculo incluye algunos trucos universalmente reconocidos: por ejemplo ponerse en la boca plumas ensangrentadas o guijarros y luego expulsarlos diciendo que se ha eliminado la enfermedad simbolizada en esos objetos.

"Desde una mentalidad puramente racionalista uno puede burlarse de ese primitivismo, pero su eficacia justamente está en la acción grupal-comenta Litvinoff-. Así como Freud decía que determinados rituales eran la solución que los neuróticos daban a ciertas crisis, yo recalco la eficacia curativa de los rituales. Si una persona cree en su curación, tiene más posibilidades de curarse."

Dominar a los espíritus

El oficio de chamán no es fácil. Supone una crisis en la adolescencia en la que enferma de los nervios y puede padecer hasta ataques epilépticos que se interpretan como encuentros con los dioses. Si bien hay teorías que caracterizan al chamán como un psicópata, no todo epiléptico o persona que haya sufrido ataques de nervios puede ser chamán. En realidad, la enfermedad de la adolescencia actúa como un viaje iniciático al mundo de los espíritus pero luego de ese descenso a los infiernos, el chamán debe ascender. En otros términos, el chamán es alguien que cura porque una vez estuvo enfermo. Lo esencial es que pudo curarse, pudo enfrentarse con los espíritus y dominarlos. De esa crisis, surgen su sabiduría y su capacidad de ayudar a los demás.

"Al fin y al cabo, Freud también aprendió de su propia neurosis. Esa fue su fuente de saber. Su autoanálisis", reflexiona Litvinoff.

Los chamanes de la Biblia

"Si bien por mucho menos Freud expulsó a Jung y a Ferenczi de su grupo de discípulos bienamados, Litvinoff, típico exponente de la década del 60, aclara que el neochamanismo integra "el psicoanálisis, la medicinasomática, la neuroquímica del cerebro y la gestalt". "La integración de lo nuevo y lo viejo. Después de tanta psicología adaptativa y sin contexto social debemos volver a nuestras raíces quechuas, diaguitas, comechingones", se entusiasma.

Cuando se le observa que para muchos argentinos descendientes de inmigrantes sus raíces no están en una tribu diaguita sino en algún pueblito de Europa oriental, no se inmuta. Su conversación se torna más amena aún con sus conocimientos de la Biblia y el Talmud. Moisés expulsó al demonio del cuerpo

El paciente se coloca una vestimenta de colores claros. Escucha música y busca reminiscencias infantiles. Se lo hace caminar con los ojos vendados y comienza una serie de ritos que combinan interpretaciones psicoanalíticas con antiguos procedimientos.

mente doncellas y niños. "Los dibbuk" pueblan la literatura judía de Europa oriental. Una de las expresiones más interesantes es la novela *Satán en Gory,* de Isaac Bashevis Singer", cuenta.

Las operaciones chamánicas

Más allá de su curiosidad antropológica, el neochamanismo, según Norberto Litvinoff, tiene eficacia terapéu-

tica para distintos tipos de enfermedades: esterilidad, impotencia, depresiones, ansiedad, fobias, etc.

El tratamiento comienza con alrededor de diez entrevistas en las que el analista se interioriza de la historia del paciente siguiendo las técnicas usuales.

Estas entrevistas son preparatorias de la "operación chamánica" en la que un equipo compuesto por alrededor de diez profesionales deja su neutralidad analítica para montar un espectáculo que conduce al éxtasis y a la expulsión de la enfermedad.

El paciente se cambia de ropa y usa una vestimenta de colores claros, muy suelta. Se le pone una música sobrecogedora que le trae reminiscencias infantiles. Se lo hace caminar y girar con los ojos vendados para luego proceder a toda una serie de rituales que combinan antiguos procedimientos con interpretaciones psicoanalíticas. "A veces se nos objeta que son experiencias muy fuertes. Pero la persona que viene con una enfermedad determinada está pasando por experiencias peores. Esto es un ritual curativo que le permite emerger", explica Mirta Fabre quien junto con Daniel Brown forma parte del equipo terapéutico de Litvinoff.

Citando a Levy Strauss, Litvinoff sostiene que el chamán es un "abreac-tor profesional". La "abreacción" es una experiencia vívida en cuyo transcurso los conflictos se reactualizan en un orden y en un plano que permiten su libre desenvolvimiento y conducen a un desenlace. El neochamanismo, entonces, ordenaría la experiencia intraducible del enfermo, que es confusa y caótica, en algo ordenado y coherente, llevando al desbloqueo y a la cura.

Una metodología no apta para los freudianos ortodoxos, pero que fascina a los amantes de la terapia espectáculo y de las emociones fuertes.



Hubo 13 muertos y más de 50 heridos

LAS RUTAS DE LA TRAGEDIA

M. Menusio

El mes de enero se despide teñido de sangre. El recambio turístico dejó un saldo de trece muertos y más de cincuenta heridos en ocho accidentes ocurridos en distintas rutas de las provincias de Buenos Aires, Mendoza, Rosario y La Pampa. Tres hombres fallecieron como consecuencia del choque frontal entre un Peugeot 504 y una motocicleta en la Ruta 29, a la altura de General Conesa. En la intersección de las rutas 6 y 53, La Plata, murieron un matrimonio y su hija. La Ruta 2 fue escenario de otros dos accidentes: a la altura del kilómetro 66 un camión impactó violentamente contra un Torino, provocando la muerte del conductor del automóvil, mientras que en el kilómetro 186 otro hombre perdió la vida cuando las dos ruedas de un micro se incrustaron en el Fiat 128 que conducía. En rutas mendocinas murieron dos personas, otras dos fallecieron en la localidad santafesina de Pérez y un niño de ocho años perdió la vida en La Pampa.

El primero de los accidentes se produjo cerca de las 21 del viernes, a la altura del kilómetro 235 de la ruta 29. Un Peugeot 504, conducido por Ignacio José Lamarque, chocó frontalmente con una motocicleta. Como consecuencia del violento encuentro, la moto fue despedida varios metros y murieron sus dos ocupantes, Sergio Gustavo Zanetti, de 29 años, y Pablo Néstor Mora, de 34. El conductor del automóvil sufrió graves heridas que determinaron su posterior fallecimiento, mientras que los tres estudiantes colombianos que lo acompañaban, identificados como Rubén Darío Vélez (34), José Vladimir Sánchez Ocampo (36) y Héctor Sabio Perc Grajales (33), fueron trasladados al hospital de General Belgrano.

El segundo choque tuvo lugar a las 21.30 del viernes y fue protagonizado por un ómnibus y un automóvil, en la intersección de las rutas 6 y 53, jurisdicción de La Plata. El micro, de la empresa Álvarez Hermanos, se enfrentó con un Fiat Duna, conducido por Horacio de María, a quien acompañaban su esposa Raquel Matoli y Karina, la pequeña hija de ambos. El accidente provocó las muertes instantáneas del matrimonio, mientras que la criatura fue internada en el Hospital Melchor Romero, donde falleció. A las 4.30 de ayer, en el kilómetro

Comenzó el recambio de temporada y se registraron ocho accidentes, dos de ellos en la Ruta 2. Allí, un camión aplastó a un Torino y dos ruedas de un ómnibus se incrustaron en un Fiat 128. Hubo dos muertos en Mendoza, uno en Santa Fe y el siguiente en La Pampa.

66 de la Ruta 2 un camión de gran porte embistió violentamente de frente a un auto Torino, conducido por Alfredo Babiez, quien se había detenido a presenciar otro choque. El fuerte impacto provocó la muerte de Babiez, de 52 años, y dejó con heridas de consideración a los restantes ocupantes del vehículo, Estela Mari-sa Dalia, de 52 años, Mariano Brown, de 25, María Luisa García, de 64, Juan Pablo Braum, de 3 y Jessica Passarelli, de 2, quienes fueron internados en el Hospital Melchor Romero.

En el kilómetro 186 de la Ruta 2, a un ómnibus de la empresa Piñeyro Travell que se dirigía a Mar del Plata se le desprendieron las dos ruedas del tren trasero, que impactaron contra un Fiat 128. El insólito incidente destruyó el parabrisas del automóvil y provocó la muerte del conductor, identificado como Hugo Toranzo, mientras que su esposa, María Furlan, resultó gravemente herida.

En Mendoza, un micro de turismo de la empresa Nueva O'Higgins que se dirigía a Chile por una ruta cordillerana se quedó sin frenos y embistió a varios automóviles, ocasionando la muerte del pasajero argentino Rafael Tabanera y una docena de heridos. En otro accidente ocurrido en la Ruta Nacional 7, a 79 kilómetros de la capital mendocina, perdió la vida Aldo Fernández Dapaz, mientras que en Rosario fallecieron Daniel González y José Quintana, y en La Pampa murió Diego Bellatore, de ocho años.



Rutas cargadas y tránsito pesado en el fin de semana de recambio. Hubo varios accidentes que dejaron un saldo de 13 muertos y 50 heridos.

PONGALE SABOR A LAS VACACIONES.

Cancún
Puerto Vallarta
US\$1515

14 días Holiday Inn/Meia Vallarta

Puerto Vallarta
US\$1110

7 días Meia Puerto Vallarta.
7 días Radisson
"Todo incluido" US\$ 1.430

Santo Domingo
US\$1805

11 días Río Naiboa
CASA DE CAMPO US\$ 2.275

Miami
Orlando
US\$1255

7 días con auto



Acapulco
US\$1399

7 días
Hotel primera categoría

Aruba
US\$1940

11 días con desayuno

Margarita
US\$1650

11 días Todo incluido

Cancún
US\$1065

7 días

La Habana
Varadero
US\$1530

14 días media pensión

Cayo Largo
Varadero
US\$2050

14 días
7 días Cayo Largo
7 días Varadero

Varadero
Cancún
US\$1490

Media pensión y Cuba

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

AMERICAN AIRLINES ARGENTINA
CUBANA
VIAJE
AEROCANCUN
AEROPUERTO

Los precios son de alta temporada desde el 20 de febrero al 31 de marzo, por persona en habitación doble y no incluyen vuelos, IVA y DNT. Todos los productos incluyen pasaje aéreo, traslado y asistencia TRAVELACE.

TRAVELACE

SABOR

Esmeralda 719 Piso 5º Tel. 322-2761/5412/5061 Fax 322-2586 Tlx. 24863

Los que van y los que vienen

MOVIMIENTO DE VERANO

Con motivo del recambio turístico de fin de enero, el gobierno de la provincia dispuso la salida de tres servicios más de trenes entre Plaza Constitución y Mar del Plata, entre hoy y el martes 1º de febrero. Las autoridades turísticas del Municipio Urbano de la Costa y de Córdoba despidieron el mes fuerte de la temporada eufóricas: la cantidad de visitantes con relación al año pasado se incrementó un 20 por ciento en los balnearios bonaerenses y casi un 13 por ciento en los centros cordobeses. Mar del Plata, en tanto, en lo que va de la temporada recibió casi 1,6 millón de personas.

Fuentes ferroviarias de Plaza Constitución informaron que están agotados los pasajes del servicio habitual de trenes entre Mar del Plata y Capital Federal, pero aún hay lugares disponibles en los tres que se agregaron. Los nuevos servicios partirán hoy y el martes de Constitución a las 2.45 y regresarán el lunes y el miércoles 2 de

febrero a la 1.20. Además, correrá un adicional de El Marplatense, que saldrá de Plaza el martes a las 10.30.

El mes de enero resultó excelente para los empresarios vinculados al turismo de los balnearios del Municipio de la Costa. Según cálculos de la intendencia, un millón y medio de personas visitaron las playas de San Clemente del Tuyú, Mar del Tuyú, Santa Teresita, San Bernardo y Mar de Ajó.

En Córdoba, la temporada no fue tan buena pero sí resultó mejor que el año anterior. La Secretaría de Turismo estimó que durante la primera quincena de enero ingresaron a la provincia 312 turistas, cifra que implica un aumento del 12,56 por ciento con respecto a idéntico período de 1993. Sin embargo, el crecimiento del número de visitantes no fue uniforme en todas las ciudades cordobesas: áreas como Traslasierra y Calamuchita recibieron menos personas que el Valle de Punilla.

Madres en período menopáusico. Vientres alquilados. Prevención de enfermedades congénitas. La fertilización in vitro más la manipulación genética colocó al hombre en la posibilidad real de ser Dios en un laboratorio. Por esto,

Roberto Nicholson asegura que "hay que fijar los límites entre el uso y el abuso". Vicepresidente de la Federación Argentina de Sociedades de Ginecología y Obstetricia y también miembro del Comité de Ciencias de la Iglesia Católica, apoya el anteproyecto de ley Lafferrière sobre fecundación asistida, pero asegura que hace falta un debate sobre bioética.

Roberto Nicholson, médico católico, explica la postura JUGANDO A SER

(Por Claudia Selser) Recetó en 1961 las primeras píldoras anticonceptivas que se tomaron en el país y veinticuatro años después tuvo en sus manos el primer nacimiento exitoso por fertilización asistida. Para esto, Roberto Nicholson debió librar un largo y solitario debate interior entre sus convicciones de católico ferviente y su vocación de científico. En su departamento del edificio Cavanagh, el ginecólogo de 69 años que hoy concilia la vicepresidencia de la Federación Argentina de Sociedades de Ginecología y Obstetricia con un cargo en el Comité de Ciencias de la Iglesia Católica Argentina, apoya el anteproyecto de ley Lafferrière sobre fecundación asistida y cuestiona la posición de

la Iglesia en torno de la educación sexual.

—Ahora el debate ético se centra en la determinación del momento exacto en que empieza la vida. ¿Cómo ha resuelto usted las contradicciones que le plantean su ética de católico y su ética médica?

—No fue un camino fácil. Para mí todo empezó con un "no". Estuve desde el vamos en contra de la fertilización in vitro por todo lo que significaba como alteración de la naturaleza, tanto desde una posición de principios éticos como religiosos. Luego pude ver que los avances científicos permiten compensar las injusticias y hacer que todos los matrimonios puedan tener iguales posibilidades. Esto, claro, dentro de los límites de la ética que dice que "no todo lo que se puede hacer, se debe hacer".

—¿Con qué argumentos teológicos puede justificar, por ejemplo, una fecundación in vitro?

—Monseñor Haylen, un profesor de teología moral, vicerrector de la Universidad de Lovaina, quien prologó hace veinticinco años mi libro *Problemas médicos del matrimonio y su relación con la moral y el derecho*, pedía a los científicos que no nos inmiscuyéramos en las decisiones de los teólogos. Ponia como ejemplo que las decisiones morales de la Iglesia se vieron confundidas largo tiempo porque Galeno, a finales del año 100, describió la anatomía del cerdo

y planteó su similitud con la humana. Por seguir los principios erróneos del científico, durante catorce siglos la Iglesia dictó normas morales equivocadas —errores en torno de la concepción, la forma del útero, de los ovarios—. Recién sabrá de su error en 1538, cuando Vesalio, rompiendo la prohibición, realiza por primera vez una disección en un hombre y describe la anatomía humana en *De Humanis Corpore Fabrica*, una obra que inicia la ciencia médica pero lo condena a morir en la hoguera.

—¿La Iglesia siempre dijo que la vida existe desde el momento mismo de la concepción?

—No. Al principio la Iglesia retomó la filosofía de Aristóteles, quien sostenía la animación mediata del hombre. Esto es, que el alma no se implantaba en el momento de la concepción, sino semanas después. Incluso Santo Tomás, siguiendo estos preceptos, sostenía que el alma en el hombre se implantaba cuatro semanas antes que el alma de la mujer. Así siguió todo hasta el siglo XIX, cuando la Iglesia empieza a sostener, de una manera progresiva, la animación inmediata.

—¿A partir de qué?

—Los genetistas afirman que el alma humana se tiene que implantar desde el momento de la concepción porque allí se juntan los cromosomas del hombre y de la mujer formando un código genético indivisible, irreversible y único. Y la jerarquía cató-

lica toma este momento como el del comienzo de la vida. Pero yo coincido más con Häering, un teólogo católico alemán, que afirma que para ser persona primero hay que ser individuo. ¿Qué significa esto? Se ha demostrado que las células se van duplicando de una manera progresiva hasta que un grupo de 100 o 200 células no se pueden dividir ni sumar más. Esto, para mí, es el momento en que se origina la vida.

—¿Y cuánto tiempo pasa desde la concepción hasta que las células dejan de sumarse y de dividirse?

—Dos semanas. Es decir, la primera semana después de la anidación del óvulo fecundado. Allí es donde aparece el individuo y donde este grupo de teólogos sitúa el comienzo de la vida. Desde un punto de vista filosófico yo considero a ese embrión como una persona en potencia porque expresa simplemente una posibilidad. Esto puede ser demostrado, por ejemplo, en casos como los sucedidos en dos centros de la Argentina, donde han colocado un embrión y nacieron dos niños, que son univitelinos (gemelos), es decir están en una misma placenta. Ese embrión, en el momento de multiplicarse, se puede dividir y dar dos. Es decir que si trascendemos la biología y vamos a la religión, de entrada no hubo un alma sino dos.

—¿Qué opina del aborto? ¿Cómo puede conciliar, desde la ética médica, que hoy sea la primera causa

Desunión europea asistida

Con legislaciones que van desde una restricción severa —como en Alemania y Suecia— hasta una ausencia total de reglamentación —como en Italia—, Europa está muy lejos de unificar criterios respecto de la fertilización asistida y los estudios genéticos. En Gran Bretaña, las investigaciones sobre reproducción humana fueron reglamentadas en 1992. Incluso, la norma estableció la creación de un órgano oficial —el Ente sobre Fertilidad y Embriología Humana— para controlar y regular la actividad científica. En Italia, la falta de legislación al respecto permitió el impulso de los embarazos posmenopáusicos. Las clínicas en las que se realizan los implantes atrajeron a pacientes de toda Europa. La normativa alemana, en cambio, prohíbe desde 1990 la implantación por inseminación artificial de un óvulo que no sea de la propia paciente. La donación de óvulos también está prohibida en Suecia.

ENERO CANAL 9 GANADOR

Prometimos no descansar en el verano. Prometimos seguir trabajando para brindarle la mejor programación.

Y usted premió nuestro esfuerzo convirtiendo en grandes éxitos nuestros primeros lanzamientos del '94.

Así lo confirman **todas las mediciones de audiencia**. Gracias a usted, por su apoyo a los estrenos, las producciones nacionales, las nuevas ideas que nos permitieron lograr **una nueva programación ganadora**.

CANAL	RATING	SHARE
9	8.3	33.9
11	6.8	27.9
13	5.7	23.0

Promedio del 1º al 25 de Enero de 1994.

Lunes a Domingo de 12 a 24 hs.

Universo: Hogares

Fuente: **Mercados y Tendencias**
Sistema Telecontrol

9ª LIBERTAD
LA FUERZA DE LA GENTE

Los programas más vistos

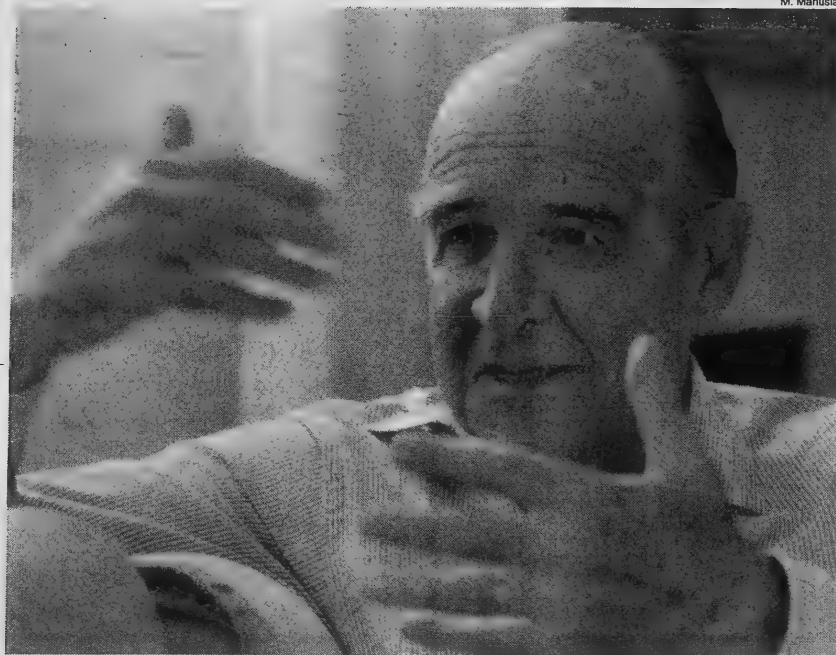
Rating promedio del 1º al 25 de Enero de 1994. Universo Hogares
Fuente: Mercados y Tendencias, Sistema Telecontrol

PROGRAMA	CANAL	RATING
1 Más allá del horizonte	9	19.4
2 Knock Out 9 (Vásquez-Padilla)	9	16.4
3 Avant premiere de Más allá del horizonte	9	15.7
4 Copa de Oro	13	15.1
5 Fútbol Internacional	11	13.9
6 Olmedo siempre Olmedo	11	12.8
7 Nuevedinario Segunda Edición	9	12.7
8 Cine ATP	13	12.2
9 Sin Condena	9	11.8
10 Lunes de Van Damme	11	11.8
11 Telenoche 13	13	11.6
12 Magic Johnson y sus All Stars	13	11.1
13 Memoria	9	11.1
14 Sólo para parejas	9	10.9
15 Chance	9	10.5
16 Celeste, siempre Celeste	11	10.4
17 Alta Comedia	9	10.1
18 Nuevedinario Primera Edición	9	10.0
19 Telefe Noticias	11	9.8
20 Viernes de Teatro	9	9.7

De los 20 programas más vistos, 11 son de Canal 9, 5 de canal 11 y 4 de Canal 13. Sin duda la superproducción argentina **"Más allá del horizonte"** fue el mayor acierto del verano y el gran éxito de 1994.

de la Iglesia sobre fecundación asistida

COMO DIOS



de muerte materna en Argentina por que tiene que realizarse en la clandestinidad?

—Hay dos posiciones respetables: una, la que yo sigo, es que desde el instante de la concepción ya hay una persona humana que tiene derechos anteriores a los de su madre. La otra posición considera que, en ese momento, ese embrión es un apéndice de la madre hasta el tercer mes de embarazo. Por lo tanto, ella tiene potestad para decidir sobre su continuidad o su interrupción. Yo, en realidad, tengo una opinión formada muy interesada. A mi madre le propusieron el aborto terapéutico cuando estaba embarazada de mí porque tenía "vómitos incoercibles".

—¿Todo debería seguir como está?

—Todo se debe a una falta de previsión social en la cual la Iglesia Católica tiene una enorme responsabilidad. El aborto no puede ser considerado un método anticonceptivo más: el aborto es un método antinatalista, la previsión hay que tomarla antes. Pero fíjese que todavía hoy, en la Argentina, el método anticoncep-

tivo más usado es el coitus interruptus.

—¿Qué opina del proyecto de ley Lafferrère?

—Técnicamente es excelente. Pero creo que la bioética debe plantear el límite entre el uso y el abuso.

—¿Por qué la Iglesia condena las técnicas de fertilización asistida?

—Esto no es totalmente así. La *Donum Vitae*, el documento de la Iglesia Católica que condena la inseminación artificial y la fertilización in vitro, tiene un último capítulo dirigido al legislador. Allí dice que debe fijar los límites entre el uso y el abuso. Sólo pone un "no" definitivo a la maternidad substitutiva —por todo lo que implica como comercialización— y a la investigación "no terapéutica" en embriones. Esto último, porque para la Iglesia no hay embriones sobrantes como no hay personas sobrantes.

—¿Qué propone usted para los embriones sobrantes en los intentos de fecundación asistida?

—De acuerdo con el documento *Donum vitae*, yo conservo un em-

brión siempre y cuando no afecte la dignidad de la persona humana. Yo puedo tener en claro que los embriones nunca deben sobrar, y en este momento estamos poniendo un máximo de cuatro embriones para no tener ya más quintillizos ni sextillizos; pero supongamos que ponemos cuatro embriones y nacen tres, y nos quedan quince embriones congelados y este matrimonio no puede tener más. Creo que para esto habría que agregar una figura jurídica: la "adopción prenatal", similar a la ley de adopción posnatal que existe ya en Argentina. En el país se adoptan anualmente unos quinientos niños y nosotros, con la fertilización in vitro, no hacemos nacer en Argentina a más de 150 niños por año. De manera que estamos hablando de una excepcionalidad todavía mayor que la de la adopción. Todos los ojos están convergiendo sobre los centros de fertilización in vitro como si fuéramos abortistas, asesinos, traficantes de riñones y de ojos, cuando en realidad habría que trabajar para que el abuso no impida el uso.



Todo en veremos

El anteproyecto de ley sobre fecundación asistida del senador radical Ricardo Lafferrère, demorado en el Senado, intenta llenar el vacío legal que existe en el país en la materia. Sus puntos principales determinan:

- Se aplicará en casos de problemas de esterilidad o infertilidad, previa evaluación de un equipo interdisciplinario.

- La pareja que se someta a la fecundación asistida deberá ser heterosexual y mayor de edad.

- Quienes se sometan a cualquiera de las técnicas de fertilización asistida deberán dar su consentimiento por escrito y ante escribano público, luego de recibir toda la información científica pertinente.

- Se permite la donación de gametos de terceros, anónima y gratuita.

- No se prevé límite sobre la cantidad de óvulos que se pueden trasplantar a una mujer en cada procedimiento de fertilización.

- Se admite la congelación de óvulos fecundados.

- Se permite la donación de óvulos.

- Se permite la investigación científica sobre gametos (óvulos y espermatozoides) pero no sobre óvulos fecundados.

- Se permite que los médicos intervengan sobre los óvulos fecundados para curar enfermedades genéticas.

CONTRA NATURA

1780

El italiano Lazzaro Spallanzani demuestra que el contacto entre el semen y el óvulo es esencial para la creación de un nuevo ser. Spallanzani realiza las primeras inseminaciones artificiales en animales pequeños.

1949

Se desarrolla la técnica del congelamiento de semen por glicerol. Se produce una explosión de inseminaciones artificiales (introducción de espermatozoides en el útero).

1956

Primeros éxitos en la fertilización —unión de un óvulo con un espermatozoide— fuera del útero.

1961

Investigadores italianos mantienen en una probeta durante 29 días un embrión fecundado artificialmente.

1970

Primeras experiencias divulgadas sobre fertilización "in vitro".

1978

Nace en Inglaterra el primer bebé de probeta.

1980

En Estados Unidos, por primera vez una mujer reconoce que fue "madre por alquiler", es decir, que prestó su útero para la gestación del hijo de otra mujer.

1983

Una "madre de alquiler" dio a luz un niño microcéfalo. Nadie quiere quedarse con el bebé, que es entregado a una institución para chicos abandonados.

1986

Nace el primer bebé con sexo predeterminado.

1987

Por primera vez una abuela da a luz a sus nietos. Una sudafricana de 48 años gestó en su útero a los trillizos de su hija de 25 años.

1987/88

Investigadores ingleses determinan el sexo de embriones de tres días en probeta. El objetivo es evitar que nazcan niños con problemas hereditarios ligados al sexo en familias predispuestas a esos males.

1989

Primera transferencia de genes en seres humanos. Es el comienzo de las terapias genéticas, que pueden curar problemas hereditarios.

1989

Francia comienza a discutir el primer Código de Bioética del mundo.

1990

Primera terapia genética en humanos, en una niña de cuatro años que sufría una inmunodeficiencia grave, en estado incurable.

1992

Primeros exámenes de problemas genéticos en embriones de pocos días.

1993

Se multiplican los casos de embarazos artificiales en mujeres posmenopáusicas. Investigadores ingleses pretenden usar células de fetos muertos para fertilización artificial.

El gen temido

La posibilidad de efectuar tests genéticos y cruzar los resultados permite evitar casamientos que puedan generar hijos con determinados problemas. Un grupo de judíos ortodoxos de Nueva York implementó hace diez años un programa llamado Dor Yeshorim —que en hebreo significa "la generación de los correctos"—. Pero lo llamativo es que el proyecto se encuentra en pleno auge: el año pasado ocho mil jóvenes se sometieron a los exámenes, que ya no son obligatorios. El banco de datos del programa acumula exámenes de 45 mil judíos de todo el mundo y usa números para asegurar el anonimato. Los adolescentes judíos son convencidos en escuelas y sinagogas para que se realicen el examen, aunque no son informados de sus resultados. Cuando los jóvenes prevén casarse —con miembros de la propia comunidad, según la tradición— deben presentarse en el banco de datos del programa para obtener un pronóstico sobre el riesgo de que el eventual hijo tenga determinadas afecciones.

Hijos de nada

La discusión del momento en Gran Bretaña es la autorización o no del uso de óvulos retirados de fetos abortados o de mujeres muertas. La técnica puede terminar con la continua falta de óvulos en los tratamientos de fertilidad, pero puede generar situaciones inéditas en la historia de la humanidad: que una persona sea hija de otra nunca nacida. Desde principios de mes, el Ente sobre Fertilidad y Embriología Humana lanzó una campaña para lograr una consulta popular sobre el tema. El tema ganó rápidamente la polémica. Los que están a favor argumentan que con ese método podría elevarse el número de mujeres que puedan someterse a tratamientos de fertilidad y que facilitaría las investigaciones. Los opositores hacen reparos de tipo moral o ético. "¿El ser humano tiene derecho a dar vida a partir de una mujer que ya murió o que nunca llegó a nacer?", es la pregunta con la que encabezaban la campaña por el no. También advierten sobre eventuales complicaciones psicológicas de un niño nacido en esas circunstancias.

Garotas a los 50

La reglamentación brasileña admite la posibilidad del embarazo posmenopáusico y el uso de óvulos de fetos abortados. Pero los médicos de ese país tienen prohibido implantar más de cuatro óvulos en el útero materno. La implantación múltiple se realiza con el fin de garantizar el embarazo, pero una vez que los embriones "se pegan", no está permitido hacer un aborto selectivo, es decir, reducir en el útero el número de esos embriones. Si esta autorización el "alquiler de vientres", siempre que la madre sustituta tenga un parentesco de hasta segundo grado. Un matrimonio infértil sólo puede recurrir a una fertilización "in vitro" si fracasó anteriormente con otros métodos más simples, es decir, con fertilización dentro del cuerpo de la mujer. La salvedad fue dispuesta para "evitar la mercantilización del bebé de probeta". También está prohibida la predeterminación de cualquier característica del bebé, incluido el sexo. Los institutos de fertilización sólo deben saber las características del dador, para que el bebé del matrimonio infértil tenga, por ejemplo, la misma etnia.

Un escándalo para

EL FANTASMA DE

Watergate y Whitewater no tienen por ahora mucho más en común que cinco letras, las que en inglés forman la palabra agua; sin embargo el escándalo financiero que involucra a Bill Clinton podría terminar convirtiéndose en un Watergate a escala menor —y su gobierno hacer agua—, si la investigación en curso descubre manejos ilegales del presidente y su esposa, Hillary. La historia de Whitewater involucra préstamos y quiebras poco claros en torno de los Clinton, desaparición de documentos clave y hasta un suicidio misterioso.



Página/12
EN EE.UU.

(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York) "Son como tiburones que ven sangre en el agua y se entusiasman con la idea de una gran masacre", afirmó un dirigente demócrata, utilizando una metáfora teñida de grandilocuencia para describir el martilleo de los republicanos alrededor del escándalo Whitewater, que sigue poniendo en jaque a Bill y a Hillary Clinton y que ha tenido a la Casa Blanca en vilo con reuniones de emergencia dos veces por día para elaborar respuestas públicas y estrategias que impidan un daño mayor del causado en la administración. Los tiburones conservadores se contentarían, ellos mismos lo admiten, con descabezar o desmembrar la credibilidad del por ahora muy popular presidente, pero los demócratas tienden a creer, o a ilusionarse, que el peligro de que Whitewater sea un pequeño Watergate está controlado y hasta descartado. Hay analistas que sostienen, sin embargo, que si el consejo especial designado para investigar el caso descubre que la Casa Blanca voluntariamente ocultó información importante el perjuicio para el jefe de Estado podría ser "devastador". La historia de Whitewater además se compli-

ca con el presunto suicidio, nunca suficientemente aclarado, del asesor y amigo íntimo de los Clinton, Vincent Foster, un capítulo que agrega al caso legal connotaciones de novelón policial.

Whitewater es el nombre genérico dado a la sociedad inmobiliaria entre los Clinton y Jim McDougal, un financista aventurero embarcado en el fiasco de los "savings and loans" (sociedad de ahorro y préstamo). McDougal le hizo un préstamo personal al matrimonio Clinton y el por entonces gobernador de Arkansas se lo habría agradecido y devuelto con favores políticos. El dossier con la información Clinton-McDougal fue sustraído de la oficina del asesor Vincent Foster, colega de Hillary en la firma de abogados Rose, por una mano misteriosamente comedia el día en que este hombre se suicidó también en forma misteriosa. Después de un largo tironeo y mucha renuencia a entregar documentos relativos al caso, la Casa Blanca aceptó que se nombre un consejo especial que investigará el tema, cuyo titular es el fiscal independiente Robert Fiske, un republicano. Los Clinton han dicho que ellos no hicieron nada malo, y Clinton ha puntualizado que él perdió dinero en la inversión que realizó en Whitewater. Lo curioso es que nunca hizo una declaración impositiva de esa pérdida.

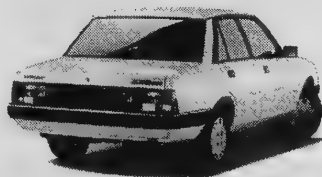
"Antes que nada, hay que dejar sen-

tado y aclarado que Whitewater no es Watergate —dijo a Página/12 el estratega republicano John Sears—. Si hubo abusos de parte de los Clinton, éstos no fueron llevados a cabo mientras estaban en el poder sino en el pasado, por lo tanto no hay riesgo de que se lo procese por falta de ética en su conducta en el gobierno, como ocurrió con Richard Nixon."

Pero hasta allí llega la generosidad del juicio de Sears porque inmediatamente señaló que "lo que Whitewater indicaría es que hay sustancia para que la ciudadanía estadounidense no confíe en Bill Clinton. Es más, la gente nunca le creyó, es un individuo poco confiable. Los norteamericanos no tolerarán descubrir que él se aprovechó de su situación privilegiada como gobernador para hacer travesuras financieras".

Algunos demócratas temen que Whitewater sirva para abrir "el archivo Arkansas". O, en otras palabras, la forma en que los políticos, especialmente Clinton y señora, en un estado pequeño, pobre, de poca población y donde todo el mundo se conoce —"tipo La Rioja", dicen los que están familiarizados con la Argentina—, se servían de sus conexiones y de su impunidad para realizar ciertos manejos financieros y de poder.

"Los republicanos piensan utilizar cuanto mugre encuentren para las elecciones legislativas de noviembre, pe-



UN AUTO POR MES, CON SOLO SER ABONADO. Empezó el año y en CableVisión ya le estamos brindando nuevos beneficios. Esta vez se trata de un sorteo exclusivo para todos nuestros abonados. Con premios que van sobre ruedas. En febrero, marzo y abril sortaremos un Peugeot 505 ST-0 KM —con aire acondicionado. Otro motivo para seguir eligiendo CableVisión.

LOS ABONADOS PARTICIPAN EN EL SORTEO SIN HACER TRÁMITES O LLAMADAS.

BASES: 1- Participarán de esta promoción todos aquellos titulares, abonados a los servicios de televisión por cable que prestan las empresas CableVisión S.A., Oeste Cable Color S.A. y Televisora Belgrano S.A., que figuren en los respectivos registros como suscriptores activos, instalados y con sus respectivos pagos al día, no siendo de responsabilidad de las citadas empresas, las instalaciones que no se hayan podido realizar, independientemente de las causas que pudieran haberlas ocasionado. 2- Los abonados que se encuentren comprendidos en esta promoción, no tendrán necesidad de realizar ningún tipo de inscripción, registro o trámite adicional, para tener derecho a participar de la misma. 3- El sorteo se realizará los días 25 de febrero, marzo y abril de 1994, a las 18 horas, en el auditorio ubicado en la calle Honduras 5663 2º piso Capital Federal. 4- Los abonados participarán del sorteo, tomándose como bases el apellido y nombres, el domicilio y fiscalidad del mismo. A tales efectos el citado acto será efectuado en presencia de escribano público nacional. 5- El abonado que resulte favorecido en virtud del sorteo, deberá responder a una pregunta de interés general que le será formulado por los organizadores, como requisito previo para acceder al premio. 6- El premio consiste en un automóvil marca Peugeot, modelo 505-ST con aire acondicionado, año 1994, 0 km y de origen nacional. 7- Quien resulte favorecido por el sorteo, será notificado mediante carta documento (con aviso de retorno). El premio deberá ser retirado dentro de los 60 (sesenta) días corridos de la citada notificación. Pasado dicho término o no cumplidas las condiciones establecidas en estas bases, el sorteo se declarará desierto, en cuyos casos no se podrá efectuar reclamo alguno. 8- La participación en esta promoción, implica la total adhesión a sus bases. Toda cuestión que surja en relación con el sorteo será decidida por las empresas organizadoras, siendo tal decisión inapelable. 9- Los abonados comprendidos en la presente promoción, podrán participar en los sucesivos, siempre que a la fecha de los mismos cumplan con los requisitos de la cláusula 1 de las presentes bases. Quedan excluidos del presente sorteo el personal de CableVisión, Televisora Belgrano y Oeste Cable Color, sus colaboradores, contratistas y proveedores y sus familias directas.



CableVisión
EL PRIMERO. EL LÍDER. EL MEJOR.
por lejos

771-6021

Inclusive sábados y domingos.

Bill Clinton

WATERGATE

ro existen pocas chances de que logren el control del Senado y mucho menos de la Cámara baja", señaló a este diario una fuente demócrata. "En realidad, parecería que el gran peligro en todo esto es lo que puede pasar con la imagen de Hillary. Daría la impresión de que la Casa Blanca ha tenido este manejo lento y torpe del escándalo, en un intento de proteger a Hillary, en un año en que la reforma de salud, al frente de la cual se encuentra, debe ser aprobada por el Congreso."

Aparentemente, la primera dama tuvo una participación más activa que el presidente en Whitewater porque la firma Rose, en la que ella era abogada junto con Foster, se habría encargado de los aspectos legales de la sociedad con McDougal. Los ex custodios de Clinton que en diciembre revelaron sus andanzas extramatrimoniales cuando era gobernador también dijeron que la señora Rodham Clinton tenía una relación sentimental con el extinto Foster.

El estratega demócrata Larry Harrington es optimista acerca del poco impacto que el affaire pueda tener en las elecciones de noviembre. "Me sorprendería que tuviese alguna incidencia", dice. Harrington pronostica una larga investigación con escasos resultados significativos, quizá ninguno, y no cree que la Casa Blanca esté abocada a proteger a la mujer del presidente. "Como resultado de muchas acusaciones de índole personal, esta Casa Blanca tiene la tendencia a retraerse y ponerse a la defensiva cuando se esgrimen temas relativos a su vida personal. Y es cierto que hubo un mal manejo del tema. Posiblemente pensaron que la prensa no empujaría tanto el asunto y se comportaron con lo que los franceses llaman 'la viveza de la escalera', es decir darse cuenta de cómo deberían haber actuado cuando ya todo pasó y uno está bajando la escalera para irse."

"El ataque está destinado a minar la credibilidad de Clinton, que a diferencia de George Bush, quien siempre estuvo en el candelero, era una figura relativamente poco conocida hasta hace dos años. Pero él está demostrando que es un buen presidente, confiable, que está cumpliendo con su promesa de revitalizar y fortalecer la economía. Las encuestas prueban que los norteamericanos no están para nada preocupados por Whitewater", dice el estratega.

Cuando se le señala que el escándalo parece desmedido en relación con la suma bastante pequeña que estuvo en juego—los Clinton habrían recibido unos 60.000 dólares como préstamo—, Harrington sonríe y contesta con cruel ironía: "Es que nosotros no nos manejamos con standards argentinos".

El republicano Sears relativiza la importancia de las encuestas. "Que la gente diga que aprueba la gestión de Clinton no significa que confíe en él. La gente está un poco mejor que hace un año y por eso contesta que está de acuerdo con lo que hace este gobierno. Pero esto no quiere decir que Clinton sea imbatible", sostiene.

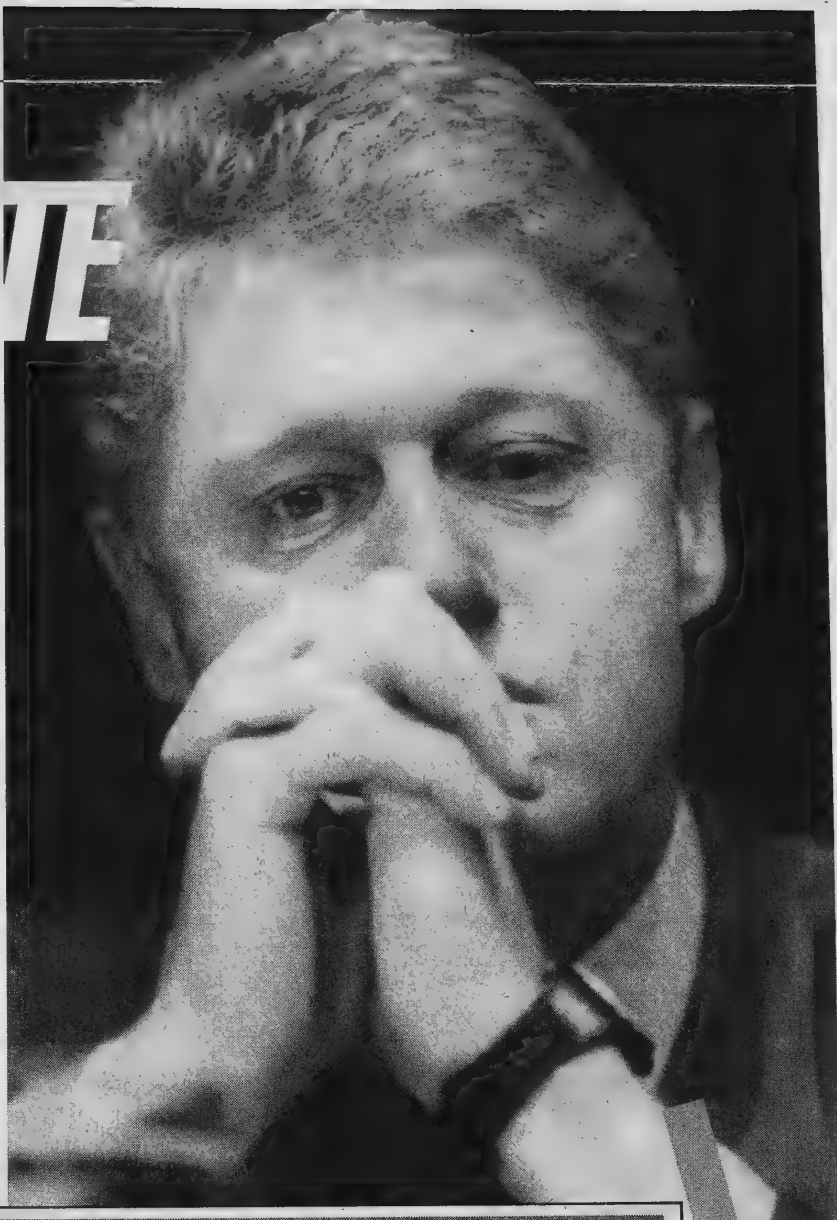
Sin embargo, Sears elogia el nombramiento del consejo especial para investigar Whitewater. "La única pena es que se tenga que ir a buscar un hombre honesto (por Robert Fiske) fuera del Ministerio de Justicia. Veremos si descubre que se puede confiar en Clinton, lo dudo", se ríe.

A Victor Navasky, editor de la publicación progresista *The Nation*, el

affaire no le causa ninguna gracia. "Las consecuencias dependerán de la investigación. Si se descubre que los Clinton encubrieron algo, los resultados pueden ser devastadores porque sustrayendo la documentación habrían violado la ley." Navasky califica de "amateur" el manejo que la Casa Blanca hizo del caso, pero también indica que si no se descubre nada delictivo "la cultura de la oposición representada por la prensa y los republicanos atravesará por una situación muy vergonzosa".

El editor y columnista señala que la muerte de Foster es un hecho mucho más extraño de como fue presentado. "Cuando ocurrió, yo le dije a mi mujer: aquí hay algo más de lo que se está publicando, pero la prensa pareció aceptar amablemente lo que la Casa Blanca decía. Ahora nos encontramos ante el enigma de si el suicidio de Foster fue un acto neurótico o si lo impulsó el deseo de ocultar algo."

Finalmente, a todas las preguntas que el consejo especial deberá hacer sobre un suicidio inexplicable, un dossier sustraído, la resistencia a entregar la documentación pertinente, se suma el interrogante de por qué Bill Clinton no declaró la pérdida económica por su inversión en Whitewater. Hasta los demócratas admiten que el olvido es llamativo. La fuente de ese partido consultada reconoció que: "Estamos frente a un hombre que declara en los formularios de impuestos hasta los calzoncillos usados que regala para las fundaciones de caridad, ¿y nos dicen que no puso en los mismos formularios una pérdida sustantiva de plata? Bueno, esto es por demás extraordinario".



Los protagonistas del Whitewater

(Por Antonio Cano, desde Washington/El País) La investigación girará en torno de media docena de personajes, entrelazados todos por el reducido y provinciano mundo de uno de los estados más periféricos del país. Los principales protagonistas de la historia son los siguientes:

• **James McDougal:** financiero y amigo de Clinton desde 1968, cuando ambos trabajaron en la campaña electoral del senador William Fullbright. Personaje central de la trama. Promotor de la idea de Whitewater Development, dueño de la caja de ahorros y préstamos Madison Guaranty, que quebró en 1989 entre sospechas de actividades irregulares. Recaudador de fondos para las campañas de Clinton para la gubernatura y asesor del gobernador.

• **Bill Clinton:** presidente de EE.UU., gobernador de Arkansas en el momento en que se desarrollaron los hechos objeto de investigación. En aquella época era socio al 50 por ciento de Jim McDougal en Whitewater Development, una compañía de venta de casas para vacaciones en ese mismo estado.

• **Hillary Rodham Clinton:** esposa del gobernador y su mano derecha en el negocio de Whitewater. Socia del despacho de abogados de Little Rock (capital de Arkansas) Rose Law Firm, que representó a Madison Guaranty en algunos momentos difíciles. El semanario *Time* asegura además tener pruebas de que "participó en contratos en los cuales la misma tierra era vendida y revendida, y aumentaba de precio rápidamente por razones que no han podido ser averiguadas".

• **Vincent Foster:** amigo y colaborador de Clinton en la etapa de Arkansas y abogado de la Casa Blanca desde

el 20 de enero de 1993 hasta su suicidio, en el verano de ese año. Persona de confianza que llevaba personalmente las inversiones de Clinton y su participación en Whitewater. Su papel en el caso es especialmente tenebroso porque tras su muerte funcionarios de la Casa Blanca sacaron de su despacho ciertos documentos, cuyo contenido no se conoce, pero que se creen podrían comprometer a Clinton.

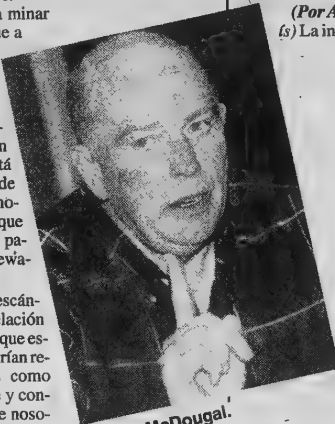
• **Susan McDougal:** esposa de Jim en los años en los que se desarrollaron los negocios con Clinton, pero divorciada en la actualidad. Ha denunciado que Hillary Clinton la obligó a entregar al gobernador todos los archivos de Whitewater, que ella había conservado en su calidad de secretaria del proyecto inmobiliario.

• **David Hale:** un empresario de Arkansas, hoy arruinado y bajo investigación por fraude, que asegura que Clinton y McDougal lo presionaron para que entregase a Susan McDougal 300.000 dólares que acabaron en Whitewater y, presumiblemente, de ahí pasaron a las campañas electorales del gobernador.

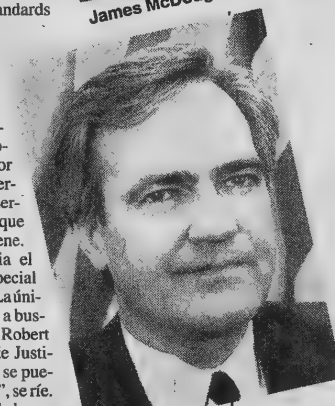
• **Bernard Nussbaum:** consejero de la Casa Blanca. El hombre que recogió los documentos de la oficina de Foster y se los entregó a David Kendall, el nuevo abogado de la Casa Blanca, en lugar de a los responsables de investigar el suicidio.

• **Jim Leach:** representante republicano por el estado de Iowa que promueve la creación de una comisión del Congreso para investigar el caso.

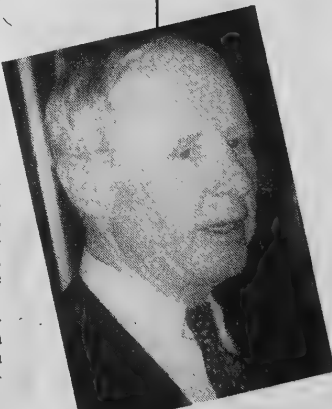
• **Robert Fiske:** investigador nombrado por la fiscal general, Janet Reno, con plenos poderes para llegar hasta las últimas consecuencias en el caso.



James McDougal.



Vincent Foster.



Robert Fiske.

Clinton asegura que perdió dinero en la inversión de Whitewater, pero no hizo la declaración impositiva.

Robert Hue, un enfermero de 47 años, sucederá a Georges Marchais al frente del Partido Comunista Francés tras el congreso realizado este fin de semana en Saint Ouen, al norte de París. El relevo de Marchais irá acompañado de modificaciones en los estatutos y en el periódico "L'Humanité".

UN ENFERMERO PARA EL COMUNISMO FRANCES

(Por Fernando Casares, desde Saint-Ouen, Francia/EFE)
Un antiguo enfermero de 47 años, Robert Hue, quedó desde ayer a la cabecera de un Partido Comunista Francés (PCF) que languidece desde hace veinte años (del 22 al 9 por ciento de votos), pero no parece haber cambiado de tratamiento. Esta

puede ser una primera lectura de los resultados del 28º Congreso Nacional del PCF, clausurado este sábado en Saint Ouen, al norte de París, en el que la formación ha cambiado de jefe, de estatutos y de terminología, pero no el espíritu necesario para la renovación operada en sus homólogos europeos.

Hue, el sucesor de Georges Marchais al frente del partido, hasta ahora presidente de la asociación nacional de electos comunistas, es un hombre que se presenta como "comunista atípico" y amante de la "democracia local", pero es políticamente poco conocido y por ello, en opinión de los observadores, representa una incógnita.

Por otra parte, el PCF sale de Saint Ouen con nuevos estatutos (aprobados masivamente: 52 votos en contra y 44 abstenciones de entre 1581 congresistas) que, como gran novedad, abandonan el principio del "centralismo democrático", norte y guía del PCF desde su creación en 1920, que prevé, conforme a la más estricta óptica estalinista la ciega obediencia de las bases al mando. Consecuencias semánticas de este abandono: el secretario general pasa a llamarse secretario nacional, el comité central pasa a llamarse comité nacional y el buró político pasa a ser buró nacional.

Hasta el periódico del partido, L'Humanité, ha cambiado su subtítulo y su director: ahora es "diario del PCF" y no, como hasta ayer "órgano central del PCF" y a su frente Roland Leroy, antiguo ferroviario de 68 años, es relevado por su hasta ahora adjunto, Pierre Zarka, de 48.

Sin embargo quedó rechazado por la práctica unanimidad antedicha

que en ulteriores congresos pueda haber, no ya ponencias al margen de la oficial, algo que a nadie se le ha ocurrido plantear, sino ni siquiera formulaciones alternativas que pudieran inscribirse en ella, fórmula de compromiso planteada por uno de los congresistas.

Los "cambios" introducidos son así considerados por los observadores como un mero revoque de la fachada del PCF, que deja sus estructuras intactas. Así lo ha considerado Charles Fiterman, "refundador" del partido, cuya dirección abandonó hoy "para continuar trabajando por mis convicciones", como dijo.

El relevo de Marchais, de 73 años, en la secretaría general, ahora nacional, del PCF, se ha hecho por otra parte muy en consonancia con el "centralismo democrático" que se abandona. El buró político y el comité central salientes se reunieron para discutir la sucesión y transmitieron después sus opiniones a la comisión de candidaturas. Esta, tras deliberar en secreto, presentó hoy sus propuestas a los congresistas, quienes eligieron en votación secreta el nuevo comité nacional que, a su vez, y a puerta cerrada, eligió el nuevo buró y el nuevo secretario.

El nuevo secretario nacional del PCF tendrá como primera tarea evitar lo que otro de los comunistas renovadores, Guy Hermier, denominó la "balcanización" del partido, proceso que hasta ahora pudo a duras penas frenar Marchais a golpes de "centralismo democrático".

La reacción de Fiterman puede ser sintomática de un inicio de disgregación y, según los observadores, apenas queda en favor de Hue su posición "centrista" en la actual configuración del comunismo francés, lo que podría facilitar su tarea de congregar a las distintas corrientes del PCF.

PS italiano

GIRO A LA IZQUIERDA

Los socialistas italianos parecen decididos a romper con el pasado inmediato marcado por la colaboración a ultranza con el centroderecha y la corrupción, al tiempo que regresar a las fuentes socialistas, aunque el acercamiento a los ex comunistas ha creado el riesgo de una división. Así se desprende, al menos, de la importante reunión celebrada ayer en Roma, denominada "estados generales", de cara a la "constituyente", aunque la nueva orientación, de acercamiento al polo progresista, marcada por el discurso del secretario general, Ottaviano Del Turco, deberá sellarla el congreso que se celebrará a partir de mayo próximo. Para dar más énfasis a la ruptura, un centenar de delegados pidió la expulsión del ex secretario Bettino Craxi, "por los enormes daños creados a la colectividad y a la democracia".

El ex portavoz de Craxi, Ugo Intini, presente "como observador", sufrió diversos abucheos y le pidieron que se fuera, cosa que hizo sólo cuando entró en la sala Achille Occhetto, secretario del PDS (Partido Democrático de la Izquierda, ex PCI).

Gino Giugni, presidente del PSI ha recordado que, salvo breves paréntesis, el Partido Socialista Italiano ha representado en Italia "la Internacional Socialista, una fuerza política que deriva de la conciencia de pertenecer a esta gran realidad política social y humana".

"Hemos atravesado crisis y tragedias, hemos errado y expiado -agregó Giugni- pero mantuvimos intacto el prestigio de los valores que representa." Giugni dijo que esos valores "no pueden ser liquidados y reducidos a una memoria sin presente por las culpas y errores de un grupo dirigente, que ha dejado de ser tal".

El secretario general del PDS (Partido Democrático de la Izquierda, ex PCI), Achille Occhetto, ha calificado de "auténtico giro" el discurso del secretario socialista Del Turco en su "ruptura definitiva con el craxismo".

Igualmente calificó Occhetto esa vuelta a "la izquierda y entre los progresistas, con una línea clara alternativa sin compromisos, a favor de contraponer a la derecha la unidad de todas las fuerzas de izquierda y progresistas", dentro del respeto a su legítima autonomía.

Sin embargo no todo ha sido unanimidad en la asamblea socialista, y el riesgo de echarse en brazos del PDS ha creado fisuras en el neo-PSI, al tiempo que amenaza con consumar una escisión similar a la de la DC, en el próximo congreso, o aun antes.

Franco Piro, del grupo parlamentario socialista, ha criticado a Del Turco por su pretensión de "decretar la expulsión de la mayoría de socialistas que no están de acuerdo con sacrificar el Partido Socialista al PDS (Partido Democrático de la Izquierda, ex PCI) y a sus gregarios jomeinistas y sectarios".

13

HS.

EL SHOW DEL VERANO

¡Sigue la fiesta desde Mar Del Plata! ¡Con toda la música en VIVO! ¡CELESTE CARBALLO! ¡MACAFERRI Y ASOCIADOS! ¡CESAR BANANA PUEYRREDON! ¡LOS RANCHEROS! ¡JAF! Y... ¡MAGNETO! Además, MORIA CASAN y un balance de su playa y el teatro. EL PUMA RODRIGUEZ nos muestra su nueva casa en MIAMI y anticipamos la nota con SUSANA GIMENEZ. Con JUAN ALBERTO MATEYKO, MARINA VOLLMANN y el humor de MARIO SANCHEZ.

16

HS.

LA BANDA DOMINGUERA

Estandremos en conexión directa con la final del Torneo Centenario: GIMNASIA-RIVER. FUTBOL ESPAÑOL. Lo mejor de INDEPENDIENTE-RACING. Y por teléfono, podés jugar, ganar... y viajar al mundial! EN VIVO. Con QUIQUE WOLFF.

22

HS.

OLMEDO, SIEMPRE OLMEDO

Un ciclo para reencontrarnos con un fenómeno irrepetible: ¡EL "NEGRO" OLMEDO y sus inolvidables personajes!

Juntos
TELEFE

COMP. DISEÑO • REVISTAS • LIBROS • FOLLETOS • AVISOS

CUMPLIMOS CON NUESTRA PALABRA (Sobre todo si está compuesta)

NUEVA DIRECCION

Letter Laser

Molpb 853 • 3º • Tel/Fax 312.4150

LIBROS • REVISTAS • FOLLETOS • ARMADO • COMPOSICION • DISEÑO • DIAGRAMACION

Camacho acepta las propuestas del EZLN

AGENDA ABIERTA

El comisionado para la Paz en Chiapas (sur de México), Manuel Camacho, anunció en San Cristóbal que hay condiciones favorables para el diálogo directo de paz y aceptó la agenda propuesta por el guerrillero Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), al que dijo que reconocería como fuerza política. El comisionado aceptó el diálogo con el EZLN "en su calidad de fuerza política en formación", señalando que en dicho diálogo deberían estar presentes los medios informativos nacionales e internacionales, aunque por seguridad recomendó limitar a 15 el número de periodistas.

Camacho aclaró que una fuerza política debe luchar en el terreno de la democracia y no por la vía armada. "Hacerse fuerza política es algo que ustedes deben decidir", dijo Camacho en su mensaje dirigido al EZLN. "Ustedes definirán la evolución de su organización, nadie más. Este reto es de ustedes. Todos queremos que cambien las armas por la lucha democrática. Las condiciones para el diálogo están dadas", agregó.

El comisionado aseguró que "hay acuerdo sobre la agenda de discusión". El EZLN había presentado en días pasados una agenda de discusión que incluye temas políticos, sociales, económicos y de cese de hostilidades. A su vez propuso al EZLN que para llegar al cese definitivo de hostilidades se realice un proceso con el siguiente orden: negociaciones, acuerdos, primeros resultados de esos acuerdos, declaración del cese definitivo de hostilidades, desarme con garantías plenas, reconciliación, participación abierta en organizaciones sociales y en la vida política.

Las "demandas económicas" del EZLN, dadas a conocer en días pasados, son "referentes a las graves condiciones materiales de vida que padecemos nosotros los indígenas de Chiapas, situación actual y caminos de solución inmediata y a largo plazo". Las sociales son "referentes a lo que padecemos los indígenas de Chiapas: racismo, marginación, falta de respeto, expulsiones, ataques a nuestra cultura y tradiciones" y también "situación actual y caminos de solución definitiva".

Respecto de las demandas políticas, todas son "referentes a la falta de espacios legales de participación real de nosotros los indígenas de Chiapas y de los mexicanos todos en la vida política nacional".

Camacho expresó que "ésta es la agenda correcta" y agregó que "independientemente de cuándo llegue el momento en que no encontremos en la mesa del diálogo seguiremos trabajando con nuestra estrategia de mensajes de concordia, con hechos".

Camacho anunció que envió una comunicación privada al EZLN en la que le propone para el encuentro de diálogo los siguientes puntos: lugares posibles, garantías pactadas, mecanismos logísticos, representatividad y consulta sobre la presencia de la prensa. Y resaltó que "no sé cuándo se vaya a dar o si se va a dar este encuentro" con el EZLN.

El comisionado apuntó que "cuando hay tensiones y divisiones, cuando hay temores y rencores, cuando hay intereses que se ven afectados por la situación del conflicto de Chiapas y su posible desenlace es muy difícil que permanezcan las actuales condiciones favorables". Señaló que "ya costó mucho la violencia. Todavía hoy una solución política sería y rápida es incompatible con más democra-

El comisionado para la Paz en Chiapas anunció este sábado que hay condiciones favorables para el diálogo directo con los zapatistas, al tiempo que aceptó la agenda propuesta por los insurgentes, a quienes describió como "fuerza política en formación".

cía en toda la nación".

"Las posibilidades de la solución política están dadas, por nuestra gente y por nuestro país no las debemos desaprovechar. O arreglamos bien lo de Chiapas, pronto con seriedad, con honestidad, o quedará aquí implantado un conflicto y una ruptura que sólo dejaría sufrimientos, destrucción de pueblos, mayor ruptura de las comunidades, mayor pobreza y marginación y una situación de inseguridad que sería rápidamente llenada por los recursos de la fuerza", apuntó. Advirtió que "aquí ya no hay puntos intermedios, o hacemos la paz con más democracia y les abrimos espacios de mejoría a las comunidades indígenas, o Chiapas no podrá alcanzar la consolidación de su modernización económica y su tranquilidad social".



Diferencias con otras guerrillas

BAJO EL VOLCAN DE LOS ZAPATISTAS

Página/12
EN MEXICO

(Por Juan Gelman, desde México D.F.) "Ustedes van a checar (comparar, en este caso) todo lo que ven con lo que leyeron. Van a checar tu-pamamos, montoneros, Frente Sandinista, Movimiento 26 de Julio, URNG. No les va a checar (el cerrar portoneo, en este caso) nada", advirtió el subcomandante Marcos a los periodistas el 1° de enero en San Cristóbal. En efecto, las diferencias del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) con los grupos guerrilleros latinoamericanos de los 70 y aun antes—parecen claras en el plano militar. A diferencia de éstos, el EZLN emergió con una fuerza de varios miles de hombres armados, capaz de ocupar simultáneamente cuatro cabeceras municipales de importancia y—como el tiempo develó—con arraigo en una elevada proporción de comunidades indígenas de Chiapas. Sus efectivos son mayoritariamente indígenas, como se desprende, entre otras cosas, del aspecto y el castellano de los zapatistas entrevistados por la prensa mexicana. El EZLN no ha partido de una concepción foquista de la lucha armada.

Las distancias en el plano político son asimismo grandes. El EZLN pugna por mejorar "las condiciones económicas y sociales de los desposeídos de nuestro país", pero considera que "el respeto auténtico de las libertades y la voluntad democrática del pueblo son los requisitos indispensables" para ello (de los comunicados del EZLN). La propuesta política es más compleja de lo que enuncia esa formulación, suscribible por partidos políticos de toda laya. En letra del subcomandante Marcos (presentación de comunicados del EZLN del 20 de enero), "el cambio revolucionario en México no será producto de la acción en un solo sentido, no será una revolución armada o una revolución pacífica. Será primordialmente una revolución que resulte de la lucha en varios frentes sociales, con muchos métodos, bajo diferentes formas, con grados diversos de compromiso y participación. Y su resultado será no el de un partido, organización o alianza de organizaciones triun-

fantes con su propuesta social específica, sino una suerte de espacio democrático de resolución de la confrontación entre diversas propuestas democráticas. Este espacio tendrá tres premisas fundamentales que son inseparables ya históricamente: la democracia para definir la propuesta social dominante, la libertad para suscribir una u otra propuesta y la justicia a la que todas las propuestas deberán ceñirse. (...) El cambio revolucionario en México no será bajo una dirección única con una sola agrupación homogénea y un caudillo que la guíe, sino una pluralidad con dominantes que cambian pero giran sobre un punto común: el trípode de la democracia, libertad y justicia". He incurrido en cita tan extensa porque en esas líneas, a mi juicio, se condensa toda una concepción de la democracia popular. Que el EZLN logre que se instaure es harina de otro costal.

El EZLN ha señalado en sus comunicados que no pretende "ser la vanguardia histórica, una, única y verdadera". "El EZLN—reconoce el subcomandante Marcos—no tiene ni el deseo ni la capacidad de aglutinar en torno de su proyecto a los mexicanos todos." La conducción zapatista subraya: "Nuestra forma de lucha no es la única, tal vez para muchos ni siquiera sea la adecuada. Existen y tienen valor otras formas de lucha. Nuestra organización no es la única, tal vez para muchos ni siquiera la deseable". La diferencia es tajante con los grupos guerrilleros de los 70, que se consideraron vanguardia exclusiva y excluyente, sin que el pueblo y sus organizaciones les hubiesen otorgado el vicariato, y que pensaron que el camino de las armas era incombustible. Como los dirigentes del "socialismo real", los dirigentes de esos grupos eran huérfanos de pensamiento sobre la verdadera democracia y la vía a recorrer para instalarla. En cambio, "no queremos ni podemos imponer a la sociedad civil mexicana nuestra idea por la fuerza de las armas" (subcomandante Marcos). Es probable que el foquismo y la voluntad protagónica sean el padre y la madre de autoritarismos posteriores.

El EZLN aboga por la formación, con esas características, de un movimiento nacional revolucionario y acuden a la mente las siglas (MNR) y

el destino del partido que tomó ese nombre en Bolivia y de otros movimientos populistas latinoamericanos. El EZLN propone la confluencia y convivencia de múltiples organismos y corrientes en "una suerte de espacio democrático" carente de caudillos, y ésa es otra diferencia con los movimientos populistas que supimos conseguir. En suma, el EZLN ha puesto sobre el tapete un gran tema de alcance mundial: el de la edificación de una democracia real, es decir, popular, que brilla por su ausencia en Occidente y en Oriente.

El 1° de enero, en San Cristóbal, los zapatistas anunciaron que avanzarían sobre la capital del país y, en efecto, a México D.F. llegaron, aunque no militarmente. Desde el alzamiento cambiaron ministros, cayó el gobernador de Chiapas, y el presidente Salinas, con flexibilidad e inteligencia, inició la búsqueda de una solución política al conflicto, visitó Tuxtla—capital chiapaneca—para conocer las demandas indígenas por boca de sus dirigentes, no precisamente zapatistas, e instó a ministros, funcionarios, parlamentarios y dirigentes del PRI, partido de gobierno, a tener "mayor cercanía con la gente", a entrar "en contacto directo con las necesidades y los reclamos". El PRI y siete partidos de oposición firmaron el jueves un acuerdo y compromiso para garantizar la celebración de elecciones limpias en agosto próximo.

En palabras del obispo de Monterrey, Suárez Rivera, el levantamiento del EZLN "es un llamado de atención a toda la sociedad, a la propia Iglesia, a todos, no sólo al gobierno". Para Diego Fernández de Cevallos, candidato a la presidencia del partido de centro derecha Acción Nacional, "los hechos de Chiapas han podido lo que muchos discursos no han logrado: levantar la conciencia nacional, sacudirla".

El EZLN ha sido calificado de guerrilla reformista y el adjetivo parece obedecer al uso de categorías arcaicas dimanantes de un pensamiento abstracto y prescriptivo que omite un hecho por tanta historia última mostrada: que lo revolucionario o reformista de una política de izquierda no estriba sólo en sus objetivos declarados; mucho depende del contexto en que se instala.

MEXICO
INSURGENTE

CENTENARIO

Contra todos los pronósticos, hoy se define la Copa Centenario. Gimnasia y Esgrima tendrá frente a River en La Plata, a partir de las 17, la posibilidad de adjudicarse por primera vez desde el comienzo del profesionalismo un campeonato organizado por la Asociación del Fútbol Argentino. Al equipo en el que esta tarde debutará como entrenador Roberto Perfumo le alcanzará con empatar para dar la vuelta olímpica y, de paso, clasificarse para enfrentar el 26 de febrero en Tokio al campeón japonés, partido por el que el representante argentino cobrará 250 mil dólares. Si el que gana es River, habrá tiempo suplementario con el sistema de muerte súbita. Si esta instancia finaliza sin goles, la definición será por penales, que es como merece finalizar este campeonato que será recordado por la improvisación y los desastrosos.

El deseo de la gente de Gimnasia de ganar un torneo tuvo como consecuencia la rápida desaparición de las localidades que se pusieron a la venta en La Plata. En cambio, en Núñez el ritmo fue mucho menor por lo que aún quedan mil populares y 50 plateas. En principio, el reglamento de este certamen establecía que si el ganador de la rueda de perdedores vencía se debía jugar otro encuentro, pero las ganas de finalizar de una buena vez con el Centenario llevó a que se consensara jugar un solo partido e hipotéticamente recurrir al suplementario y a la definición por penales.

AHORA EL CLASICO SE PINTO DE ROJO

Como para bajarle tensiones a esta conflictiva Copa de Oro mendocina, anoche hubo flojito partido de fútbol entre Independiente y Racing. Tan calmo, tan tibio fue todo que pareció la extensión de siesta pueblerina a esas noches de verano en que el movimiento más dinámico en la plaza del pueblo es el perro que se espanta las moscas. Por momentos bien jugado, por momentos con distracciones o pases imprecisos. Casi no se sacaron ventajas pero si hubiera que inclinarse por uno, tal vez fue Racing el que acumuló algún mérito más que Independiente. Al final, un penal definió el pleito para Independiente que cortó una larga racha de no poder vencer al rival del barrio.

Por suspensiones, Babington no contó con García ni López. Para probar a Insúa y Gareca, Brindisi dejó en el banco a Parodi y a Gamero y por esos puntos pueden empezar a buscarse las explicaciones. No se resistió la estructura de equipo que supo darle Babington a este Racing candidato del Apertura pero perdió explosión desde el medio hacia arriba y sacrificó peso en el área contraria. Los reemplazos de Independiente sumaron poco a lo ya conocido de los rojos pero dejaron abiertos varios interrogantes: ¿qué pasaría si Brindisi se decidiera a ser más audaz y en vez de contar con tres volantes de las características de Cagna, Pérez y Desio in-

2 INDEPENDIENTE: Islas; Cravotto, Rotchen, Moas, Ramirez; Hermes Desio, Hugo Pérez, Cagna, Insúa; Gareca, Alfaro, Moreno. DT: Miguel Brindisi.

0 RACING: Roa; Reinoso, Borelli, Costas, Miguez; Allegue, Quiroz, Dalla Libera; Castro, Fleita, Galarza. DT: Carlos Babington.

Cancha: Malvinas Argentinas. Arbitro: Juan Carlos Crespi. Goles: 78m. Insúa (I) de penal, 91m. Parodi (I). Cambios: 45m. Serizuela por Moas (I) 66m. Olivieri por Castro (R) y Sanguinetti por Costas (R). 71m. Parodi por Alfaro Moreno (I), 81m. Gamero por Gareca (I).

cluyera junto a Insúa y a Gareca a los dos que dejó en el banco? Suena tentador reunir a todos esos nombres y al de Alfaro Moreno pensando en un Independiente desde el medio hacia adelante, pero también es entendible el escaso tiempo que lleva el técnico trabajando con un plantel que viene de una etapa traumática: no por los malos resultados sino por los resultados intrascendentes de la era Marchetta que, acaso, es peor que andar mal.

Por eso, porque hoy, fines de enero, Racing está más armado y sus individualidades están en un punto de rendimiento superior a las de Independiente, los de Babington fueron

un poco más en el balance final.

Un desborde de Fleita por izquierda que terminó en un centro sin destinatario. Un bombazo de tiro libre contenido por Islas en dos tiempos. Una pared construida entre Reinoso y Dalla Libera que concluyó en centro al área grande donde se resbaló Fleita fueron las situaciones de Racing en la primera parte. Dos desbordes seguidos, por izquierda de Ramirez con centro rechazado por Borelli recibido por Pérez con apertura a la derecha y nuevo centro enviado al corner por el mismo Borelli cuando entraba solo Gareca fue lo mejor de conjunto en Independiente en la primera parte.

Tuvo su momento de esplendor el equipo de Brindisi. Fue en los primeros cinco minutos de la segunda etapa cuando metió a Racing en su campo y perdió dos ocasiones claras para convertir. Apareció Roa para resolver en una y la cabeza de Borelli en la otra para sacarle el frentazo a Gareca. Al final, cuando faltaban poco más de diez minutos, Sanguinetti entregó mal atrás, se la robó Pérez que se iba al gol cuando derribado por el mismo Sanguinetti. Insúa rompió la modorra de la siesta tardía con un remate fuerte, alto y al medio del arco. Y en el descuento, Parodi le puso la frutilla a la torta para el festejo rojo con una gran definición sobre Roa.

Carlos

No

Después de mucho tiempo, Independiente le ganó el clásico de Avellaneda a Racing en un partido muy tibio que recién tomó color en el último cuarto de hora con los goles de Insúa de penal y de Parodi en el descuento. Al final del duelo, los dos técnicos, Miguel Brindisi y Carlos Babington, se abrazaron en el centro del campo. Antes, en largas charlas con **Página/12** reivindicaron la esencia del fútbol y el estilo de juego que tratan de imponer en sus equipos y que heredaron de aquel Huracán del '73.

YO ME GANE ESTE AUTO
POR SER ABONADO A
CableVisión



UN AUTO POR MES, CON SOLO SER ABONADO. Empezó el año y en CableVisión ya le estamos brindando nuevos beneficios. Esta vez se trata de un sorteo exclusivo para todos nuestros abonados. Con premios que van sobre ruedas. En febrero, marzo y abril sortearémos un Peugeot 505 ST - 0 KM - con aire acondicionado. Otro motivo para seguir eligiendo CableVisión.

LOS ABONADOS PARTICIPARAN EN EL SORTEO SIN HACER TRAMITES O LLAMADAS.



CableVisión
EL PRIMERO. EL LIDER. EL MEJOR.

771-6021

Inclusive sábados y domingos.

BASES: 1- Participarán de esta promoción todos aquellos titulares, abonados a los servicios de televisión por cable que prestan las empresas CableVisión S.A., Oeste Cable Color S.A. y Televisora Belgrano S.A., que figuren en los respectivos registros como suscriptores activos, instalados y con sus respectivos pagos al día, no siendo de responsabilidad de las citadas empresas, las instalaciones que no se hayan podido realizar, independientemente de las causas que pudieran haberlas ocasionado. 2- Los abonados que se encuentren comprendidos en esta promoción, no tendrán necesidad de realizar ningún tipo de inscripción, registro o trámite adicional, para tener derecho a participar de la misma. 3- El sorteo se realizará los días 25 de febrero, marzo y abril de 1994, a las 18 horas, en el auditorio ubicado en la calle Honduras 5663 2º piso Capital Federal. 4- Los abonados participarán del sorteo, tomándose como bases el apellido y nombres, el domicilio y localidad del mismo. A tales efectos el citado acto será efectuado en presencia de escribano público nacional. 5- El abonado que resulte favorecido en virtud del sorteo, deberá responder a una pregunta de interés general que le será formulado por los organizadores, como requisito previo para acceder al premio. 6- El premio consiste en un automóvil marca Peugeot, modelo 505-ST con aire acondicionado, año 1994, 0 km y de origen nacional. 7- Quien resulte favorecido por el sorteo, será notificado mediante carta documento (con aviso de retorno). El premio deberá ser retirado dentro de los 60 (sesenta) días corridos de la citada notificación. Pasado dicho término o no cumplidas las condiciones establecidas en estas bases, el sorteo se declarará desierto, en cuyos casos no se podrá efectuar reclamo alguno. 8- La participación en esta promoción, implica la total adhesión a sus bases. Toda cuestión que surja en relación con el sorteo será decidida por las empresas organizadoras, siendo tal decisión inapelable. 9- Los abonados comprendidos en la presente promoción, podrán participar en los sucesivos, siempre que a la fecha de los mismos cumplan con los requisitos de la cláusula 1 de las presentes bases. Quedan excluidos del presente sorteo el personal de CableVisión, Televisora Belgrano y Oeste Cable Color, sus colaboradores, contratistas y proveedores y sus familias directas.

Babington, técnico de Racing

HAGO FULBITO"

▲ (Por Marcos González Cezer) "En este momento nadie es mejor que Racing", dice Carlos Babington horas antes del clásico con el Independiente dirigido por su ex compañero Miguel Brindisi. Al margen de ese duelo, el técnico admitió que "el fútbol actual es estresante para los futbolistas" y expresó que "es nocivo el mensaje de los que dicen que lo único que sirve es ganar".

En un extenso diálogo con **Página 12**, Babington agregó: "El fútbol se profesionalizó mucho, hay mucho dinero en juego, la gente exige cada vez más, entonces uno va perdiendo la alegría de jugar. Parece que acá lo único que sirve es ganar. Yo trato de sacarle al jugador la mayor cantidad de responsabilidad posible. Todas las charlas técnicas que doy antes de que los jugadores salgan a la cancha las termino de la misma forma: les digo que jueguen, se diviertan y sientan placer jugando al fútbol.

—¿Es nocivo el discurso de aquellos que dicen que lo único que sirve es ganar?

—Seguro. En un campeonato en el que participan veinte equipos uno solo sale campeón, así que los demás no tienen por qué no servir.

—¿Cuál es el mejor equipo de la Argentina?

—Racing. En este momento, nadie es mejor que Racing. Nadie lo superó. No vi a ningún equipo que juegue mejor o haya superado a Racing futbolísticamente. Los que comparten la punta con nosotros no son peores que Racing, están ahí por algo.

—Íntimamente, ¿no se siente campeón?

—No, para nada. Sería una falta de respeto hacia los otros equipos. Racing tiene jugadores y equipo como para salir campeón y lo va a pelear. Yo sueño con ser campeón, íntimamente lo deseo. Es un sueño que estoy esperando pero no puedo decir "me siento campeón" porque en este campeonato cualquiera le gana a cualquiera.

—El arquero de Banfield David Cormiz le aseguró a **Página 12** que "la propuesta de Boca es un ejemplo a imitar". ¿Está de acuerdo?

—Seguro, si yo pregono lo mismo que Menotti, soy su amigo. Sentí siempre el mismo fútbol que él, trato de hacer en la cancha lo que siento que es igual a lo que él siente porque nos identificamos plenamente. Que es un fútbol limpio, sin especulaciones, tratando de ir al frente siempre, jugar y dar alegría. Y sobre todo, la capacidad de los jugadores de intentar siempre jugar y nunca hacer algo para que el espectáculo sea feo. A mí no me gustan los equipos mezquinos, especuladores y Boca, al igual que Racing, siempre sale a hacer lo suyo sin especular y tratando de derrotar al rival sin sacar ninguna ventaja extradeportiva.

—Con esta propuesta que intenta imponer en Racing ¿se siente "bombardeado" por cierto sector del periodismo?

—Bombardeado no, en general tengo una buena relación con el periodismo. Pero evidentemente, hay un grupo de periodistas, defensores de la línea bilardista, que no le debe ser muy de su agrado mi presencia en Racing o mi forma de ver el fútbol, eso está claro. Sé que hay periodistas que no son lo suficientemente objetivos para mirar de un lado y del otro, como lo puede ser uno que simplemente dice que no le gusta. Pero no criticarlo y decir que no sirve o que ya es caduco y no es tan así porque sino yo no habría salido campeón dos años

y Menotti no hubiera tenido los éxitos que logró. El sistema que tenemos nosotros, cuando no se transforma en goles pasa a ser fulbito para algunos y eso es en especial alusión a Menotti y a todos los que estamos en su línea. No me gusta ni me gustará nunca el sistema de Bilardo y todo lo que se emparenta con él. Que no pasa por un tema de gusto y nada más. Lo que nunca voy a decir es que no sirve porque fue campeón del mundo y merece mi respeto. Creo que no es la esencia del fútbol, lo que le gusta al espectador argentino y que no nos identifica para nada con la mentalidad de este pueblo.

—¿La batalla ideológica Menotti-Bilardo está saldada?

—Qué va a estar saldada... Yo nombro a Menotti porque es una bandera y lo será siempre. Dentro de 40 años, los equipos que jueguen bien al fútbol se van a identificar con él. La polémica no terminó. Bilardo habla pestes de Menotti y éste hace lo mismo de Bilardo. De última la cuestión pasa por el gusto. Está comprobado que

de las dos maneras se puede llegar al mismo objetivo.

—¿A su criterio, que habría que modificar en el fútbol argentino?

—Todo. La improvisación en este país es moneda corriente. El fútbol es como el país: hay corruptos, delincuentes. Hay en el Gobierno, ¿no va a haber en el fútbol? Hay gente buena, mala, gente que ventajee, que vive, lucra del fútbol. Para cambiar todas esas estructuras hay que cambiar la sociedad y ésta no va a

Carlos Babington reconoce que "Menotti es la bandera, yo me siento totalmente identificado con sus ideas".

Miguel Brindisi, técnico de Independiente

"HAY QUE RECUPERAR LA ESENCIA"

▲ (Por Camilo Sánchez, desde Mar del Plata) En el último entrenamiento en esta ciudad antes de su partida a Mendoza, cuando baja del micro —un antiguo Mercedes que no condice con el traslado de un equipo de tantos millones de dólares— Miguel Angel Brindisi se cruza con un hin-

cha. "Estoy cansado Miguel de tantas cargadas de los hinchas de Racing", le grita, y le golpea un hombro, con un afecto exigente. No está mal arrancar por ahí, por la comentada cuestión de la paternidad racinguista de los últimos años, un hecho que ha condimentado más aún este clásico con his-

toria. Brindisi se toma todo con mucha calma. "Lo más importante, desde mi punto de vista, es la racha de partidos que tenemos que jugar. Es cierto, uno no puede estar al margen de que Independiente no puede ganarle a Racing. El hincha es muy susceptible con los rivales de toda la vida. Pero yo lo miro desde el prisma de lo que van a significar estos cuatro partidos para armar la cosa porque después viene la pelea por el campeonato", dice Miguel, de cara al mar, de frente a la recta final del Apertura.

Descarta, de entrada, lo que se olfatea en la calle, ese rumor que sobrevuela y dice que al final siempre Boca y River juegan las finales de las copas de verano. "No creo que sea así. Si vamos a pensar de esta forma se convierte todo en una psicosis y perdería seriedad el torneo. No entré nunca, ni como jugador, ni como técnico, en polémicas con los árbitros. La gente que está al frente de todo esto no se prestaría para una cosa así", aclara Miguel.

"Tenía en Ecuador un contacto televisivo con el fútbol argentino, al que encontré —lo dice con un tono austero— muy cerrado y difícil. Hay mucha marca, marca muy férrea que no te permite conseguir espacios. Pero bueno, tampoco uno puede decir que esté difícil y entonces vamos a darle de puntín para arriba nosotros también. Creo que, al menos, debemos tener Independiente debe tener y yo debo pedir— la inquietud y la iniciativa de querer jugar bien al fútbol. Al menos tener la intención. Después, y esto es así, tan viejo como el fútbol, es difícil que si uno de los dos equipos no quiere se genere un buen espectáculo."

—El regreso de Me-

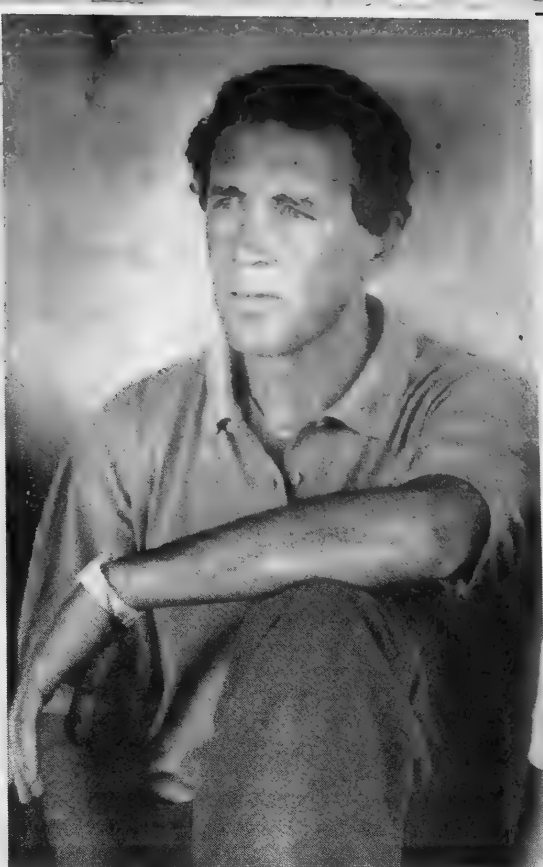
notti a Boca, Babington en Racing, Brindisi en Independiente. Parecería que esa intención de jugar antes que nada vuelve.

—Creo que el sentimiento futbolístico es el mismo entre quienes nombraste. Es el fútbol que uno ha sentido. Porque de lo contrario se estaría traicionando, primero a uno mismo, y después a la gente, que está esperando una propuesta.

—El hecho de que algunos de tus dirigidos te recuerde como un jugador que tenía esa propuesta, ¿facilita las cosas?

—Si hay alguien a quien no le podés mentir en este negocio es al jugador de fútbol. Cuando vas a una charla técnica todo está en evidencia, el jugador sabe hasta cuando se encuentra con un técnico que le dice una cosa a los periodistas y después tira el equipo hacia atrás. Porque algunos hacen eso, ojo. Me parece que es tiempo de descomprimir todo. Uno sale a hacer lo que sabe y si después te ganan, porque el rival fue mejor, es un mérito del rival. Porque yo digo: Independiente, Boca, River, San Lorenzo, Vélez, los que tienen posibilidades de salir campeón son muchos. Parece redundante, pero uno solo va a serlo, no hay otra posibilidad matemática. Entonces, me parece que todos, periodistas, hinchas, dirigentes, comencemos a reconocer el ofrecimiento de los equipos, las propuestas que tuvieron, la intención futbolística. Es responsabilidad nuestra decirlo públicamente. —De lo contrario se va a volver para técnicos y jugadores un trabajo tan presionante que van a terminar poniendo un kiosco o cualquier otro negocio.

—El flaco Menotti tenía una palabra que usaba siempre, juego. Esto es un deporte. Todos queremos ganar, eso es claro, yo quiero ganar hasta jugando al truco. Pero también es cierto que falta que se deje improvisar a aquellos que saben. El técnico muchas veces está para sacarle la tensión a quienes tienen talento. Vamos, que a la cancha entran los jugadores.



Miguel Angel Brindisi asegura que "Babington, Menotti y yo tenemos el mismo sentimiento futbolístico".

NO HAY RIVAL PARA STEFFI

Steffi Graf dio una nueva muestra de que no está dispuesta a que ninguna tenista le ponga trabas a la marcha imparable que emprendió para recuperar el número 1 del ranking mundial de tenis, cuando la locura sacó del circuito a la por entonces indiscutible líder Mónica Seles. Arantxa Sánchez fue quien tuvo que padecer en la final del Abierto de Australia el extraordinario nivel de la alemana que le ganó por 6-0 y 6-2 en sólo 58 minutos de juego. Con este triunfo, Graf sumó su cuarto título en este certamen y su decimoquinto Grand Slam, a los que hay que sumar otros 65 torneos.

En su camino a la final Graf no había perdido en ningún partido más de cuatro games. Y si alguien sospechaba de que con la segunda en el ranking la cosa iba a ser más dura, la alemana salió dispuesta a borrar cual-

quier duda. En el primer set, que se terminó en 25 minutos, perdió solamente una docena de puntos ante la sorpresa del público que colmó el Flinders Park de Melbourne y sobre todo de Arantxa, quien con la euforia de su clara victoria en semifinales ante Gabriela Sabatini había considerado que su rival en el camino al

título no era invencible. En cambio, ayer tras el partido admitió que "hice las cosas lo mejor que pude pero ella siempre estaba ahí para matarme. Cometí muchos errores pero fue la primera vez que tuve la desagradable sensación de la impotencia adentro de una cancha de tenis".

En el segundo set, la española entró debajo del cemento de la cancha su táctica de aguantar desde el fondo y se fue a probar suerte a la red. La nueva estrategia le resultó hasta el inicio del sexto game en el que perdía por 3-2 y tenía el servicio. A partir de allí, Graf la convenció a fuerza de palazos —la nueva raqueta que utiliza le da aun mayor potencia— de que la solución no la iba a encontrar en un manual de táctica.

"Es cierto que no muy seguido juego tan bien. Parecía incapaz de cometer la menor falta y todas las pelotas rozaban las líneas. Mis golpes fueron perfectos y mi ritmo también", explicó Graf a la hora de los premios que recibió entre lágrimas. Ayer le ganó a Arantxa por vigesimosegunda vez. La española sólo pudo vencer a la líder del circuito femenino en cinco oportunidades, una de ellas en la final de Roland Garros en 1989.

Tras el cuchillazo que recibió Mónica Seles en la espalda el 30 de abril pasado en Hamburgo, Graf ganó el Abierto de Francia, el de Inglaterra, el de Estados Unidos y ahora el de Australia. Aunque no fueron en un mismo año, la alemana logró nuevamente en forma consecutiva los cuatro torneos de Grand Slam, hazaña que ya había alcanzado en 1988, cuando además se llevó para su casa la medalla de oro en tenis de los Juegos Olímpicos de Seúl.



Steffi Graf celebra su victoria en Melbourne.

Apabulló a Arantxa Sánchez en apenas 58 minutos.

Murió una esquiadora austríaca UN DESCENSO MORTAL

La esquiadora austríaca y ex campeona mundial Ulrike Maier falleció ayer en el hospital de Murnau, cercano a Munich, donde fue ingresada después de las lesiones que sufrió durante el descenso libre en la pista de Garmisch-Partenkirchen válido para la Copa del Mundo de esquí femenino.

Maier tenía 26 años y era madre de Melanie, una niña de cuatro y según el escueto comunicado del hospital de Murnau, falleció a causa de las graves lesiones sufridas en las vértebras cervicales. Se rompió el cuello, literalmente, en la carrera que hasta ese momento ganaba la norteamericana Pica-bo Street y que después, cuando terminó la interrupción para atender a Maier, ganó la italiana Isolde Kostner.

Maier golpeó su cabeza contra uno de los equipos de cronómetros instalado al borde de la pista perdiendo inmediatamente el conocimiento. La esquiadora no pudo controlar el esquí derecho cuando descendía a más de 104 kilómetros por hora por un tramo de nieve floja y había completado dos tercios del recorrido. Dio varias vueltas golpeándose contra el piso, perdió el casco de protección y recién detuvo su carrera incontrolable unos cien metros más abajo del lugar, donde comenzó a perder el equilibrio para dar contra los equipos de cronometraje. Los auxiliares comprobaron de inmediato que además de la pérdida de conocimiento sufría un paro cardíaco. Le practicaron respiración boca a boca pero no pudieron reanimarla y un helicóptero la trasladó hasta el centro sanitario de Murnau, donde ingresó en estado desesperante. Los médicos le hicieron una traqueotomía y masajes cardíacos, pero el aplastamiento producido por el hundimiento de las cervicales hizo inútil cualquier esfuerzo.

La austríaca había nacido en Rauris el 22 de octubre de 1967 y fue dos veces campeona del mundo, en 1989 y 1991, siendo la primera esquiadora de la historia que compitió y obtuvo el campeonato mundial embarazada. Era una de las mayores esperanzas del equipo austríaco para los inminentes Juegos Olímpicos de invierno que se desarrollarán en febrero en la localidad noruega de Lillehammer, después de

haber ganado esta temporada las pruebas de Santa Caterina y Maribor. Ulrike Maier era especialista en Súper G, disciplina en la que obtuvo sus títulos mundiales y aunque nunca estuvo entre las 15 primeras en una Copa Mundial de descenso, competía desde hace diez años y nunca había sufrido un accidente grave. La última vez que ocurrió un accidente mortal en una pista de esquí fue en 1991 en la localidad alpina suiza de Wengen, cuando murió el especialista austríaco-suizo en descenso Gernot Reinstadler.

Harding patina ante la policía

No sólo el futuro deportivo de la patinadora Tonya Harding corre peligro. Ahora está amenazada de ser sancionada penalmente después de las comprobaciones que realizó la policía norteamericana. Las autoridades comprobaron que Harding tuvo conocimiento previo de la agresión que sufriría su compañera de equipo Nancy Kerrigan.

Ambas patinadoras se entrenaban en Detroit preparándose para conseguir una plaza en el equipo nacional que competirán en los Juegos Olímpicos de Lillehammer, cuando el 6 de enero Kerrigan fue golpeada en una pierna con una barra de hierro, dejándola fuera de carrera y abriéndole la posibilidad a Harding. Esta le dio al agresor, Shane Stant, el número de habitación de Kerrigan, lugar donde, según el agresor, habían decidido consumir la agresión. Sin embargo, por motivos no aclarados, postergaron el ataque que Stant consumió en plena pista de patinaje. Harding declaró el jueves que su esposo, Jeff Gillooly y Stant habían ideado la agresión a sus espaldas, versión opuesta a la de Stant. Ayer, Harding retomó los entrenamientos para los Juegos de febrero, pero la Federación de su país todavía no la incluyó en el equipo olímpico.

La hora de los hombres

El estadounidense Pete Sampras no se quiere quedar atrás y buscaba esta madrugada obtener un triunfo ante su compatriota Todd Martin para consolidarse en el primer puesto del ranking, como lo consiguió ayer en forma contundente la alemana Steffi Graf. En caso de ganar, Sampras será el primer jugador que después de 29 años obtenga consecutivamente los torneos de Wimbledon, Flushing Meadow y Australia. El último fue Roy Emerson. En semifinales, el número 1 del mundo eliminó a Jim Courier, ganador de la anterior edición de este certamen, al ganarle 6-3, 6-4 y 6-4. Por su parte, Martin, que estaba preclasificado en el noveno lugar, derrotó al sueco Stefan Edberg por 3-6, 7-6, 7-6 y 7-6. Este tenista de 23 años y que mira a la gente desde 1 metro 98 centímetros de alto hará todo lo posible para dar nuevamente una sorpresa sobre las canchas del Flinders Park. Esta es la primera vez que juega una final por un torneo de Grand Slam, lo que le posibilitará abandonar la decimosegunda posición en el ranking y meterse entre los diez primeros.



Febrero en

TEATRO AUDITORIUM DE MAR DEL PLATA

Soledad Silveyra

La actriz más premiada actúa en la obra más aclamada
"Perdidos en Yonkers"
miércoles a domingo a las 22.

Jairo

7 de febrero a las 22

Nati Mistral

8 y 12 de febrero a las 22

Hugo Marcel y el Trío Marconi

15 de febrero a las 22

Ciclo Grandes Directores del Cine Argentino,

tránsito de martes a domingo

(Aristarain, Favio, María Luisa Bemberg, entre otros)

EN EL PAYRO

1 al 13 de febrero a las 22, "Las Malvinas"

1 al 13 de febrero a las 22.15, "La Forestal"

Funciones de teatro a cargo del Grupo Arteon



El director de cine prepara una película sobre la historia del ex hombre fuerte de Panamá. Por eso lo entrevistó en la celda donde el prisionero 38699/079 purga una condena de 40 años. A Stone le interesa reconstruir al personaje para su película. A Noriega le preocupa lavar su pasado y se declara admirador de Bolívar y de Perón en esta entrevista publicada en el semanario norteamericano "The Nation". Al Pacino, en tanto, se maquilla de presidente bananero.

Noriega habla en la cárcel con Oliver Stone

"SIEMPRE
SIEMPRE
ADMIRE A
PERON"

(Por Oliver Stone) "Panamá es único —dice mostrándome fotos de su país—. Aquí fueron detectados, durante la guerra de las islas Malvinas, todos los aviones argentinos, y es aquí donde Estados Unidos puede ejercer el control en el Caribe y Cuba. Por eso, la lucha se dio cuando no quisieron cumplir con el Tratado. En otras palabras, fue una lucha nacionalista que duró 24 horas. Quisieron concesiones y bases militares, pero me opuse porque eso no estaba contemplado en el Tratado Carter-Torrijos. Y ése es el porqué de mi posición tan inflexible."

Centro Correccional Metropolitana, Miami. Mañana del 22 de noviembre de 1993. Estoy en una sala de conferencias con el general Manuel Noriega—ahora el prisionero N° 38699/079—, su hija Sandra y un intérprete. El guardiárcel está ubicado en el otro extremo de la mesa. Cuando comenzamos la entrevista, el general me muestra un álbum de fotografías personales y un mapa de su país, punteado con más de una docena de bases militares de EE.UU. La entrevista dura tres horas. Lo que sigue es un resumen.

Manuel Noriega: Siempre es importante conocer la estrategia de EE.UU. cuando hay puntos de vista contrarios a su política. Es como dijo Kissinger: Tienen que crear el problema, para resolver el problema, y esto es lo que me han hecho. Desde 1970 y hasta 1988 fui amigo de Estados Unidos. Asuntos relacionados con la Inteligencia y la Asistencia Militar. Luché como un patriota panameño, y cuando me opuse a sus puntos de vista relacionados con el Canal de Panamá, cuando comencé a decir "no" a la violación del Tratado del Canal, después de 24 años de amistad, repentinamente, me transformé para ellos en un demonio. Necesitaron crear un demonio para poder deshacerse del demonio. Esto es lo que ha sucedido.

Oliver Stone: ¿Esta es su madre?

—(Scanea la foto.) Nunca estuve con ella. Murió cuando yo era muy joven.

—¿Y su padre? ¿Fue alcohólico?

—¡No, no! ¿Quién dice? Mi padre nunca tocó una gota de alcohol.

—Según oí, ¿usted sí tomaba mucho? ¿Bebía Old Parr?

—Sábados y domingos, en casa.

—La gente dice que tomaba demasiado. Dos botellas de whisky por noche...

—No hay nadie que tome dos botellas...

—(Mirando una fotografía.) Este es

Caspar Weinberger... Caspar, el fantasma.

—Amigo cercano... Bush lo perdonó. Problemas del Irangate y el señor Bush.

—Me gustaría hablar acerca de eso... ¿Esta mujer haciendo esquí acuático es la esposa del sha de Irán?

—(Riendo.) Sí, sí. Usted tiene ojos de halcón, sin... sin corpiño. Los ayude a resolver sus problemas con el sha. Cuando el sha no tenía lugar dónde ir, ningún país lo quería ayudar... éste soy yo en Suecia.

—Me parece que muchas de sus dificultades comenzaron cuando Estados Unidos, cuando Poindexter, Reagan, Bush, Elliot Abrams y Oliver North lo presionaron para que participara en la guerra contra los sandinistas. Me gustaría que me describiera tanto como pueda ese período y sus impresiones, su participación en la guerra.

—Cuando los contras fracasaron en su programa de sabotaje contra el gobierno sandinista, EE.UU. pensó que Panamá podía ser un apoyo. Primero, ellos pidieron varios lugares en Panamá para adiestramiento y aprovisionamiento. Yo les dije que no.

—¿Esto fue en el '85, en la reunión con el consejero de Seguridad Nacional Poindexter?

—No, antes. Poindexter vino más tarde. Dijo que venía en nombre de Reagan y de (George) Shultz (su secretario de Estado). En esa reunión no pidió las cosas por favor. Me ordenó. "Panamá debe ir contra Nicaragua", dijo. "Panamá debe salir del Grupo Contadora", siguió. Entonces tuvimos una fuerte discusión. Poindexter se fue y me amenazó: "De aquí a diciembre de 1985, si el presidente (depuesto, Nicolás Ardito) Barletta no es repuesto, y no ayuda en esta guerra, veré las consecuencias". Y se fue.

—José Blandón me describió una reunión suya con Oliver North en la que dijo que tenían 20.000 contras y que usted, o José, le respondieron: "Coronel North, no son un ejército, son una joda". North pensaba que estos "contras" podrían atacar y ganar desde el frente sur (Costa Rica). Pero que los contras carecían de líderes, así que le pidió a usted adiestrar a los líderes.

—Hubo tres etapas. La primera, cuando requirieron bases de adiestramiento. La segunda, con la llegada de Poindexter. La última, cuando Oliver North me invitó a reunirme con él en Londres (en setiembre de 1986), en el hotel Victoria. North regresaba desde Israel y lo acompañaban Secord y otro general. Los problemas de los contras eran muy malos. Y estaba el problema de Irán. Entonces requirió apoyo por última vez. Le expliqué que estaban derrotados.

—¿Por qué?

—Habían perdido la capacidad de combate. Necesitaban hombres

adiestrados. Por eso querían que nosotros, nuestra gente, fuera contra Nicaragua.

—¿Es verdad que en esa reunión usted comentó que estaba en capacidad para asesinar a toda la conducción de los sandinistas?

—Nunca.

—¿Nunca dijo eso?

—Nunca. Como decimos nosotros, eso es ridículo. Mi punto de vista fue que los sandinistas eran nuestros amigos.

(Referencia: De acuerdo con las notas de North sobre la reunión en Londres, ambos discutieron la implementación en Panamá de un programa

de adiestramiento de comandos para los contras y el sabotaje de los principales blancos económicos en Nicaragua.)

—Estuve con Borge y Ortega en Nicaragua...

—Ortega... sí, Ortega. Y a Borge lo vio porque habíamos adiestrado a los sandinistas cuando lucharon contra Somoza.

—Pero usted tuvo que participar del juego. Tuvo que darle algo a Estados Unidos.

—Sí, sí, sí.

—¿Qué le dio?

—Les expliqué el error que estaban cometiendo. Les dije que pensaban que los sandinistas eran los viejos ignorantes civiles armados que lucharon contra Somoza. Pero los sandinistas habían aprendido estrategia de los soviéticos. Tuvieron adiestramiento soviético, tecnología soviética y la estaban aplicando. Por eso los contras no podían competir con ellos.

—La provisión por parte de Estados Unidos de armas rusas para la contra, ¿se hizo en algún momento a

Una historia de bribones

El director que más películas hizo sobre Vietnam en la historia del cine parece estar siempre ávido de trabajo. Acaba de estrenarse en Buenos Aires su último film, prepara para 1995 la película *Evita* y en abril, si no hay retrasos, comenzará a filmar la historia de Manuel Noriega, el ex hombre fuerte de Panamá vinculado a la CIA, condenado a 40 años de prisión en Estados Unidos por sus conexiones con el narcotráfico.

En verdad, la película de Noriega comenzó hace tres años, cuando Oliver Stone encargó el libreto. Luego de rechazar dos "porque eran muy serios, muy políticos", compró el del estadounidense Lawrence Wright, "muy satírico y bastante gracioso", según declaró a un diario panameño. Así, será una historia "ligera, porque aquí estamos tratando con un reparto de bribones".

Para armar el personaje, Stone no sólo estuvo con Noriega. En noviembre del año pasado, el norteamericano fue a Panamá, se entrevistó con Guillermo Endara, el presidente, y hasta le ofreció un papel en la película. "Lo rechacé—dijo Endara—por mi investidura. Ahora sólo espero no estar entre la lista de los bribones".

Nadie puede asegurar que no será así. La invasión estadounidense del 20 de diciembre de 1989, momento clave del film, lo tendrá personificado como hombre del gobierno norteamericano. Para esa escena habrá 2000 extras panameños y otros docientos actores centroamericanos. Pero el central será de un norteamericano. Durante la semana del terremoto en Los Angeles, Al Pacino comenzó a maquillarse de presidente bananero en Hollywood.

—¿Usted llamó a Castro para asegurar que estos estudiantes fueran protegidos?

—Sí. Lo llamé para decirle que no querían que algún estudiante resultara muerto. La conferencia telefónica tuvo, en un teléfono, a Bush, Casey y yo; y en el otro, a Castro conmigo.

—¿Alguna vez discutió el asesinato de Kennedy con Castro?

—Según Castro, "fue la CIA, por supuesto".

—¿Y usted qué piensa?

—Que (estuvieron involucrados) los grandes intereses petroleros y todo eso. La política liberal de Kennedy no fue ventajosa para ellos.

—El petróleo es grande y, en comparación, el narcotráfico no es tan grande como el petróleo. Pero debe reconocer que el Cartel de Medellín fue muy poderoso en América latina a principios de los '80 y lo deben haber contactado a usted en algún momento. ¿Pablo Escobar fue a Panamá en 1984?

—La DEA (Drug Enforcement Administration) trabajó full time en Panamá. Yo nunca me encontré con Escobar. Nunca estuve en Medellín. Cuando fui a Colombia, lo hice invitado por el gobierno y el ejército. No fui en forma clandestina. Fui normalmente, con guardaespalda. Y hubo un acuerdo firmado para integrar a Colombia con Panamá y Estados Unidos en la lucha contra el narcotráfico. Nosotros golpeamos duro al Cartel de Medellín. Destruimos sus productos. Hasta le confiscamos dinero.

—¿Por qué piensa que el problema persiste en Panamá?

—El problema continuará porque responde a la ley de la oferta y la demanda. Mientras en Norteamérica haya demanda, habrá un proveedor en los países andinos para satisfacerla.

—¿Autorizó el ingreso de Pablo Escobar a Panamá?

—Tuve una posición muy alta como para ocuparme de quién ingresaba y quién abandonaba el país. Escobar fue también a Washington y se sacó una foto con sus hijos frente a la Casa Blanca.

—¿Es cierto que la CIA y el ejército le pagaron 322 mil dólares a lo largo de 31 años?

—Suena a mucho, ¿no? (Risas.)

—¿Es cierto o no?

—Eso es lo que ellos escribieron.

—¿Acaso recibió más? (Risas.)

—Eso está en sus libros.

—¿Por qué hizo espionaje sobre los

través de Panamá?

—Los norteamericanos aprovisionaron a la contra, pero no desde Panamá. Panamá estaba demasiado lejos. Tenían una base militar en Honduras.

—Entonces, ¿para qué usaban Panamá? ¿Lavado de dinero, bancos?

—No, no, no. Recuerde que la zona del Canal es territorio norteamericano. Así que podían efectuar reuniones aquí, adiestramientos en pequeña escala. Adiestramiento teórico, no práctico.

—¿Es exacta la historia de José Blandón acerca de que Fidel Castro se enojó con usted por haber destruido el laboratorio de cocaína Darién, la base del Cartel de Medellín en la selva panameña?

—No, eso no es verdad. Blandón fue el testigo que ellos llevaron al Congreso y que usaron en el procesamiento. Pero Blandón no testificó. El no ratificó sus acusaciones.

—Pero sabe que pocos años atrás parece haber sido probada la intervención de Fidel Castro en el narcotráfico. Como también la de los sandinistas.

—Es muy confuso. Yo le sugeriría que busque más información. No tienen ninguna prueba.

—Castro fusiló a su militar de mayor rango, el general Armando Ochoa, por tráfico de drogas, en 1989. Muchas personas piensan que lo hizo para blanquearse.

—Sí, eso es parte de cómo hizo usted en la película sobre Kennedy. ¿Quién lo mató? ¿Por qué lo mató?

—¿Cuáles fueron sus relaciones particulares con Castro?

—Nunca conversamos acerca de drogas. Hablamos sobre política internacional. Estados Unidos siempre me vio como un conducto para solucionar problemas pequeños. Cuando invadieron Granada, cometieron un error atacando una posición militar detrás de la cual había un edificio con estudiantes norteamericanos. Allí le pidieron a Castro no luchar.

"Quiero decirle que usted me gusta mucho. Pero no puedo pintarlo como un Caballero Blanco."

Oliver Stone

ACTUALIDAD PSICOLOGICA

ENERO-FEBRERO
LA ANGSTIA EN PSICOANALISIS

Reclame junto al ejemplar la
GUIA ANUAL DE INSTITUCIONES 1994

Pídala en su kiosco o al Tel/fax: 952-0848

CONFERENCIA

el 1 de febrero
a las 20 hs.

LA PRACTICA DEL ZEN

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

Por Stephane THIBAUT

DUOYO ZEN de

BUENOS AIRES

GUATEMALA 4260 2° E

C A P I T A L

8 6 2 1 5 2 3 8

8 0 2 6 5 7 8

ZEN

el 1 de febrero

a las 20 hs.

LA PRACTICA DEL ZEN

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

Por Stephane THIBAUT

DUOYO ZEN de

BUENOS AIRES

GUATEMALA 4260 2° E

C A P I T A L

8 6 2 1 5 2 3 8

8 0 2 6 5 7 8

PREPARA TUS EXAMENES

CON MÉTODOS Y TÉCNICAS DE ESTUDIO

Aprender a pensar-estudiar

Expresión escrita y oral

Centro Educativo

de la Mujer y el Hombre

Despertador de Neuronas

ZARAJA 3444 551-2691/554-0673

Facultad de Filosofía y Letras-UBA

LABORATORIO DE IDIOMAS

CURSO DE VERANO

Inglés, Francés, Alemán,

Español para Ext.

Insc.: 1° y 2 de Febrero - 9 a 12 y 15 a 19

25 de Mayo 217 - P.R.



FLETES - CARGAS - REPARTOS

Tel.: 941-8291/ 471-8111 Tel/Fax: 942-9022

L E C T U R A S

militares norteamericanos, los diplomáticos y los funcionarios del gobierno de Panamá?

—Para protegerme. En cada sistema militar de cada país, en todo el mundo, incluido el Vaticano, el espionaje entre las naciones es un caso de autodefensa. El espionaje panameño es para la defensa de Panamá. En realidad, fue contrainteligencia.

—Todos dicen que tuvo muchos informantes y amigos en la CIA. Yo tengo la impresión de que tiene muchos amigos y enemigos en el gobierno norteamericano...

—Sí. Es que mi principal relación fue con la CIA y el ejército. No tuve relación con la parte política. Hubo un desequilibrio.

—En 1988, el vicepresidente Bush inició su campaña a presidente y su principal bandera fue declarar la guerra a los carteles de las drogas. ¿Alguien en la CIA le dice que tenga cuidado? ¿Alguien como Oliver North?

—Todo eso fue público.

—Pero con toda esta presión, yo no entiendo, porque renuncia. ¿Conoce la palabra "renuncia"? El acuerdo hecho con Roberto Díaz Herrera. No sé qué sucedió, pero me dijeron que le había prometido a Díaz ser embajador en Japón, Taiwán, no sé. Pero luego cambió el acuerdo y Díaz se enojó mucho e hizo denuncias públicas que fueron muy dañosas.

—Sí, fueron dañosas pero no verdaderas. Díaz fue retirado.

—¿Retirado?

—Yo lo ordené. Le ordené salir. Por su capacidad mental resultó dificultoso. En esa época no era una persona mentalmente sana. Y nunca hubo una promesa de enviarlo a Japón. Quería ir a Japón, pero nunca hubo una promesa de mi parte.

—¿No pensó que él podía ir a la TV y hacer aquellos cargos?

—Eso fue una locura de su parte. Porque una persona racional y normal no lo hubiera hecho.

—Si pudiera volver en el tiempo, ¿qué haría con Díaz?

—Lo habría arrestado y dejado en la cárcel.

—¿Acusado de qué?

—De mentir y de intentar contra el Estado. Hirió a Panamá.

—Usted dijo que a Bush lo tenía "de las bolas". ¿Qué información tenía?

—Un montón de aquellas cosas fueron exageradas por la prensa. Como había una lucha entre nosotros, podrían decir cosas.

—¿Está enterado del nuevo libro de Billy St. Malo? En el libro dice que en 1987, él y Michael Kozak (un funcionario del Departamento de Estado) estuvieron tratando de lograr un acuerdo entre usted y Norteamérica para conseguir que se fuera de Panamá. Dice que Reagan y Schultz querían hacer un acuerdo, pero Bush y Baker no; porque Bush estaba en campaña presidencial. No quería ser percibido como "blando" en la cuestión de las drogas. Y que, a último momento, fueron Bush y Baker quienes subvirtieron el potencial acuerdo.

—Bush no tuvo ningún peso. El que tenía todo el peso era Reagan. Pero déjeme decirle esto, muchacho. Primero, si yo hubiera sido culpable de los cargos de tráfico de drogas que presentó el fiscal en Miami, no hubieran pretendido hacer un acuerdo conmigo. Segundo, no acepté la oferta porque un grupo del Estado Mayor me convenció de no aceptarlo.

—¿Por qué?

—Era un insulto a Panamá. Estados Unidos estaba fijando posiciones. Las condiciones eran que dejase el país, pero antes de hacerlo debía pasar el gobierno a la oposición; que eliminara los sindicatos y el PRD (Partido Revolucionario Democrático); que eliminara los partidos. En fin, una serie de condiciones. Tomé la decisión de no aceptarlo. Era la soberanía de mi país. Y estaban violando mis derechos de panameño. Era chantaje. Decían que me fuera. ¿Cuánto dinero quiere? ¿Quiere ser condecorado? ¿Cuántos amigos quiere llevar? Lo enviaremos a España. Vaya. Eso es

chantaje. Me estaban haciendo lo mismo que a Duvalier.

—¿Negociando este acuerdo estuvo ganando tiempo?

—¿Negociar? Los escuché hasta el final. Quería ver cuáles eran los puntos. Tenía mis abogados en Panamá y los políticos para discutirlo con ellos.

—Pero dijo algunas cosas sobre Bush luego de haber sido arrestado. Estaba muy enojado con Bush...

—Cualquier cosa que haya dicho no fue importante. Pero no hice declaraciones fuertes o dañosas contra Bush.

—¿Tiene malos sentimientos respecto de Bush, sobre la invasión?

—Hoy no. Lo perdóné como un cristiano.

—¿Es católico?

—Sí.

—Pensé que era budista.

—Sé algo, porque cuando fui al Japón me invitaron a los templos y aprendí sobre la filosofía de la Soka Gai Nishen Reshoshu, una organización internacional que busca la paz mundial.

—¿Sabe que Oliver North tiene buenas chances para ser senador de Virginia el año próximo? (Noriega ríe.) ¿Le habló?

—No.

—¿No quiere hablar con usted? ¿No le gusta más?

—Nunca fuimos amigos.

—¿Nunca?

—En la vida y en la política no hay



"Nunca fui amigo de North. Sólo hubo conveniencia. Los mexicanos dicen: 'Mis pelotas son amigas, pero cuando corro se golpean una con la otra'."

amistad. Sólo hay conveniencia. Política o amistosa. Los mexicanos tienen un dicho: "Mis pelotas son amigas, pero cuando corro se golpean una con la otra".

—Cuando dijo recientemente que "el último capítulo en la historia de Noriega no ha sido escrito", ¿cómo ve realmente su futuro?

—He aprendido que la vida está en las manos de Dios. Ahora usted sale de aquí y puede enterarse de que se ganó la lotería, una nue-

vo contrato o un evento que no esperaba. ¿Quién lo hizo? Usted no lo planeó. No lo vio venir. Hay un poder más alto que es el de Dios.

—¿Dios lo ama?

—Eh... Dios... sí... Dios protegió mi vida. Diez mil soldados norteamericanos me buscaban para matarme en Panamá. Con mi fotografía. Casa por casa. No pudieron.

—Cuando estuvo en la Nunciatura durante la invasión, ¿temía de los norteamericanos que estaban afuera?

—Los norteamericanos planeaban matarme ahí mismo. En la Nunciatura me quitaron las armas. No me dejaron con qué defenderme. Planeaban atacar. Pero uno pierde el miedo y afronta la situación. El organismo humano es químico.

—¿Pensó que iba a estar ahí por algún tiempo?

—Pensé que podría, por meses. Lo importante es que originalmente no

iba a ir a la Nunciatura. Me dijeron que el Nuncio quería hablar conmigo, y él me envió su auto.

—¿Cómo lo encontró el Nuncio?

—Tuve un enlace externo, una persona. Los teléfonos desconectados, no hubo comunicación, todo fue bloqueado. Recuerde que las tropas norteamericanas controlaban las rutas. Pero tuve una persona que pudo comunicarse.

—¿Qué pensaba en la Nunciatura?

—En la impotencia del débil ante el fuerte.

—Si estuviera escribiendo una película sobre su vida, ¿cuál sería el tema principal?

—El capítulo acerca de la Nación, de Panamá. Porque esa fue mi caída. Estuve libre de preocupaciones antes de ser jefe de Estado. Cuando lo fui, tomé los problemas de Panamá como los míos propios.

—¿Qué piensa cuando mira su vida hacia el pasado? Usted quiso ser estudiante de medicina proveniente de un hogar pobre. No calificó para entrar a la universidad. Pero después llega a ser uno de los hombres más poderosos de esa región. ¿Cree que fue destinado?

—Sí, creo eso. Pero le aclaro que no es que no calificó por estudios. Lo que pasó en verdad es que las becas médicas eran sólo para los ricos.

—Con tantos cambios en su vida...

¿cuáles son las lecciones que aprendió?



"Mi principal relación fue con la CIA y el ejército. No tuve relación con la parte política. Por eso hubo un desequilibrio."

—Aprendí a no ser testarudo. Aprendí que hay que negociar, que la vida no es todo o nada. Y que es mejor ceder que desafiar. Confrontar las cosas. Aprendí que la lucha por los ideales conlleva un alto costo.

—¿Qué hace en la cárcel?

—Le hablo a Dios. Escucho música, leo, escribo. Estoy escribiendo sobre el Canal, sus proyecciones; sobre los errores de Panamá. También soy poeta. Un poeta menor.

—¿Quién es el político que más admira?

—Si hablamos del pasado, Simón Bolívar. Más acá, siempre admiré a Juan Domingo Perón.

—¿Hay alguna otra cosa que quisiera agregar?

—Entiendo que la naturaleza de su profesión es el sensacionalismo. No busco cambiar lo que cree. Pero hay otra verdad en esta situación. Podría haber muerto. Estaban buscando matarme, no capturarme. Y al no matarme, me sentenciaron. Como los españoles hicieron con el patriota Miranda en el siglo XIX: lo tomaron cautivo durante las guerras por la independencia.

—Aprecio lo que me dice. Quiero decirle que usted me gusta mucho. Pero no puedo pintarlo como un Caballero Blanco.

—No lo soy. (Risas.)

Traducción: Carlos Schroeter.



Desde fines de los años 40 hasta la época de los Beatles no había casi pareja con veleidades "modernas" que no soñara con una relación libre como la de Jean-Paul Sartre y Simone de Beauvoir. Aun ahora, cuando imperan la fidelidad forzosa y el sexo aséptico, se oyen de tarde en tarde algunos elogios a ese modelo de pareja que unía las ventajas del mutuo estímulo intelectual y del amor no obligatorio a las de una sinceridad sin celos ni brotes de posesión.

El modelo Sartre-Beauvoir se está cayendo a pedazos, sin embargo, bajo el látigo despiadado de los historiadores. En los últimos ocho años se ha publicado media docena de obras importantes sobre uno de ellos o sobre ambos, desde *Sartre: una biografía*, de Annie Cohen Solal, y *Simone de Beauvoir: la mujer y su obra*, de Margaret Crosland, hasta el reciente *Simone de Beauvoir y Jean-Paul Sartre: reconstrucción de una leyenda*, de Kate y Edward Fullbrook.

Antes de que este último libro apareciera, la semana pasada, todos los biógrafos coincidían en que era Sartre quien, entre 1929 y 1930, había impuesto aquellas singulares leyes de convivencia. Por si alguien no lo recuerda, el pacto consistía en separar el "amor necesario" o "amor esencial" de los "amores circunstanciales" o pasajeros. Durante el lapso del primer contrato, que duró dos años, Simone de Beauvoir era la relación privilegiada de Sartre y viceversa: ambos tenían derecho a entrar en la vida del otro a cualquier hora del día y de la noche, y a conocer antes que nadie todo lo que el otro hiciera. Estaba prohibido mentir. "La sinceridad (o la transparencia) es algo a lo que no puedo renunciar", anotó Sartre por entonces. Pero, a la vez, tenían la obligación de no preguntar, de no sentir celos y de no quejarse por los amores que aparecieran en la vida del otro. Se sobreentendía que los amores "circunstanciales" eran también fugaces y que ninguna pasión imprevista podría destruir el férreo y verdadero "amor esencial". El pacto fue renovado muchas veces, aunque casi no hacía falta. Durante más de quince años, Sartre y Beauvoir estuvieron juntos a todas horas, en todas partes, sin que hubiese lugar para terceros.

Fue Beauvoir quien divulgó los placeres y tormentos de esa pareja tanto en su novela *Los mandarines* como en tres de sus seis volúmenes de memorias. Sartre, el presunto responsable de la idea, sólo habló de ella sesgadamente y no publicó nada (o casi nada) sobre el tema mientras vivía. Era feo, miopía, torpe, en tanto que Beauvoir era muy atractiva. El juego, desde el principio, parecía desigual. En sus *Cartas al Castor* (a Beauvoir la llamaban "el Castor" por su energía y laboriosidad), Sartre desliza una frase tan patética como reveladora: "Yo quería afirmar mi libertad ante las mujeres, lo cual era cómico porque era yo el que corría detrás de ellas. Hasta que el juego me atrapó. El Castor aceptó esa libertad y se la quedó para sí". Todos los investigadores suponían, hasta ahora, que Beauvoir había vivido en una actitud de admiración devota por Sartre, ahuyentando con denuedo el enjambre de discípulos que zumbaba siempre alrededor del maestro, llevándose a Roma para grabar interminables conversaciones a solas, con-

UNA HISTORIA DE AMOR

Por Tomás Eloy Martínez



virtiéndolo en el sol mayor de su galaxia narrativa. De vez en cuando tenía, por supuesto, una que otra aventura (como el amor volcánico que vivió con el novelista norteamericano Nelson Algren en 1951), pero nadie sustituyó de verdad a Sartre.

Kate y Edward Fullbrook aseguran ahora que todo fue un engaño: Sartre—dicen—era un filósofo parásito, cuyas grandes ideas nacieron de los relatos de Simone de Beauvoir, en especial de *Los mandarines*. Tampoco el pacto de amor libre habría sido idea de Sartre. Los Fullbrook afirman que Beauvoir lo propuso para no interrumpir sus otras relaciones (Sartre también las tenía, insaciablemente) y que, después de eso, invirtió años y años en construir una imagen falsa de la pareja, según la cual era el filósofo quien establecía las reglas.

El tema es interesante no porque tenga que ver con dos de los mayores mitos de este siglo —la adalid del feminismo y el padre del existencialismo— sino porque exhibe en carne viva algunas de las pasiones humanas primordiales: los celos, la posesión, la mentira, el adulterio, el horror ante la vejez y la deca-

dencia.

Las pruebas que aportan los Fullbrook sobre el parasitismo intelectual de Sartre distan de ser convincentes. En cambio, las que aluden al pacto de amor permiten pensar de una manera nueva la historia de la pareja. Por un lado, nadie duda de que fue Beauvoir la que sacó mejor partido narrativo de la relación. Casi toda su obra está construida sobre la figura de Sartre. También fue ella la que al final quedó en situación de inferioridad, cuando el filósofo —ya senil— la substituyó por una corte de vestales y de oportunistas. Como todas las historias de amor verdaderas, ésta también terminó mal.

Detengámonos en Simone de Beauvoir por un momento. Su obra entera es un observatorio minucioso de la condición humana. No hay nada de Sartre (o de Algren) que ella no haya narrado: amores, guerras, trabajos, defecaciones, decrepitud. Es sorprendente, sin embargo, que en esa curiosidad casi enfermiza por la intimidad de los otros (o del otro) no haya ni un solo momento de distracción en el que su propia intimidad quede al desnudo. Jamás cuenta sus fracasos amorosos (alguno de-

bió de tener) ni sus desbocamientos de placer. Así como es impúdica hasta el escándalo con sus parejas, es extremadamente pudorosa con ella misma.

En ninguna obra es tan nítido ese resentimiento como en *La ceremonia de los adioses*, donde cuenta sus últimos diez años junto a Sartre. El libro pretende ser piadoso; es implacable. Ya se sabe que el hombre es como los gatos para nacer y para amar: prefiere no mostrarse. Y como los elefantes para morir: prefiere no saberlo. En *La ceremonia de los adioses* se ve a un hombre declinar, perder la voluntad aunque no la lucidez, caer bajo el dominio intelectual de un par de advenedizos, entusiasmarse con el cloque de las adolescentes, advertir con indiferencia que ya no es capaz de controlar sus esfínteres, sucumbir a la gangrena (y a sus olores de náusea), esperar la muerte con torpeza. En cada línea, Simone de Beauvoir acecha la ruina de ese fantasma que alguna vez se llamó Sartre. Cada vez que él se descuida, que se deja seducir por Melina Mercouri o que se moja los pantalones, allí está ella para contarle con todo el olor, el ardor y la degradación de la carne que aliena tras esas ceremonias de vergüenza.

A veces, el lector se deja llevar por la admiración. Hay algo de imponente en esta mujer orgullosa que no oculta sus celos por hembras más jóvenes y que interroga a Sartre sin cesar sobre ellas. Hay una conmovedora ternura en esa amante despedada que se acuesta en la camilla junto al viejo devorado por la gangrena para ofenderle los últimos rescollos de su cuerpo también vencido. Y, sin embargo, es también aterrador verla espigar cada flaqueza del moribundo para poder luego escribirla con la voracidad de un ave de presa. Todo sería más tolerable si ella misma, alguna vez, hubiera levantado el velo de su intimidad con la misma saña que pone en ese libro para desgarrar el cuerpo agonizante del hombre que ama.

Los biógrafos de Sartre aluden muy de paso a esos últimos días en el hospital Broussais (donde murió el 15 de abril de 1980). Tampoco Kate y Edward Fullbrook hablan de ellos, como si nadie quisiera que una historia de amor con la que han soñado tantos hombres acabe de manera tan ruinosa.

Los Fullbrook afirman que en la época de oro de la pareja (1938-1946) toda la vida torrencial que desfilaba por las novelas de Beauvoir era convertida por Sartre en fértiles proposiciones abstractas. Ella escribía: "Yo estoy aquí, mi corazón palpita" y él definía esa frase como expresiones del "ser-para-sí-mismo". La biografía de los Fullbrook llena más de doscientas páginas con esas tonterías y vacuas especulaciones. La verdad está, como siempre, en otra parte. La verdad está, acaso, en el hecho de que Sartre y Beauvoir —dos de los mayores mitos intelectuales de este siglo—, ante el amor, tan indefensos, desvalidos y torpes como cualquier otro ser humano. Imaginaron un pacto de amor revolucionario, para ponerse a salvo de las desdichas que afligían a sus semejantes. Pero el pacto los lastimó no en su amor por el otro (para lo cual estaban preparados) sino en el amor propio, que es el más sensible de todos los amores. Ahí se les acabó el talento y les empezó la vida.

